

BONVI

Sturmtruppen

**KOSÌ
VA IL MONDO**



I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA
SERIE ORO

Le fantastiche, celeberrime Sturmtruppen di Bonvi in un'edizione unica, con la selezione delle migliori strisce colorate appositamente per questo volume, sulla base delle tavolozze originali dell'autore. Dalle prime apparizioni in cui fa la sua (non) comparsa il tenente Mandrake, alle storie che Bonvi ha realizzato per la Germania, praticamente inedite in Italia. Ecco dunque i soldatini piccoli e folli alle prese con una guerra di cui nulla sanno, in cui non ci sono neppure i nemici, una sorta di deserto dei tartari in cui probabilmente nessuno ha dichiarato guerra e se lo ha fatto non ricorda neppure il perché. Tra cerimonien matrimonialen, singhiozzen, problemi di disciplinen e distrazioni erotiken, Bonvi ci accompagna per 270 pagine in un viaggio attraverso la follia dell'uomo che, grazie alla sua genialità, si trasforma in un autentico spasso e in un capolavoro dell'umorismo a fumetti.



I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA
SERIE ORO

34

**I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA
SERIE ORO**

34

STURMTRUPPEN
Boni

© 2005 BONVI/CHIAROSCURO
ARTURO BERTUSI, VALENTINA GAZZONI (produzione e redazione),
FRANCESCA PALTRINIERI (impaginazione tavolo),
CHIAROSCURO STAFF (colorazione)
Per questa edizione: © 2005 Panini S.p.A.

Edizione speciale per *la Repubblica*
realizzata in collaborazione con **PANINI COMICS**

Direttore Publishing Italia SIMONE AIROLDI
Direttore editoriale MARCO M. LUPOLI
Hanno collaborato ENRICO FORNAROLI,
FRANCESCO MEO (cura editoriale),
LUCA BOSCHI (testi),
SONIA MINEN (redazione),
MARIO CORTICELLI (progetto grafico),
GIOVANNI BATTISTINI (impaginazione),
ALESSANDRO NALLI (produzione),
MATTEO FORNASIERO (marketing)

Gruppo Editoriale L'Espresso S.p.A. - Divisione la Repubblica
Via Cristoforo Colombo 149 - 00147 Roma

Supplemento al numero odierno de *la Repubblica*
Direttore Responsabile: EZIO MAURO
Reg. Trib. Roma n. 16064 del 13/10/1975

Introduzione e consulenza editoriale di LUCA RAFFAELLI

Il presente libro deve essere venduto esclusivamente in abbinamento
al quotidiano *la Repubblica*. Tutti i diritti di copyright sono riservati.
Ogni violazione sarà perseguita a termini di legge.

Stampa e legatura
PFG Grafiche
Roma

BONVI

Sturmtruppen

Kosì va il mondo



I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA
SERIE ORO

Bonvi, la malinconia dell'euforia

C'è un bel volume su Bonvi, pubblicato nel 1996 dalla casa editrice Comic Art, a meno di un anno di distanza dalla sua morte.

S'intitola *Bonvi. Senza makkien und senza pauren*, è scritto da Giancarlo Governi e Alessandra Ferro e racconta imprese, creazioni e pazzie di un grande fumettista che era contemporaneamente uno straordinario personaggio. In questo volume, in cui troviamo una cronologia delle opere, c'è una lieve imprecisione. Cioè manca la segnalazione di un libro. Il primo libro delle Sturmtruppen. Che non è *Evviva le Sturmtruppen!*, pubblicato dalla Corno di Milano nel 1975 come scritto in quelle pagine, ma *Sturmtruppen*, pubblicato nel novembre del 1972 in edizione cartonata dalle Edizioni Carecas di Roma (presso cui nello stesso anno esce anche un'edizione di *Storie dello spazio profondo*, disegnata da Bonvi su testi di Francesco Guccini. E questo libro nella cronologia c'è). Il prezzo era di tremila lire.

NEL RISVOLTO DI COPERTINA la biografia di Bonvi era chiaramente scritta dall'autore stesso: "Il Bonvi nasce nel marzo del '41. È un Ariete con l'ascendente del Leone, ed è forse per questo che si caccia continuamente nei guai". E poi: "Emiliano puro sangue, vive sparpagliato sull'asse Parma-Bologna senza fissa dimora. Infatti, non ha mai resistito più di tre mesi nello stesso appartamento senza farsi sbattere fuori dal padrone di casa". E ancora: "Pubblica diversi fumetti, si diverte come un matto e sputta tutti i soldi che guadagna". Per chiudere così: "Il Bonvi è alto 1,75, non è sposato né laureato, viaggia su di una potente Triumph TR.4 rossa, e non è ancora stato in galera".



EH! EH! EH!



"Bonvi era una vera forza della natura, un groviglio di energia che aveva bisogno di sfogarsi nell'esagerato, altrimenti rischiava di ammalarsi di malinconia."

ERA FATTO COSÌ, Bonvi. Plateale e scostumato, istintivo e sanguigno, una vera forza della natura, un groviglio di energia che aveva bisogno di sfogarsi nell'esagerato, altrimenti rischiava di ammalarsi di malinconia. E infatti nella foto che in quella prima raccolta di *Sturmtruppen* accompagna la biografia Bonvi è serissimo, l'ombra che gli copre metà del volto nascosto da una foltissima chioma di capelli biondi. Quel libro non contiene solo una raccolta ragionata delle strisce dei soldatini tedeschi, nati appena tre anni prima (alcune di quelle strisce le ritroviamo anche nelle prime pagine di questo volume). È pure il catalogo di uno spettacolo teatrale. Perché Bonvi, che è stato l'autore di punta dei "fumetti in TV" di De Maria e Governi, ha avuto rapporti anche con il mondo della canzone, del teatro, del cinema. Ha fatto diventare i suoi fumetti uno spettacolo globale.

E STURMTRUPPEN, messo in scena dai "Folli" di Marina Faggi e Nino De Tollis, è stato la prima rappresentazione teatrale italiana di un fumetto: come scrive Ruggero Jacobbi nell'introduzione, c'è un precedente, ma riguarda anche il Jules Feiffer scrittore, non solo fumettista. E Jacobbi aggiunge: "come si trasponesse in teatro questo mondo di Bonvi? Accettando come testo drammatico le sue strip. L'incrocio dell'atrocità col riso genera una depurazione lirica, il dono razionale dell'ironia". Nel primo piacevolissimo film del 1976, dei due che Salvatore Samperi realizzò sulle *Sturmtruppen*, Bonvi ebbe una partecipazione straordinaria. Era il condannato alla fucilazione che non permetteva l'esecuzione per "mancanza di serietà", come nella striscia di p. 31 (è la 336). Era proprio fatto così.



Segnali di stile

Quali sono le differenze fra le prime *Sturmtruppen* e le ultime? Dal punto di vista narrativo nelle prime l'esercito sembra essere proprio quello tedesco della Seconda Guerra Mondiale. Nella striscia 309 di p. 28 il soldato nel carro armato colpito da un oggetto ritiene che a lanciarlo sia stato un ebreo e il condannato alla fucilazione della striscia 340 di p. 31 ha la stella di David cucita sul petto. E accennata più volte è la presenza di un nemico reale. Anche se i soldati delle *Sturmtruppen* di Bonvi manterranno il loro tipico tedesco maccheronico, a un certo punto non faranno più parte di un esercito preciso, e cominceranno a essere del tutto fuori dal tempo e dalla storia, simboli della follia di tutte le guerre. Inoltre all'inizio abbiamo un sergente, un kapitanen, un cappellano e soldatini vari con diverse personalità e fobie che li caratterizzano appena. In seguito, invece, entreranno a far parte della saga vari personaggi con nomi e cognomi, come per esempio Galeazzo Musolesi, e le diverse figure saranno più accuratamente costruite.

NELLE PRIME STURMTRUPPEN Bonvi usa spesso e volentieri la vignetta unica, come per esempio quelle delle fucilazioni. In seguito opererà per situazioni più narrative, come le doppie strisce che tanto spazio hanno in questa raccolta e che contano il più delle volte quattro vignette. Infine, nelle prime strisce c'è un accentuato uso del retino, che spesso riempie tutta la scena intorno ai personaggi. Più tardi Bonvi preferirà spezzare la scena in due utilizzando il retino solo in una metà. Per esempio nella seconda parte della striscia 4520 a p. 247 vediamo che nella vignetta piccola il retino riempie il cielo, mentre invece, in quella successiva, è usato per caratterizzare la sabbia del deserto.



Dietro le chine

Oltre a essere stato uno dei pochissimi fumettisti italiani in grado di lanciare delle strisce umoristiche, che peraltro diverranno popolarissime al pari

del loro autore, Bonvi ha anche fama di essere stato un ottimo "riciclatore" del proprio materiale a fumetti, che appare su un incredibile numero di testate con minime modifiche. La selezione della presente antologia si apre con un ventaglio delle primissime strisce di *Sturmtruppen*: quelle pubblicate sul quotidiano *Paese Sera*, che nel 1968 aveva indetto un concorso per la migliore strip italiana. Vincitore ne era stato proprio Bonvi, con i suoi soldatini tedeschi. Ma l'obiettivo

principale del cartoonist emiliano è adesso quello di farsi conoscere nel settore, alle neonate fiere dei comics e soprattutto sulle riviste specializzate.



COSÌ, DALL'APRILE 1969, insieme a racconti di taglio fantascientifico, scritti spesso in collaborazione con Francesco Guccini, dove si autorittrae come personaggio principale, Bonvi ripropone le stesse *Sturmtruppen* dell'esordio sul giornalone bicolore a fumetti *Off-Side*, diretto da Marco Giovannini. Economicissimo (costa 90 lire, a fronte delle 300 delle altre riviste dell'epoca, *Linus* e *Eureka*), *Off-Side* accoglie i militari bonviani in un contesto un po' underground. Le *Sturmtruppen* proseguiranno per circa venticinque anni. Alle strisce iniziali vanno ad aggiungersene poco meno di seimila, molte delle quali, realizzate per l'estero, sono ancora inedite in Italia e saranno pubblicate prossimamente.

NEGLI ANNI SETTANTA E OTTANTA gravitavano nello studio di Bonvi alcuni giovani disegnatori "a bottega" (uno dei primi fu proprio Silver, autore di *Lupo Alberto*) come Roberto Ghiddi e Arturo Bertusi, che tra le varie mansioni si occupavano della colorazione dei disegni, con la tecnica definita dallo stesso Bonvi del "cartone animato". La tecnica consisteva nel colorare con acrilici coprenti il retro dei disegni stampati su acetato, ottenendo crome e "pastosità" del colore; i disegni venivano poi posizionati su scenografie precedentemente realizzate e colorate su carta con varie tecniche. Il metodo e il risultato finale erano gli stessi dei cartoni animati tradizionali. Proprio al colore è dedicata la parte più corporea del presente volume, con le strisce rimontate e colorate in digitale dallo stesso



Arturo Bertusi
e dal suo staff di Chiaroscuro, nel rispetto delle tavolozze originali e del risultato finale.



LA PREMATURA SCOMPARSA

del grande autore non ha impedito che la diffusione della sua opera, costituita da una produzione sterminata in parte inedita, potesse godere oggi di una seconda giovinezza conquistando nuove generazioni di lettori. È imminente la presentazione di una nuovissima serie di cartoni animati di *Sturmtruppen* (la puntata pilota è stata presentata in anteprima al Future Film Festival di Bologna). Inoltre, sono in atto la digitalizzazione e il restauro di tutta l'opera dell'artista, che verrà proposta integralmente con un piano di pubblicazione pluriennale. Inaugurano il progetto il primo libro delle *Sturmtruppen*, *Storie lunghe volume 1* e *Apriti sesamo, la vera storia di Ali Babà e i quaranta ladroni*, favola illustrata per "adulti bambini" con tavole originali di Bonvi e il testo inedito di Enrico Brizzi. A conferma della modernità e del successo della serie, le *Sturmtruppen* compariranno in settori commerciali indirizzati ai giovani, quali la scuola e l'alimentazione.

Il mondo di Bonvi



Ricco di umanità e di spirito d'iniziativa, istrione e indefesso lavoratore, finto duro dal cuore tenero, Bonvi (al secolo Franco Bonvicini) è uno dei principali protagonisti del fumetto italiano. Nato il 31 marzo 1941, dopo aver lavorato nel cinema di animazione ad alcuni "Caroselli" pubblicitari, disegna per la *Gazzetta di Parma* e per il settimanale *Giovani*. Nel 1968, su un tavolo d'osteria concepisce *Sturmtruppen*, striscia antimilitarista tradotta in undici lingue, fra cui il russo, divenendo uno dei primi fumetti a essere pubblicati in Unione Sovietica. Quattro anni dopo, *Sturmtruppen* è anche uno spettacolo teatrale (con i primi nudi maschili integrali) e nel 1976 passa sullo schermo, con la regia di Salvatore Samperi.



CON FRANCESCO GUCCINI, Bonvi realizza il ciclo di fantascienza *Storie dello spazio profondo*, mentre nel suo studio "svezza" talenti come Silver (Guido Sivestri) e Clod (Claudio Onesti), che collaborano alle serie *Capitan Posapiano* e *Cattivik*, create per le testate *Cucciolo* e *Tiramolla*. Il battesimo televisivo avviene nel 1972, con lo show di Giancarlo Governi e Guido De Maria *Gulp! Fumetti in TV*, dove vedono la luce il poliziotto Nick Carter e il giramondo Marzolino Tarantola. Dell'anno seguente sono le amare *Cronache del dopobornba*, mentre nella collana *Un uomo un'avventura*, edita da Sergio Bonelli, Bonvi racconta le gesta de *L'uomo di Tsushima*. Sempre per Bonelli, scriverà due volumi come sceneggiatore, *La città* e *Maledetta galassia*, illustrati da Giorgio Cavazzano. Escono però dopo la sua improvvisa scomparsa, avvenuta nel 1995 per un incidente stradale. Bonvi è stato uno dei grandi maestri del fumetto italiano e molto materiale su di lui sarà disponibile nel primo e nuovo sito ufficiale www.bonvi.it.

Sturmtruppen

Kosì va il mondo

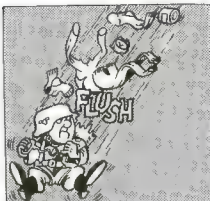


Testi e disegni • Bonvi

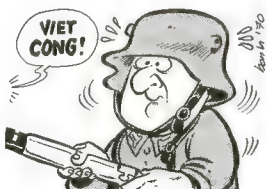
Sturmtruppen

Arrivano le Sturmtruppen





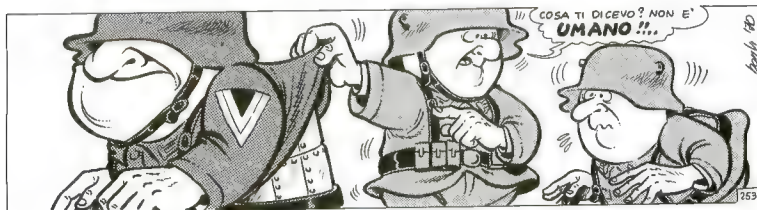
250



251



252



253





COSA SENTO?! IL NOSTRO ATTAKKO
E' COMPLETAMENTE FALLITO, E CHE
LA SEKONDA E
TERZA LINEA
SONO
SALTATE?!

ACH!

**QUESTO E' SPORCO
DISFATTISMO!**

... DAMMI SUBITO
IL TUO NOME, GRADO
UND MATRICOLA!

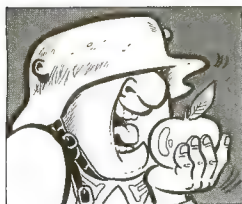
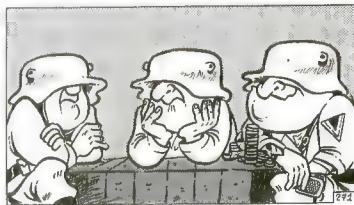
... IRE D. EISENHOWER?...

... MI CREDI, SERGENTE... SARA' MEGLIO DIMENTIKARE
IL REGOLAMENTO E PENSARE A KUALCHE
SCUSA PLAUSIBILE...



JA, E' FERO, CIASCUNO E' LIBERO DI SCAVARS!
LA TRINCEA CHE PREFERISCE...

... MA, PORKEN LA MISERIA, LA TUA DEPRIME IL MORALE DI
TUTTO IL REPARTO..





HERR KAPITANEN... IL CAMPO DI CON-
ZENTRAMENTO E' AL COMPLETO.. DOPE
METTERE NUOVI PRIGIONIERI AERIFATI
STAMANE ?..



HERR KAPITANEN, NON SAPPIAMO CON CHE
COSA RIEMPIRE LE BUKEN SKAVATE DA
BOMBEN NEHIKEN...
... COSA USARE ?..



... COMINCIO AD INTRAV-
VEDERE FUNZIONALE
SOLUZIONE...



bardi '70

1378

AAAAAGH...
HO UNA GAMBA
SPAPPOLATEN...
AIUTEN, CAPITANEN,
AIUTEN!



COME
HAI
DETTO?



... VORRAI DIRE :
" AIUTEN
SIGNOR
CAPITANEN,
AIUTEN! " ... SPERO!!!

bardi '70

1379

... DA UNO POCO DI TEMPO HO UN
TRISTE PRESENTIMENTO CHE MI
OPPRIME...



TU SEI TROPPO
SUGGESTIONABILE,
FRANZ!



bardi '70

1380

NON ME NE IMPORTA
NIENTE SE E' PRIMA-
VERA E TU HAI IL
CUORE TENERO...

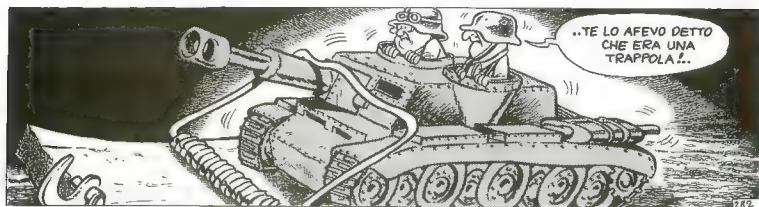


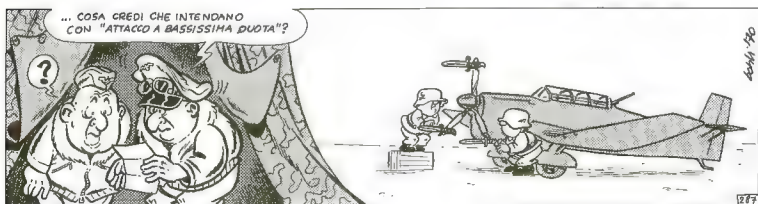
CACCIALI VIA!



bardi '70

1381

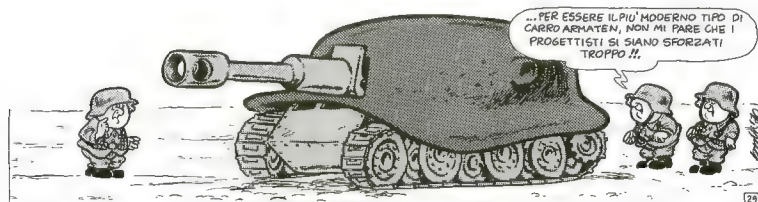




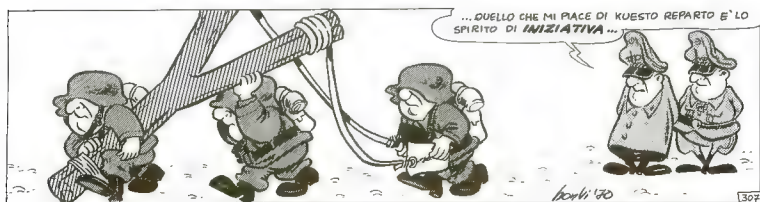
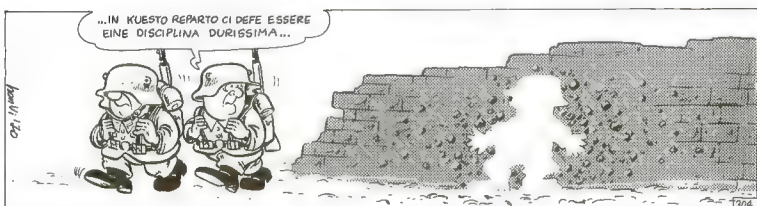


COSA AVRANNO VOLUTO
INTENDERE KUANDO HANNO
DETTO CHE AVRO' UNA PARTE
IMPORTANTISSIMA NELLO
SFONDAMENTO DELLE
LINEE NEMIKE ?..











... ECCO IL NUOVO TERRIBILE CARRO PESANTE DELLE NOSTRE TERRIBILI PANZER DIVISIONEN...
..GOLIA, L'INVINCIBILE !!!..





HO UN SACCO DI MOTIVI PER DETESTARE QUESTA DANNATA VITA... 29- GLI UFFICIALI SONO UN BRANCO DI INCOMPETENTI... 29- IL MANGIARE FA SCHIFO....



...MA SE NON TI PIACE COME FUNZIONANO LE COSE, PERCHÉ NON TI METTI A RAPPORTO?..



33- CI SONO TROPPI CRETINI DUA IN GIRO...



bambini 10

1325

CREDO PROPRIO CHE IL SERGENTE STIA PARLANDO PERSONALMENTE CON IL SIGNOR GENERALE ..



NE SEI SICURO?

CERTISSIMO!.. PRIMA DI ALZARE IL MICROFONO HA FATTO EIN GARGARISMO COL PROFUMO ..



bambini 10

1326

ECCO!.. CON GLI STIPALI FASCIATI, NON FARAI ALCUN RUMOREN E IL NEMIKEN NON TI SENTIRÀ ARRIFARE...



CLAK CLAKKETY CLAK



CLAK CLAKKETY CLAK



.. FORSE E' MEGLIO FASCIARE ANKE I DENTI ...



1330

EHI, HAI SENTITO ??.. IL KOLONNELLO HA SCRITTO LE SUE MEMORIE DEL FRONTE ORIENTALE, E GLI HANNO GIÀ DATO 5000 MARCHI DI ACCONTO SUI DIRITTI DI AUTORE !..



5000 MARCHI? ACCIDENTI!!



BEH, NON C'E' NIENTE DI STRANO... HA AGITO SECONDO LE MIGLIORI TRADIZIONI DELL'ESERCITO..

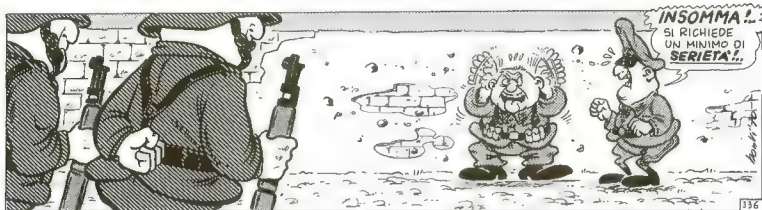


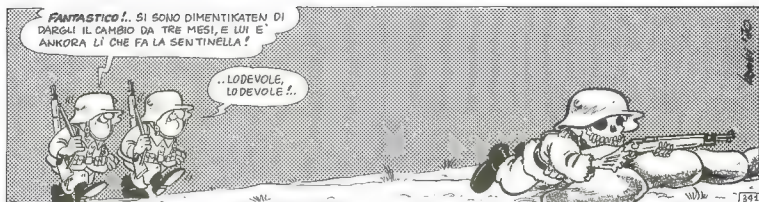
... HA VENDUTO LA SUA VITA A CARO PREZZO !!



bambini 10

1332







Amor 10

197



198



Amor 10

199



Amor 10

200



MA SIAMO MATTI ?!. CHI FORREBBERO CHE FOSSE TANTO CRETINIEN DA PRESENTARSI SPONTANEMENTE PER QUESTA RISCHIOSISSIMA MISSIONEN ?!..



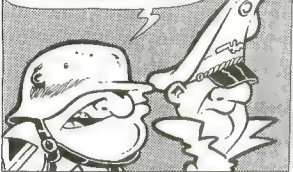
...CI VUOLE SOLO IL CERVELLINEN DI KUEL SOTTOSVILUPPATEN DEL SERGENTE, PER CAPIRE CON FOLGORANTE INTUITIONEN, DE'GNA DEL PIU' ALTO GENIO MILITAREN..



...CHE CIASCUNO DI NOI, IO PER PRIMO, SI OFFIRIRA' FOLONTARIO...



...BISOGNA PRENDERE PROVVEDIMENTI PER IL SOLDATEN SCHULTZ?



...E' IL FANTE PIU' PIERO DELLA KOMPAGNIA.?



...QUANTE FOLTE DEPO RIPETERTI CHE SENZA LE REGOLAMENTARI INSEGNE UND IMMATRICOLAZIONE MILITARE E PROIBITO VOLARE SUL CAMPO ?!.

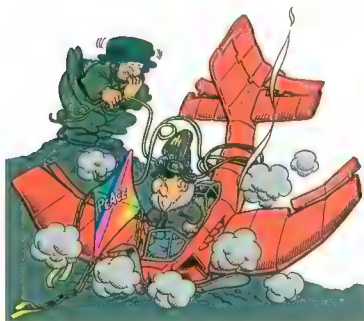




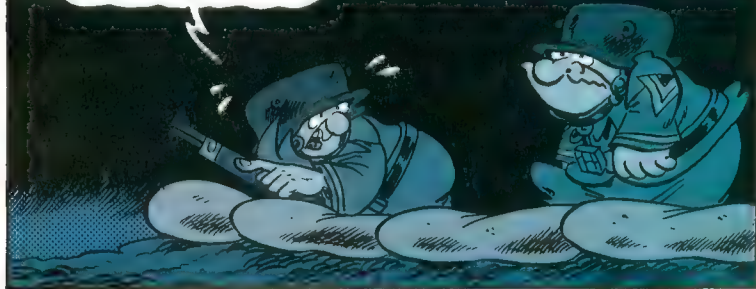


Sturmtruppen

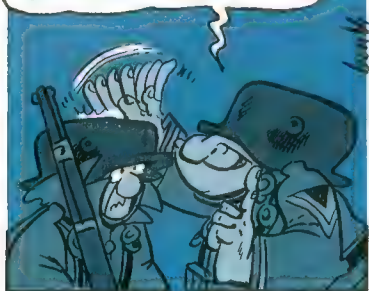
Tutto può accadere



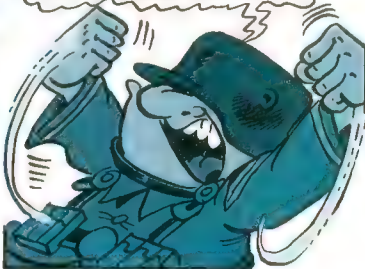
AIUTO, SERGENTE!... DUI STA ACCADENDO KUALCOSA DI STRANO... HO
DUI DAFANTI A ME DEGLI INDIVIDUI CHE DICONO D'ESSERE BIANCANEFE
E I SETTE NANI!...



..SOLDATEN FRITZ, GIÀ DA TEMPO
SOSPETTA FAMO CHE TU FOSSI EIN
EMERITO CRETINEN...



..MA COME FAI A CREDERE A
BIANCANEFE UND SETTE NANI?
..TI STANNO PRENDENDO IN
GIRO, CRETINO!!



..E ALLORA, COSA
DEFO FAREN?..

..BUTTAGLI UNA MELA AVVELENATA E
FACCIAMOLA FINITA...



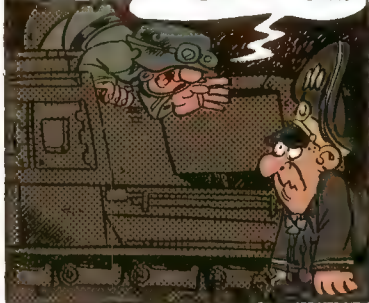
SEGUITEMI!! TUTTI DIETRO AL FERRIGNO PANZER DISTRUCTOREN CHE
CI SPIANERÀ INESORABILMENTE LA STRADEN!!



.. OH, DUALE FORTUNEN POTER
DISPORRE DELL'APPOGGIO DEI
NOSTRI POSSENTI UND INARRESTA-
BILN MEZZI CORAZZATEN!!



.. ABBIAMO EIN PROBLEMA...
.. E' FINITEN LA BENZINEN!



.. ALL'ANIMA
DELLA
FORTUNEN...

ZITTI E
SPINGETE!!

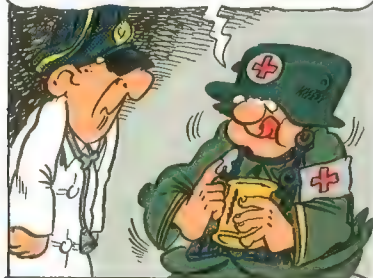


EH, ASSISTENTE!. HO BISOGNO DI UN PARERE TEKNIKEN.. ASSAGGIA UN PO' QUESTA POLVERE BIANCA E DIMMI COSA TI SEMBRA...

SUBITO,
DOKTOREN..



..DAL SAPORE SEMBRA PROPRIO IL DOLCIFICANTE PER DIABETIKEN, QUELLO CHE NON SI RICORDAVA PIU' DOVE ERA STATO MESSO...



ECCO DOV'ERA!.. ADESSO CAPISCO PERCHE' NON RIUSCIVO A TROVARLO!



..VORREI PROPRIO SAPERE COME E' FINITO DENTRO LA SCATOLA DELL'ARSENICO..

..NON..
NON MI
DICA
QUESTE
COSE...



..SALVE, FRITZ!! COME MAI TANTO TEMPO SENZA FARTI VEDEREN?..

SONO STATO IMPEGNATEN
IN UN'IMPRESA DI
ALTA RESPONSABILITA'!..

...STO TENTANDO DI AMMAESTRA-
REN UNA DELLE PULCI CHE IN-
FESTANO LA MIA TRINCEA!..

PERBAKKEN!.. CHISSA'
CHE IMPEGNO DIFFICILTOSEN
UND PIENO DI RESPONSABI-
LITA'!

ECCOME!.. FIGURATI CHE TUTTE LE SERE MI
TOCCA PORTARLA A FAREN LA PASSEGGIA-
TINEN PER LA PIPÌ!...

..TI SPIACE
RIPETERE?..

YP!
YP!

..ANCORA CON IL
SIERO DELL'ETERNA
GIOVINEZZA,
DOKTOREN?..

..PERCHÉ, NON SI PUÒ PIÙ SOGNARE?. PENSA SE IO, MISCELANDO
VITAMINE E ANTIBIOTIKEN, MEDICINALI SCADUTI E SCIROPPI
ANDATI A MALE RIUSCII A REALIZZAREN IL SOGNO DI FAUST!
..ANCHE FLEMING HA TROFATO PER CASO LA PENICILLINEN
SFRUCUGLIANDO UNA MUFFA
DI SCARTO...



..ALTRO CHE PREMIO NOBEL! DIVENTE-
REI IL PIÙ FAMOSO SCIENZIATEN DI
TUTTI I TEMPI.. MI BASTEREBBE SOLO
POTERLO EXPERIMENTARE SU DI UNA
CAVIA UMANA...



MA TUTTO CIÒ SONO SOLO SOGNI UND
FANTASIEN DI UN FREDDO SCIENZI A-
TEN CHE SA **MAI** SI POTREBBERO
REALIZZAREN...



TÒ!. ASSAGGIA QUESTO COCKTAIL
E DIMMI COSA NE PENSI..

DOKTOREN, SONO CON LEI DA TROPPO
TEMPO PER CADERE IN SIMILI TRUKKETTEN!

..ACCIDENTI!..





..RAPPORTO DALLA POSTAZIONEN AFANZATEN...LA GUARNIGIONE CHIEDE URGENTEMENTE AIUTEN CONTRO I NUGOLI DI ZANZAREN CHE LI TORMENTANO GIORNO E NOTTEN...



**ZANZAREN?..DUEI DAME-
RINEN CREDONO FORSE DI
ESSERE AL GRAND HOTEL?
SE LO SCORDINO!!!!..**



..E POI, IL POCO INSETTICIDA CHE C'E SERVE PER GLI ALLOGGI UFFIZIALEN...



..NAIN, NON CHIEDONO INSETTICIDA...
VORREBBERO IN DOTAZIONEN UNA
MITRAGLIERA ANTI-AEREA
CAL. 50 mm....

..DIMMI UNA COSA..**QUANTO**
SONO GROSSE KUELLE
ZANZAREN?..



INCREDIBILEN!. SONO CERTO DI AVER FINALMENTE TROVATO IL SIERO DEL-
L'ETERNA GIOFINEZZEN, E NON TROVO
NESSUNO SU CUI
SPERIMENTARLO!

FORSE È GIUSTO COSÌ, DOKTOREN..
..E' SEMPRE MEGLIO EVITARE DI
AVER CADAVERI SULLA COSCIENZEN..



POSSO ENTRAREN? SONO IN LISTA
PER MARCARE VISITEN..



UFFA!. VA BEH, TORNIAMO PURE ALLA
NORMALE ROUTINEN.. AVANTI,
ESFONIMI I TUOI SINTOMI..

..NON SO
SE POTRA' FARE
QUALUNQUE, DOKTOREN..



..HO UN TALMALE ALLE OSSEN
CHE L'UNICA CURA SAREBBE
TOGUERMEN UNA DIECINA
D'ANNI DI DOSSO...

PERFETTO!!



..OH, NO..





..QUESTE NOIOSISSIME ZANZAREN MI HANNO PROPRIO ROTTO LE SCATOLEN!..

..CORAGGIO, FRANZ!
..PORTA PAZIENZA
E SPALMATI DI
REPELLENTE
COME FACCIO IO!

..REPELENTE ?. NE SONO
COSÌ UNTO DA FAR SCHIFO !..

?

..MA ALLORA LE ZANZAREN
NON DOPREBBERO
MOLESTARTI ...

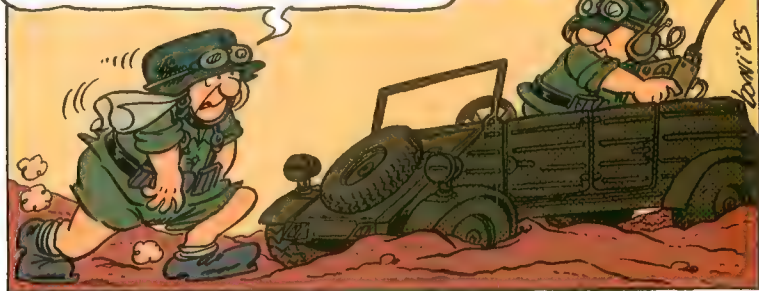
..MI
MOLESTANO
SÌ!!..

..ADESSO PRETENDONO CHE GLI LEGGA ANCHE
IL ROMANZO A PUNTATEN...

..AH, FERFIDI
INSETTEN...

DRACULA

..SEI ALMENO RIUSCITEN A COMUNICAREN LA NOSTRA DISPERATA
SITUAZIONEN, SPERDUTI NEL DESERTEN COL MOTORE
IN PANNE E SENZA NIENTE DA BERE?..



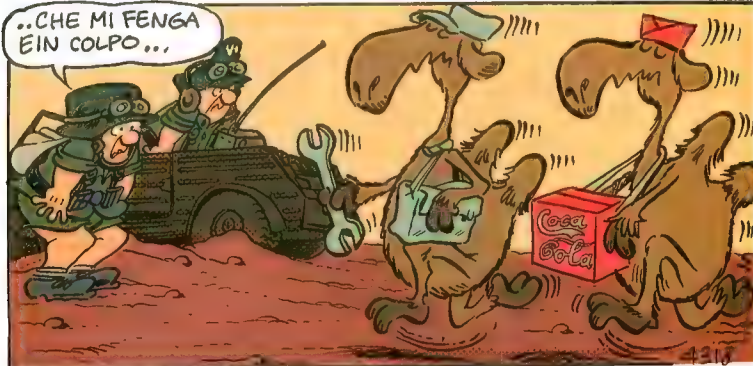
JA!.. HANNO ASSICURATEN CHE
MANDERANNO IN NOSTRO SOC-
CORSEN EIN REPARTEN DI TRUPPE
CAMMELLATEN ALTAMENTE
SPECIALIZZATEN...



..MA CI PRENDONO IN GIRO?..
..KUALE SPECIALIZZAZIONEN POS-
SONO MAI AVERE DELLE SEMPLICI
TRUPPE CAMMELLATEN??..

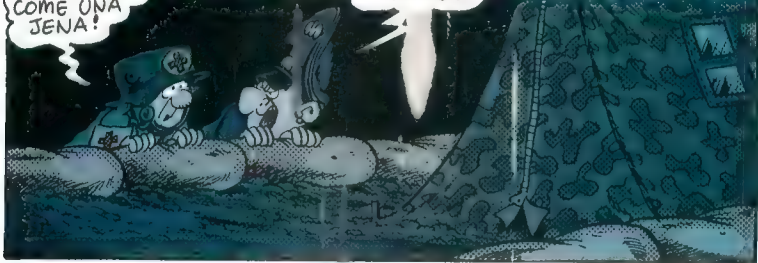


..CHE MI FENGA
EIN COLPO...



DOKTOREN, SE IL CAPITANO
SI ACCORGE CHE LO
STIAMO SPIANDO
DI NASCOSTEN,
SI INCAKKIA
COME UNA
JENA!

TACI, DISCEPOLO SCETTICO E ILLUSO! NON SAI CHE I
VAMPIRI AGISCONO SOLO ED ESCLUSIVAMENTE DI NOTTE?
...TENENDOLO SOTTO CONTROLLO CHIARIAMO L'EQUIVOCO
E SAPREMO SE E' STATO CONTAGIATO DALL'IMMONDO
MORDO!.



ECCO!..ME LO IMAGINAFO!.. SI E'
DESTATO DAL SUO NON-SONNO..STA
USCENDO DAL SUO
ANTRO..

..QUELLA E'
LA SUA
TENDA...

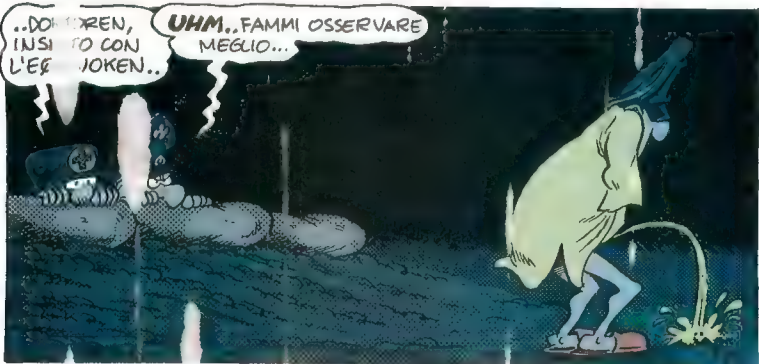


NUMI!..ORA SI APPRESTA A...(MI
TE MA LA VOCE..) SI APPRESTA
A...



..DOKTOREN,
INSIEME CON
L'ESPLOSIONE..

UHM..FAMMI OSSERVARE
MEGLIO...









..SE HO PASSATO TUTTA LA VITA IN GALERA È TUTTA COLPA DELLA MIA INFANZIA INFELICE... MADRE MIGNOTTEN, PADRE ALCOLIZZATEN CHE MI PICCHIAFA TUTTE LE SERE FINCHÉ NON SONO STATO ABBASTANZA GRANDE DA SPACCARGLI LA SCHIENA... IL RIFORMATORIEN... FRUSTATEN, PUNIZIÖNEN UND GELIDE CAMERATEN...



..L'UNICA COSA FELICE CHE AVEVAMO NOI BAMBINEN ERA IL PENSIERO CHE UNA FOLTA L'ANNO ARRIFAVA BABBO NATALEN A PORTARCI KUALKE REGALINEN...



EH, SÌ? LA FAVOLA DI BABBO NATALEN È MOLTO IMPORTANTE PER UN BAMBINEN...



..LA FAVOLA? MA CHE KAKKIO DICI ???

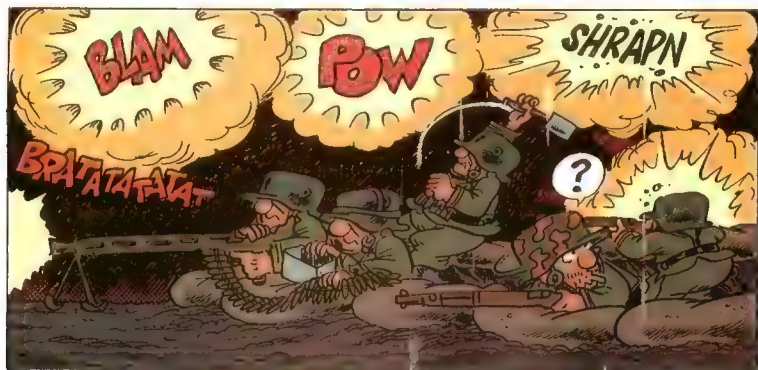
..BEH... UN INCALLITEN DELINQUENTE COME TE NON CREDERÀ CHE BABBO NATALEN ESISTA VERAMENTE...



BUUUAAAAA

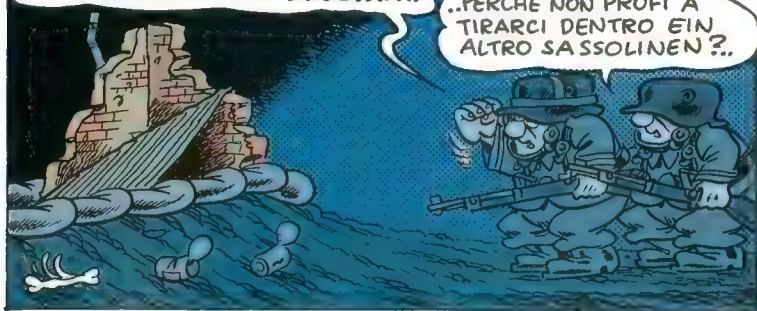
..CHE MI FENGA EIN COLPEN...



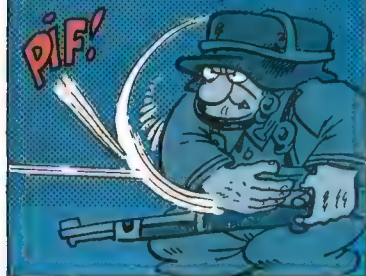


..NON LASCIAMOCI SUGGESTIONAREN!.. KUELLA VECCHIA POSTAZI-
NEN E' COMPLETAMENTE DESERTA!..

..PERCHÈ NON PROFI A
TIRARCI DENTRO EIN
ALTRO SA SSO LINEN ??



UFFA!.. ECCOTI
ACCONTENTATEN!

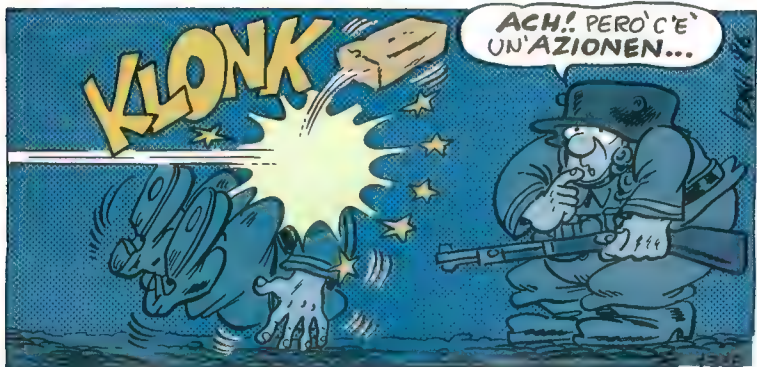


..SENTI ??.. NESSUNA
REAZIENEN...



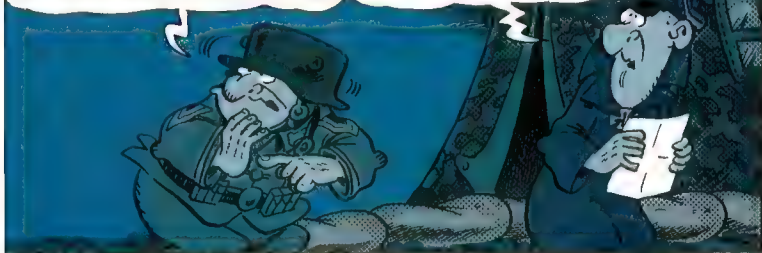
KLONK

ACH!.. PERO' C'E'
UN'AZIENEN...



HERR CAPITANEN, HO NOTATO CHE IL DOKTOREN SI COMPORTA MOLTO STRANAMENTE... SI AGGIRA FORTIVAMENTE DUA ATTORNO AKKUATTANDOSI DIETRO AGLI ANGOLEN COME SE LA STESSE SPIANDO DI NASCOSTEN E AVESSSE PAURA DI INCONTRARLA..

INCREDIBILEN! CHIARIAMO SUBITO LA FACCENDA!..



DOKTOREN, VENGA SUBITO QUI!

CHI, IO?

SÌ! LEI!



..MA È QUASI NOTTE..

E CON CIÒ?..

E SE VENGO DOMATTINEN?

NO!
ADESSO!



L'AVVERTO CHE IL MIO ASSISTENTE HA PRONTO UN SECCHIO PIENO DI ACQUA BENEDETTEEN..

..CHE LE AFEVO DETTEN?..



EH, FRITZ!..SONO ADDETTEN AL RIFORMIMENTO IDRIKEN...
..SERVE ACQUA PER I TUOI CAMMELLEN?..

..CREDO DI
NO...



SONO QUI DA PIU' DI UN ANNO,
E NON HO MAI VISTO UN CAM-
MELLEN BERE FIN SOLO
SORSO D'ACQUA!..

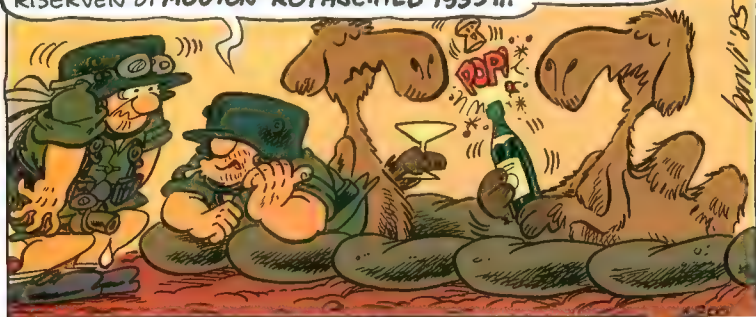


OH, GIÀ!..MI ERO DIMENTICATEN
CHE I CAMMELLEN BEVONO ACQUA
MOLTO
RARAMENTE!..

..I MIEI
CAMMELLEN
DI SICURO!..



..ALMENO FINO A QUANDO NON AVRANNO FINITO LA LORO
RISERVEN DI MOUTON-ROTHSCHILD 1939!..



NON MI RIMANE ALTRA SCELTA...APPROFITTERO' DEL SUO IMMONDO SONNO PER CONFICCARGLI QUESTO PALO NEL CUOREN DONANDOGLI COSI' LA PACE ETERNA...ASFETTAMI DUI FUORI E PREGA PER ME!..



PRESTO, NASCONDIAMOCI!..NONOSTANTE IL PALO FOSSE ESATTAMENTE SOPRA AL SUO CUORE, HO FALLITO LA MISSIONEN!..

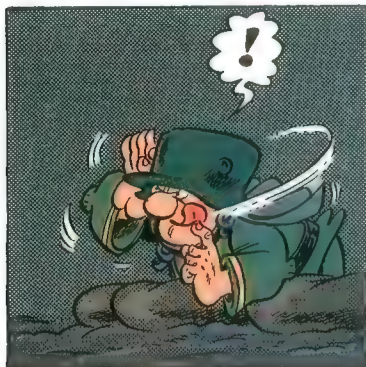


SI È RISVEGLIATEN PRIMA CHE VIBRASSE IL COLPO?..

..NAIN..HO SBAGLIATO LA MIRA DELLA RETELLATEN..

AHIA!..LA PANCIA!..CHE MALE CHE FA! AHIA!..

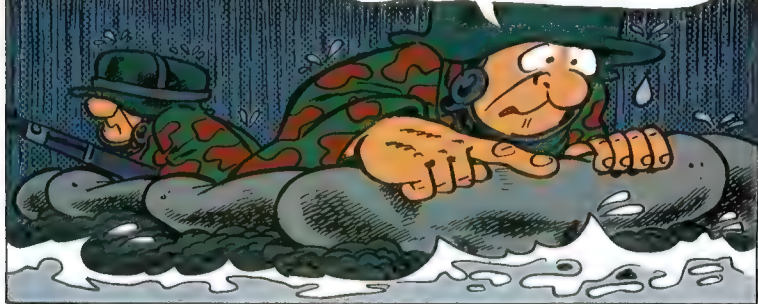




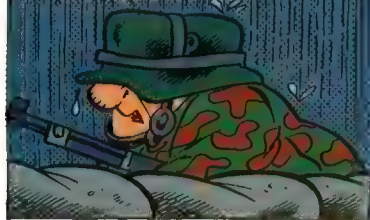
ACH!. SE TROFO CHI È CHE STA NASCOSTO QUI ATTORNO A PRENDERMI PER IL CULEN CREDENDO CHE IO SIA COMPLETAMENTE RINGHIONITEN, LO ARRANGIO IO!..



.. SONO PREOCCUPATEN .. LA PIOGGIA NON ACCENNA A DIMINUIREN
E L'ACQUA STA SALENDU...



STAI TRANQUILLUEN .. CI SI DEVE
PREOCCUPAREN **SOLO** QUANDO
APPAIONO INEQUIVOCABILI
SEGNI DI CATASTROFEN
IMMINENTE ...



.. AD ESEMPIO, KUANDO GLI
ANIMALI TENDONO A RIPARARSI
NEI PUNTI PIU' SOPRAELEVATEN ...



.. DEFO DARTI UNA NOTIZIEN ...



SI PUO' SAPERE CHE CAVOLO STA SUCCEDENDO QUI?! HIC! LEI MI STA FACENDO INNERVOSIREN HIC! E QUANDO SONO NERVOSI MI VIENE IL SINGHIOTZEN! HIC!

CI STIA LONTANO, CREATURA DELLE TENEBREN..



E LEI COSA FA LI IMPALATO? HIC! MI BATTA QUALKE COLPO SULLA SCHIENA! HIC!

SIGNORSI!



AFF., MI E' SFAFFAFA VIA LA FENFIEFA...

DIO MIO, NO!. MI HA MORSICATEN SUL COLLO!. UCCIDIMI SUBITO, PRESTO!

DOKTOREN, NON LE SEMBRA DI ESAGERAREN?...



HAI CAPITO BENE ? QUESTE MAPPE DEVONO RAGGIUNGERE IL COMANDO DI DIVISIONEN NELLA PIU' ASSOLUTA SEGRETEZZA!. NULLA E NESSUNO DOVRA FAR SOSPETTAREN DELLA TUA MISSIONE !.

..FARO' DEL MIO MEGLIO, SERGENTE...



..PER MAGGIOR SICUREZZA, INDOS-
SERAI ABITI ADATTI A CONFONDERTI
CON LA POPOLAZIONE
LOCALE ...

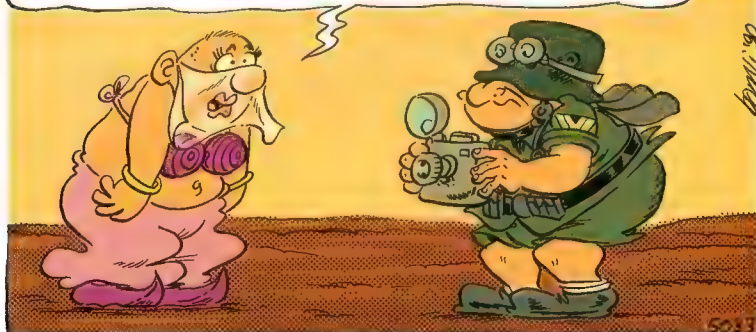
DAVVERO??



MAGNIFICO !. HO SEMPRE SOGNATO
DI VESTIRMI DA SCEICCO BEDUINO
COME LAWRENCE D'ARABIA ??
..MI FARO' FARE UNA FOTOGRAFIA
DA SPEDIRE A CASA!!.



..HO CAMBIATO IDEA ... NON VOGLIO PIU' ESSERE FOTOGRAFATEN...



10/11/90

5033

AFANTI, OTTO!...
RACCONTACI ANCORA
LA TUA TRISTE
STORIA D'AMOREN...

E' DURA, LO SO... MA QUANDO LA PATRIA CHIAMA, BISOGNA
AFER IL CORAGGIO DI ABBANDONARE LA PROPRIA
PROMESSA SPOSA ANCHE SUI GRADINI DELL'ALTAREN...



..E QUANDO POTRAI CORONARE IL TUO
SOGNO
D'AMOREN?..

BEH, PENSO QUANDO
LA GUERREN SARA'
FINITEN...



OEH, DANNATI FANNULLONEN, CHE VI SUCCUDE ??? NON AVETE PIU' VOGLIA DI
SPARAREN ?? ANIMO, RAGAZZI, ANIMO !! NON AFRETE INTENZIONE DI ARREN-
DERVI, SPERO ???..

ACH!! NOBILE
CUORE STRAZIATEN...

ACH, LE DURE LEGGI
DELLA GUERRA!



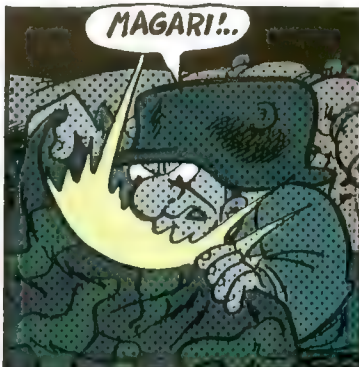
..LA MIA POLCE AMMAESTRATEN
NON MI FA DORMIREN ...



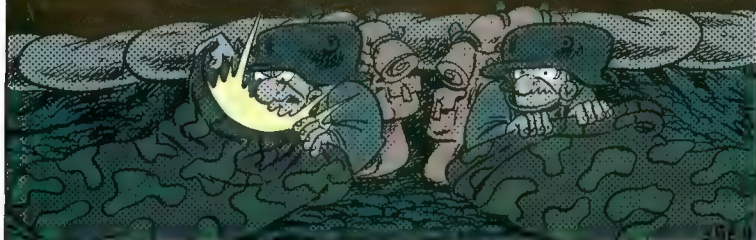
..TI TORMENTA
PUNGENDOTI UND
PIZZICANDOTI?



MAGARI!..



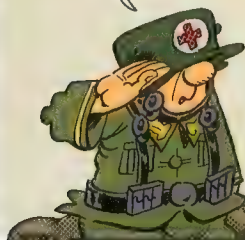
... TIENE LA LUCE ACCESA PER DELLE ORE FINCHÈ NON
FINISCE QUEI MALEDETTE LIBRI GIALLEN ...





IL DOKTOREN AVVERTE CHE D'ORA IN POI POTRA' EFFETTUARE INTERVENTI UND VISITE D'AMBULATORIEN SOLO ED ESCLUSIVAMENTE DI NOTTE!

MA E' IMPAZZITEN?!



CHE SI PRESENTI IMMEDIATAMENTE A RAPPORTEN!..

NON SI PUO'.. E' ANCORA GIORNO!

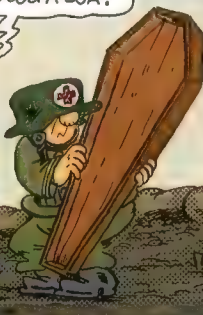


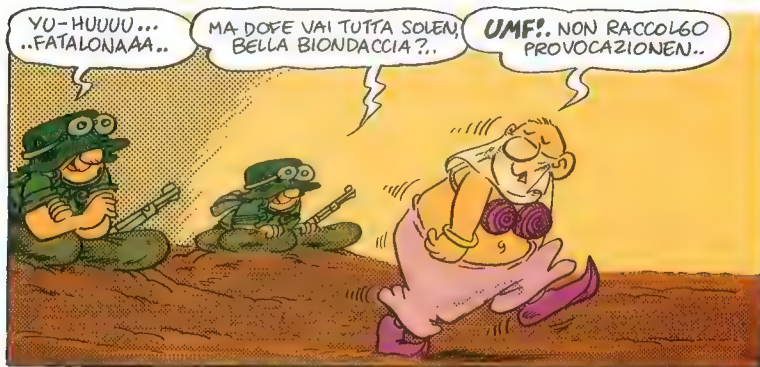
NON ME NE FREGA NIENTE!.. PORTATEMELO SUBITO QUI!..!!..

SIGNORSI

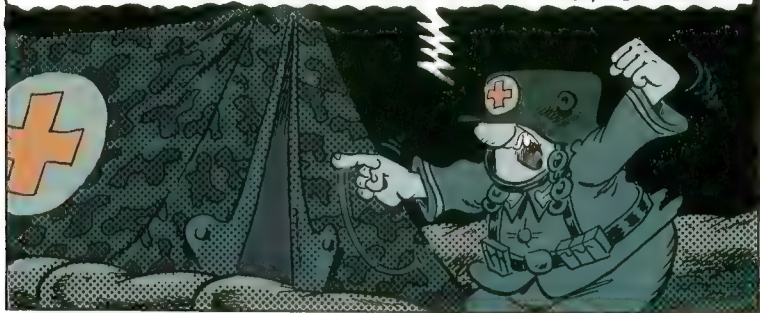


NON FACCIA QUELLA FALSA ESPRESSIONE DA INNOCENTINEN.. SA BENISSIMO CHE E' TUTTA COLPA SUA!





DOKTOREN, LA PIANTI CON QUESTE ASSURDE STORIEN!.. ESCA DA QUELLA STUPIDA BARA E VENGA SUBITO FUORI DA LA' DENTRO!..



..IL SOLE È GIÀ TRAMONTATO?..

BEH...SÌ!

E LE TENEBRE
SONO GIÀ
SCESE?..

È BUIO
PESTO..

..ALLORA
POSSO
USCIRE..



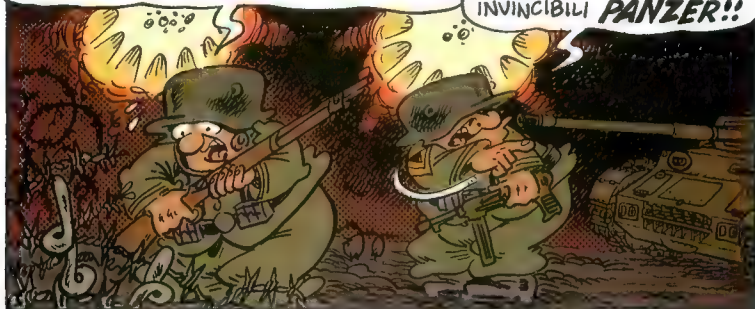
..LO SO, MIO FIDO, L'EMOZIONE TI HA TRAVOLTO MA È INUTILE PIANGERE IL MIO TRISTE DESTINEN ANCHE SE APPREZZO IL TUO DOLOREN...



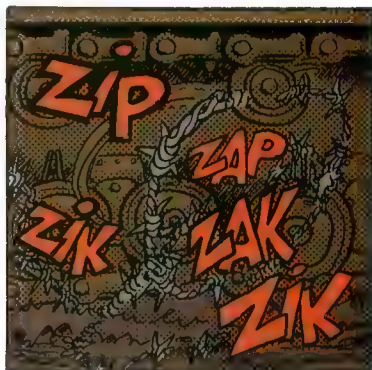
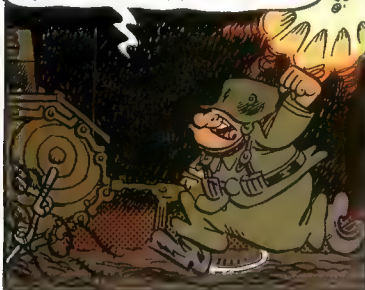
..AIUTEN...
...L'INFARTEN...

ACH!. EIN INVALIDABILEN SBARRAMENTO
DI FILO SPINATEN CI BLOCCA LA STRADA !!

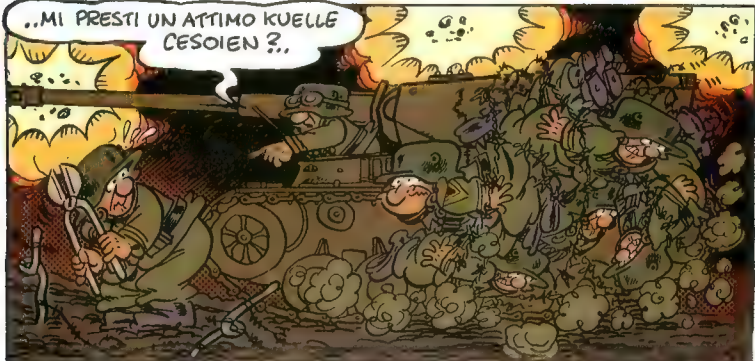
NIENTE PAUREN!! STA
ARRIFANDO UNO DEI NOSTRI
INVINCIBILI **PANZER**!!



..TUTTI DIETRO AL CARRO!. IL
MOSTRO D'ACCIAIEN SE NE FREGA
DEL FILO SPINATEN !!

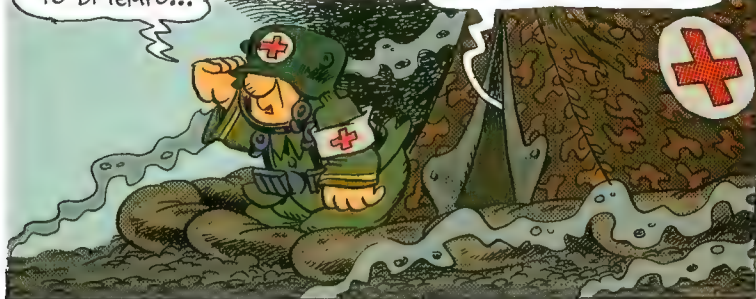


..MI PRESTI UN ATTIMO KUELLE
CESOIEN ?.

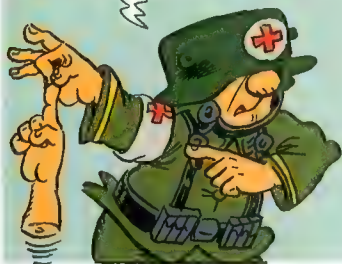


IL BOMBARDAMENTO È FINITO, DOKTOREN...
NON ARRIVERANNO ALTRI FERITI PER UN
PO' DI TEMPO...

UFF!.. ERA L'ORA! PULISCI IL
TAVOLO OPERATORIO E RIPONI
GLI STRUMENTI CHIRURGICI!



E DEGLI ARTI AMPUTATEN CHE NE
FACCIAMO? LI FACCIO CREMARE O
SEPPELLIRE?



UHM.. ASPETTA!, FORSE QUESTA È
L'OCCASIONE PER REALIZZARE UN MIO
VECCHIO SOGNO..



PORTAMI DENTRO BRACCIA, GAMBE, MANI, POLMONI,
AGO E FILO DA SUTURA E SOPRATTUTTO PROCURAMI
UN BUON PARAFULMINE!

..SPIRITO DI MARY
SHELLEY, PROTEGGICI...



Comi '95

ACH! INCREDIBILEN!. UNA NUFOLA
TEMPORALESKEN IN KUESTO DE-
SERTEN.. E C'E' ANKE KUALKE
GOCCIA DI PIOGGEN !..



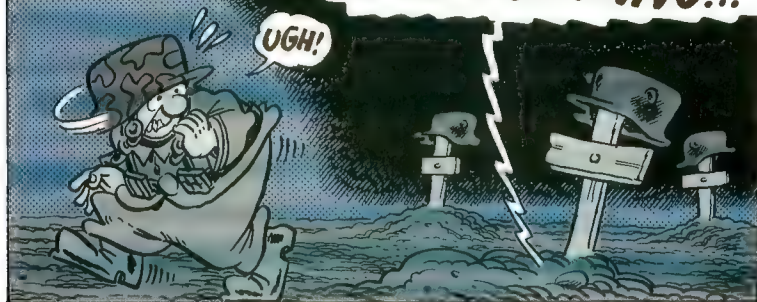
TIRA DENTRO KUELLA LINGUA!
..LA PROSSIMA GOCCIA DI
PIOGGEN E MIA!!



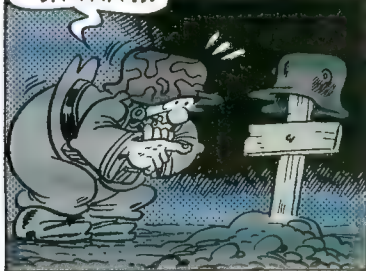
..POSSO CONTINUARE IO ?..



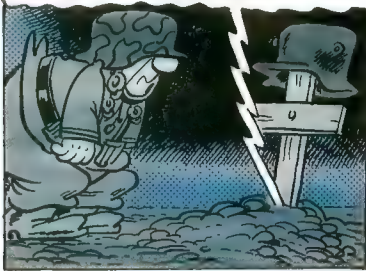
AIUTO, HEINZ!.. AIUTAMI!.. C'E' STATO EIN ERROREN!.. MI HANNO SEPELLITEN **ViVO!!!**



OTTO!.. SEI PROPRIO TU, OTTO?.. IL MIO FEDELE COMPAGNO DI TANTE BATTAGLIE A CUI DEFO PIU' VOLTE LA VITA?..

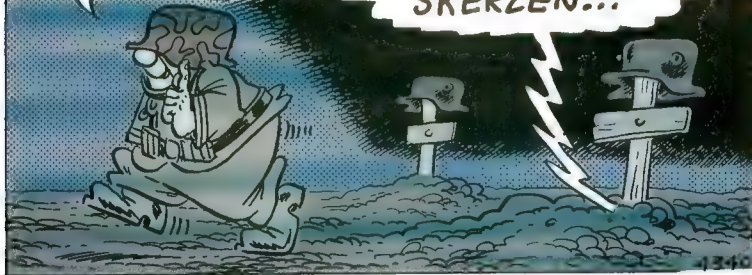


SI! ACCIDENTI A TE!.. SONO ANKE KUELLO CHE TI PRESTAVA SEMPRE I SOLDI PER LA LIBERA USCITA CHE NON MI HAI **MAI** RESTITUITEN!..

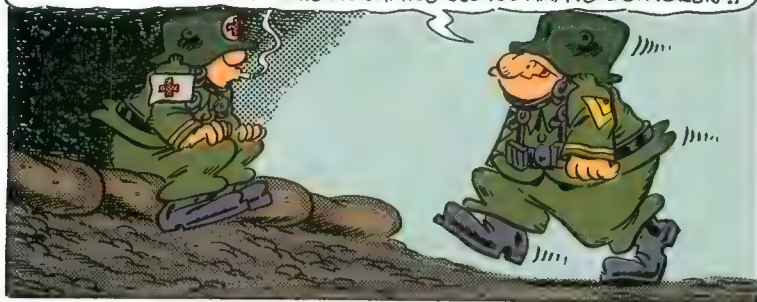


..STRANO!.. PER UN ATTIMO MI E' SEMBRATEN DI AFER UDITEN COME UNA VOCE D'OLTRETOMBE...
..CHE FANTASIEN!..

EHI!..NON FACCIAMO SKERZEN!!!



CHI SI VEDE!. IL NOSTRO INEFFABILE INFERMIERE, BRACCIO DESTRO UND INFATICABILE FACTOTUM DEL NOSTRO SQUILIBRATO LUMINARE DELLA MEDICINEN!..
..COME MAI NON SEI APPICCATO AL CAMICE DEL TUO AMATO DOKTOREN?!



MI HA CACCIATO FUORI DALLA TENDA PERCHE'E IMPEGNATEN NELLO STUDIO DI UNA TEKNIKA DI MEDICINA ALTERNATIVA E NON VUOLE ESSERE DISTURBATEN!

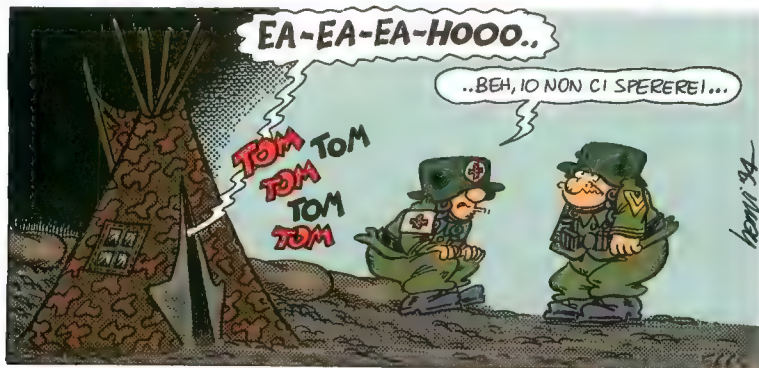


IL DOKTOREN STA **STUDIANDO???**
INCREDIBILEN! FINALMENTE
AVREMO UN'ASSISTENZA MEDIKEN
PREPARATA, RESPONSABILEN E
SOPRATTUTTO
NORMALE!



EA-EA-EA-HOOO..

..BEH, IO NON CI SPEREREI...

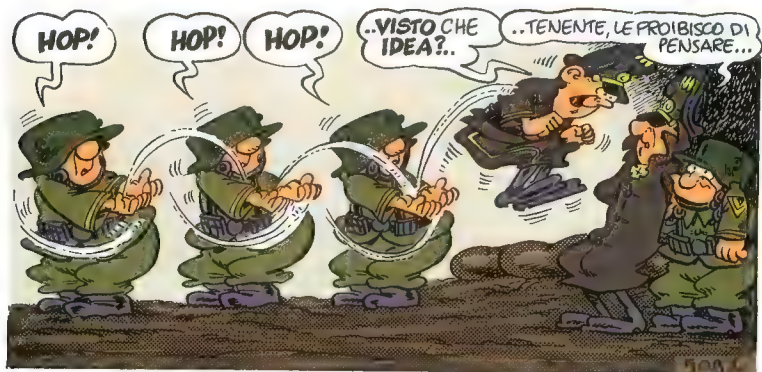


Sturmtruppen

Strategie







INCREDIBILEN!. IN KUESTA SOLITARIA POSTAZIONEN ABBANDONATA
DA ANNI C'È RIMASTO EIN **SOLDATEN**!. E SEMBRA ANKE UNO DEI
NOSTRI!!

GÜ!

..ASPETTA!. PUÒ' ESSERE EIN
TRUCKEN PER INFILTRARE UNA
SPIA!. E MEGLIO CONTROLLARE
CON SUBDOLE ED ASTUTE
DOMANDE!.

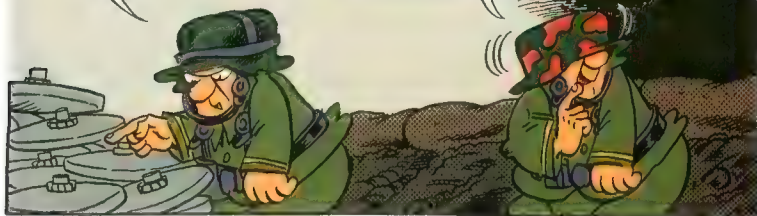
EHI, **SOLDATEN**!. COSA RISPONDE-
RESTI SE TI DICESSIMO CHE LA
PATRIEN HA ANCORA
BISOGNO DI **TE?**

PPRRRR

..NON C'È DUBBIEN!. È
PROPRIO UNO DEI NOSTRI...

ACCIDENTI! ... DOFER INTERRARE TUTTE
KUESTE MINEN CI SPEZZERA' LA SCHIENA

ASPETTA ... MI VIENE EIN IDEA!



OH, KUALE FORTUNEN! ... IL
DELICATO COMPITO DI DISPOR-
RE KUESTE MINEN PO-
TREBBE ANKE FRUTTARCI
UNA **PROMOZIONE A
CAPORALEN!**



SPLAT!
ZOOOOOMM



VI **PREGO**, CAMERATEN! ... LASCIATELO FARE A ME! ...
SONO DISPOSTO A
PAGARE !!

...VISTO?



..NIENTE DA FAREN!.. NON C'È PIÙ
UNA SOLA GOCCIA DI BENZINA...

..EHI, FRANZ!!.. TI DISPIACEN VENIRE QUI
A FARCI LA PIPÌ NEL SERBATOIEN?..

..SE È PER FARVI
UN FAVOREN...



EHI!.. MA LA STA
FACENDO
DAVVERO!!!

ZITTO!.. NON LO
DISTURBAREN...

PSSHHH



... FATTA TUTTEN!..

..ECCO!.. ADESSO,
PROFA A METTERE
IN MOTO...



..SE NON L'AVESSI VISTO CON I MIEI OCCHI,
NON CI CREDEREI!..

..ANCHE VEDENDOLO CON I
TUOI OCCHI, NON CREDERESTI
COSA SI È BEVUTO FRANZ IERI
SERA...



HERR KAPITANEN, E' FINALMENTE OPERANTE IL NUOVO SISTEMA DI ASCOLTO AMPLIFIKATEN STEREOFONIKEN... CON KUESTO MARKINGEGNO SIAMO IN GRADO DI COGLIEREN OGNI RUMORE SOSPETTEN DA OLTRE 50 Km. DI DISTANZEN...



..UHM... SIAMO SICUREN CHE SIA PERFETTAMENTE FUNZIONANTEN UND ATTENDIBILEN?..

LO DIMOSTRO SUBITO!...



SOLDATEN ASCOLTOREN!... DACCI SUBITO GLI EVENTUALI MOVIMENTI DI CINGOLI UND PROBABILEN ROMBO DI MOTORI SOSPETTEN FRA LE COORDINATEN X-10 UND Z-22!..



IO MOLTO BENE, GRAZIEN - E LEI?..

..LASCIAMO PERDEREN...





..SI CERCA EIN VOLONTARIEN PER UN SERVIZIEN SPECIALEN..
..CHI DI VOI DESIDERA STARSENE DUE SETTIMANEN FUORI
DAL CAMPO TRINCERATEN?..



EH, OTTO!.. SI PUO' SAPERE CHE GUSTO CI TROVI A STARTENE TUTTO IL TEMPO
ACQUATTATEN SUL MERDOSO FONDO DELLA TUA BUKEN ?.. TI SI E' FUSO IL
CERVELLEN OPPURE SEI UN DEPRAVATEN ?.

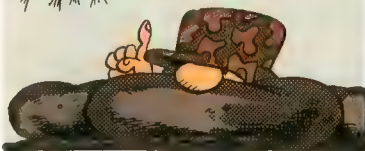


OKAY, INTELLIGENTONEN! SE STAI
FERMO LI' UN ATTIMO TI SPIEGO TUTTO..

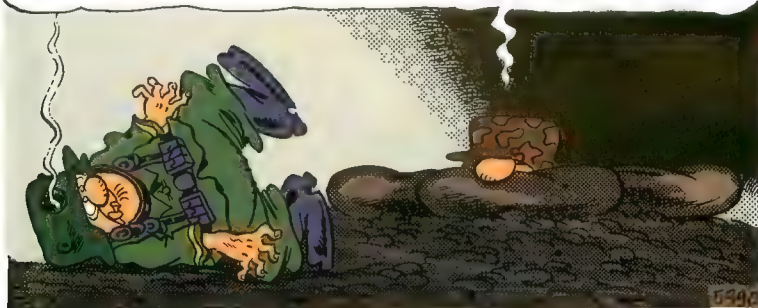


..IO NON STO ACQUATTATEN SUL
MERDOSO FONDO DELLA MIA BUKEN
PERCHE' MI PIACCIA..

BANG!



..CI STO PERCHE' PROPRIO QUI DAFANTI E' APPOSTATO UN CEKKINEN CHE
SPARA A TUTTI I CRETINEN CHE STANNO IN PIEDI FUORI DALLA BUKEN...





OTTO !!! OTTO !!! SONO IO, IL TUO CAMERATA SHULTZ !.. E' VERO CHE TI HANNO SEPOLTO VIVO ??.

.. SHULTZ !..
FINALMENTE
EIN AMIKEN !



SONO TRE GIORNI UND ZWEI NOT-
TI CHE GIACCIO QUA SOTTEN !..
PER FORTUNA SEI ARRIFATEN
TU !!!



JA !.. E PRENDERO' SUBITO I
LOGICI PROVVEDIMENTI DEL CASO

MENO
MALEN !



..E QUESTI TI SEMBRANO
I **PROVVEDIMENTI** ?

ZITTO, SE NO NON TI DO LA PERCEN-
TUALE SUGLI
INCASSI !



L'U-225 È RIENTRATO IN PORTO: UNA CANNONATEN GUI HA DANNEGGIATO IL PERISCOPIEN !.



PRESTO! SIAMO SULLE TRACCE DI UN CONVOGLIO NEMIKEN!.



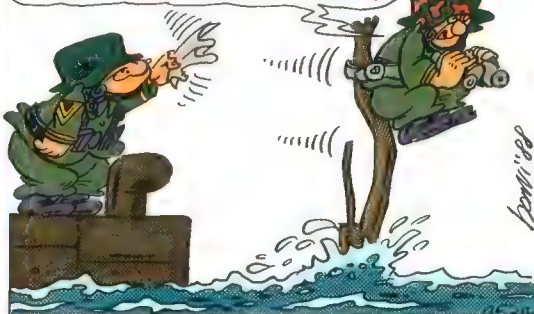
.. NESSUN PERISCOPIEN DISPONIBILI AL MOMENTO, SIGNORE!..



..QUESTO È BOICOTTAGGIO!. O TROVATE UNA SOLUZIONEN IMMEDIATAMENTE, O I VOSTRI GRADI SI VOLATILIZZANO!.

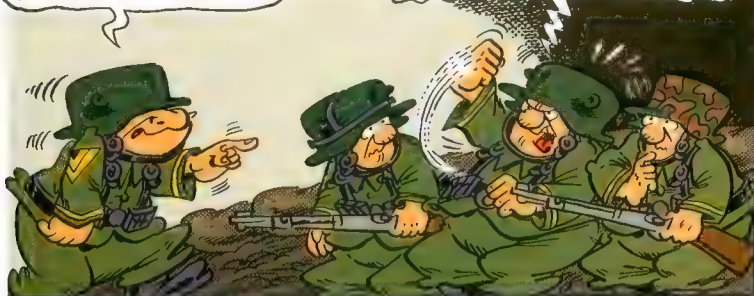


EHI!.. COME SAREBBE A DIREN: "TIENITI STRETTO QUANDO C'E L'IMMERSIONE RAPIDA"??



PREPARATE LE ARMI E AFFILATE
LE BAIONETTEN!... SI ATTACCA
DOMATTINA ALL'AUBA!!!...

**BENE!.. ERA L'ORA!.. LA PATRIEN
HA SETE DI GLORIEN!..**



**BRAFO SOLDATEN!.. E COSI' CHE SI
PARLA!.. AURAI L'ONOREN DI FAR
PARTE DELLA PRIMA
ONDATEN DI
ASSALTEN!..**

**SIGH!..
SONO
COMMOSSEN!..**

PAK!..



**..EHI, FRANZ!.. SEI IMPAZZITEN?.. KUESTO
E' IL MODU PIU' SICUREN PER LASCIARCI
LA PELLE!..**

CERTO!..



**..E SONO SICURO CHE SARO' IL PRIMO AD EROIKAMENTE CADERE, PROPRIO
DUI, SU KUESTO MORBIDU UND SOFFICEN
TRATTO DI TERRENO SABBIOSO CHE HO
CASUALMENTE PREDISPOSTEN APPENA
FUORI DALLA TRINCEA...**

**ACH!.. KUESTO FURBACCHIONEN DEFE
AFER IN MENTE QUALCHE SPORCO
TRUCCHEN...**



**.. COSA TE LO FA
PENSAREN ?..**

..BISOGNEREBBE TROFARE EIN
SISTEMA PER CACCIAR VIA KUESTI
DANNATI TOPEN DI TRINCEA...

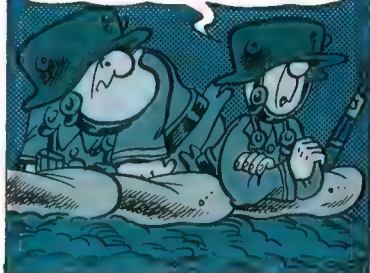
...INFECE DI BRONTOLAREN,
FARESTI MEGLIO A PROCURARTI
EIN GATTEN!..



... E DOFE DIAFOLO TROFO EIN
GATTEN **SUI**, IN PRIMA LINEA?..

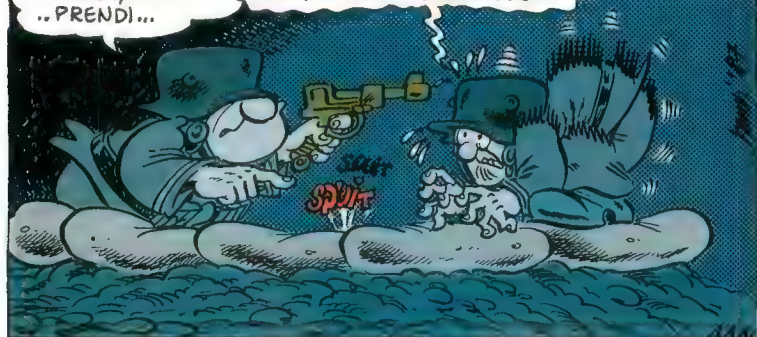


PROFA A FAR FUNZIONAREN IL TUO
PIKKOLO CERVELLINEN SOTTOSVILUP-
PATEN, E VEDRAI CHE UNA
SOLUZIONEN LA TROFI!!..



.. PRENDI, MICIO..
.. PRENDI...

.. NO, OTTO... I TOPEN **NO**...





..VORREI FARE UNA PROFA GENERALEN PER L'ATTAKKEN DI DOMATTINEN...VI DISPIACE GUARDAREN COME VADO?..



ALL'ASSAALTEN!!



AHIME!! SONO COLPITENAL CUOREN!! MUOIO PER LA PATRIEN!!



SPLAT!



..COSA NE DITE? SONO ABBASTANZA CONVINCENTE COME EROIKEN CADUTEN?..

..SI È VISTO CHE HAI EVITATEN APPOSTA DI DARE EIN CAPOCCIATEN A KUEL SASSEN...

..E METTERCI EIN MATERASSEN?..



..UHM.. FORSE IL SERGENTE SOSPETEREBBE DUALDOSEN...



..SOMMERGIBILIU-SPIA U-225 PRONTO AD USCIRE, SIGNORE!..



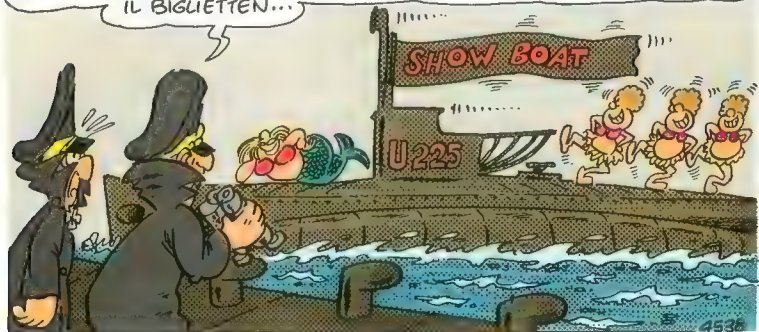
..SPERO CHE IL MASCHERAMENTO DI QUEI PRODI LUPI DI MAREN TRARRA' A LUNGO IN INGANNEN IL NEMIKEN...



..NON CREDO CHE I PRODI LUPI DI MARE CORRANO MOLTO PERICOLEN..

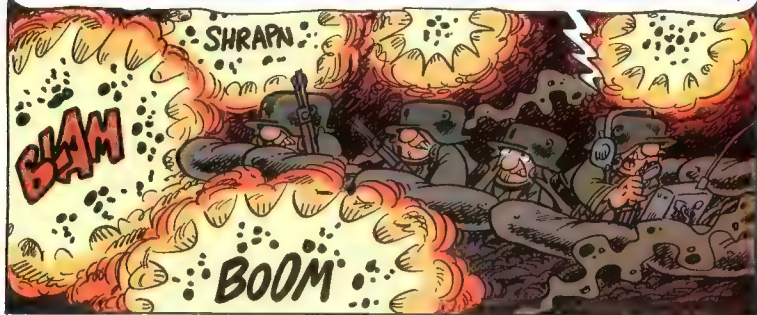


..AL MASSIMO, GU PUÒ ACCADEREN CHE GU CHIEDANO DI FARSI RIMBORSAREN IL BIGLIETTEN...





..QUI LE LINEE AFANZATEN!.. SIAMO SOTTO INTENSO ATTAKKEN NEMIKEN
..CHIEDIAMO URGENTEMENTE FUOKO D'ARTIGLIERIEN IN APPOGGIO!..



..DICONO CHE NON POSSONO AIU-
TARCI, E DI RISPONDERE ALL'AT-
TAKKEN CON CIO' CHE ABBIAMO A
DISPOSIZIONEN!

..CI PENSO
IO!!..

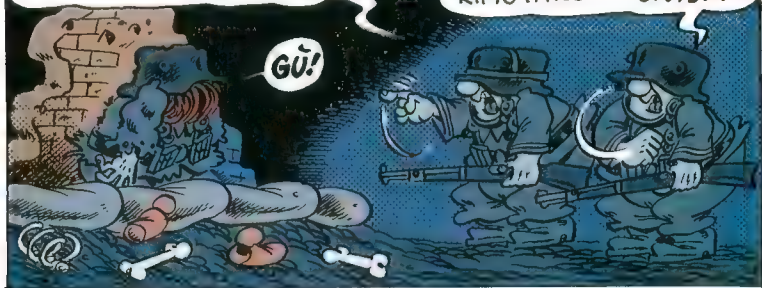


TIE!

..APPREZZIAMO LA TUA EROIKEN INIZIATIVEN,
OTTO ... MA NON CREDO CHE
SERVIRA' A MOLTO...

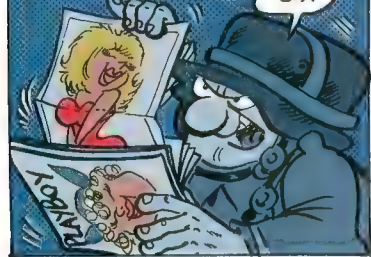


EH!, SOLDATEN SCONOSCIUTEN DELLA POSTAZIONE ABBANDONATEN.
..NON **PUOI** RESTARE QUI!.. ABBIAMO IL **DOVERE** SA! NON PUOI
DI RIPORTARTI CON NOI!! RIFIUTARE LA CIVILTÀ!!



..E POI, TI SEI GIÀ DIMENTICATEN
CHE COSA PERDI RESTANDO IN
QUESTA **SOLITUDINEN**?

EH!
EH!



ACH!. STA VENENDO QUI!.. IL
BISOGNO SEXUALEN È
STATO PIÙ FORTE DI LUI!!



..SECONDO ME AFEVA UN ALTRO TIPO
DI **BISOGNO**...



..CAPITO BENE LE ISTRUZIONEN, U-225?. SIETE EIN SOMMERGIBILEN SPIA! DOFRETE PASSARE INOSSERVATI TRA IL NAVIGLIEN ANVERSARIEN SPIANDONE OGNI MOSSA !..

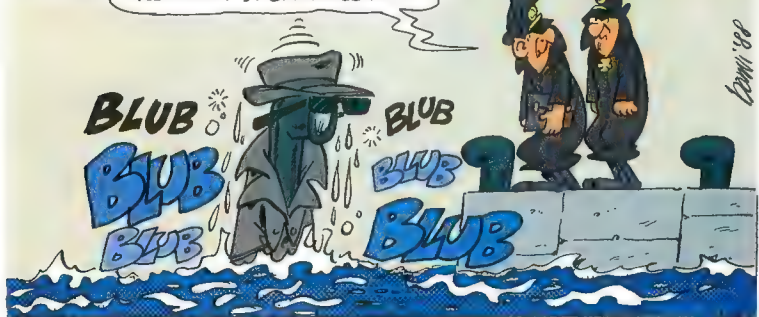


..STANNO GIÀ RIEMERGENDO...

..PERBACCHEN, CHE EFFICIENZA...

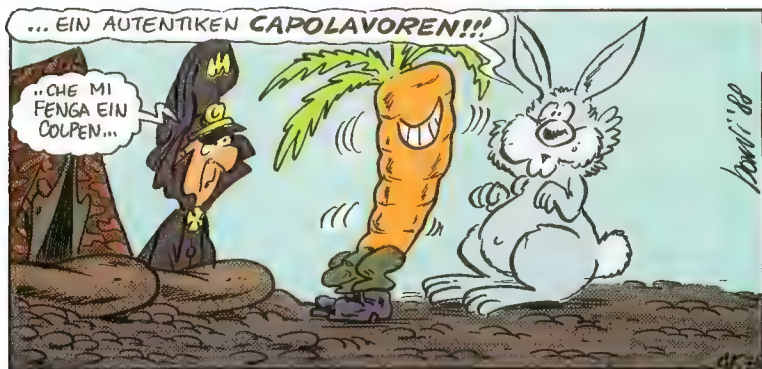


.. SECONDO ME, DEFONO AFER LETTO TROPPI ROMANZI DI SPIONAGGEN...









GUARDATE !! IL SOLDATEN FRANZ STA DISPONENDO
DA SOLO UN **INTERO** CAMPO MINATEN !!

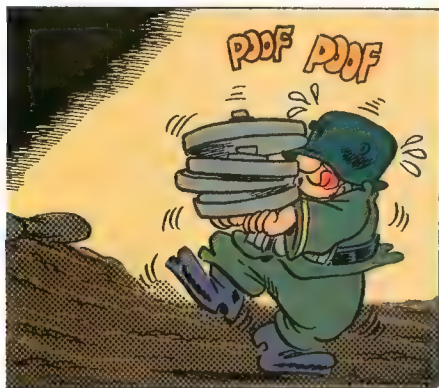
ACCIDENTI!



..MA E' UN'IMPRESA
IMMANE !! COSA SPERA
DI GUADAGNARCI?



POOF POOF

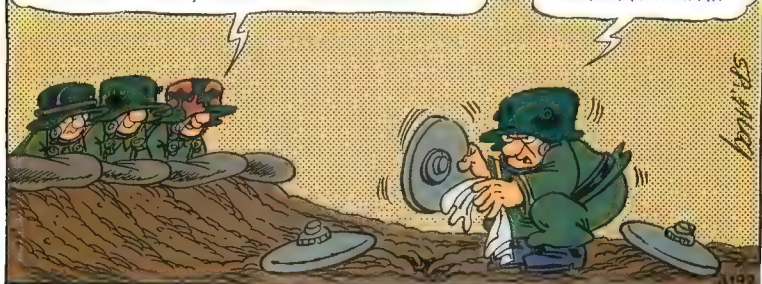


BEH, LUI E' CONVINTO CHE
PER PREMIO LO FARANNO
CAPORALEN...

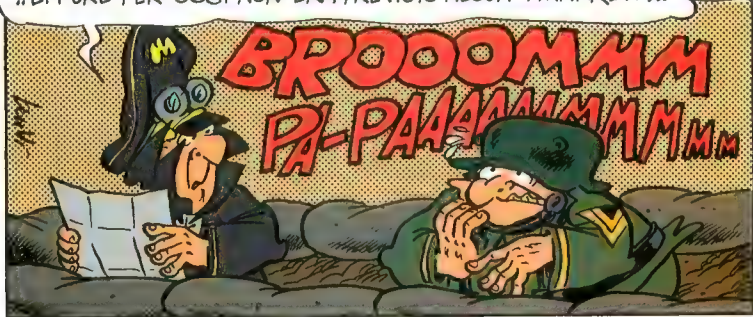


..MA SE CONTINUA A LUCIDARE OGNI MINA PRIMA
DI SOTTERRARLA, NON CE LA FARA' **MAI** !!...

ACH !! SI E' SPORCATEN
UN'ALTRA FOLTA !!



..PERBAKKEN?.. LE NOSTRE ARTIGLIERIE HANNO APERTO IL FUOKEN!
..EPPURE PER OGGI NON ERA PREVISTO ALCUN ATTAKKEN?..



EHM ... ER ... FACCIO RISPETTOSAMENTE NOTAREN AL SIGNOR CAPITANEN CHE KUESTE NON SONO LE NOSTRE ARTIGUERIEN ...

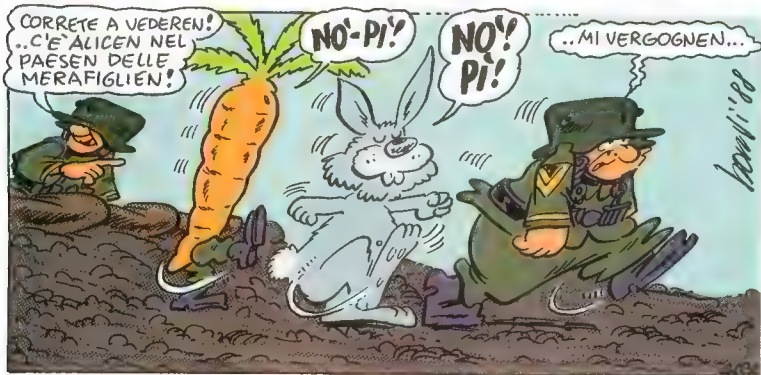


..E' IL SOLDATEN HUMBERT CHE STA EVACUANDO LA TINOZZA DI VAREKKINEN BEFUTA STAMATTINEN ... KUALI PROVVEDIMENTI DOBBIAMO PRENDERE?



..VOLTATELO DALLA PARTE DEL NEMIKEN, IDIOTI?..





ACH!... NON SI RIESCE A TENER LONTANO
QUESTE FASTIDIOSISSIME MOSCHE DEL
DESERTEN!..

EH!, FRITZ!.. TU CHE
SISTEMA USI PER TENERE
LONTANO GLI INSETTI ??..



.. E CHE NE SO?.. E PENSARE
CHE A ME GLI INSETTI
PIACCIONO!..



.. MA, CHISSA' PERCHE', DA ME NON CI VENGONO **MAI**...

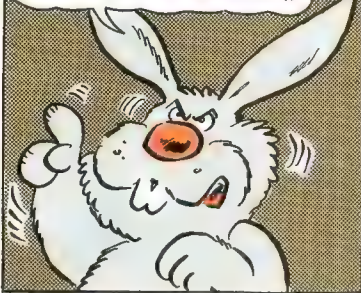
.. FORSE ABBIAMO CAPITEN IL
PERCHE'...



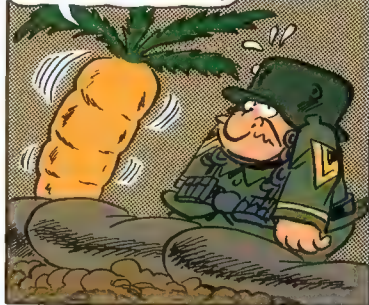
..ECCO, AGENTI SEGRETIEN!.. DA QUI INIZIA LA TERRA DI NESSUNEN ..ATTENZIONE POICHE' E' TENUTA SOTTO COSTANTE OSSERVAZIONEN E BATTUTA DAI CEKKINEN NEMIKEN!..



NOI SIAMO AGENTI SUPER-ADESTRATEN!
NESSUNO SOSPETTERA' MAI DEL
NOSTRO TRAVESTIMENTO ??



..OSSERVA BENE : NESSUNO POTRA' MAI PENSARE DI RIFERIREN CIO' CHE STA VEDENDO?..



..LO CREDO BENE .. SE SOLO LO RIFERISSE A QUALCUNEN, LO INTERNEREBBERO IMMEDIATAMENTE IN EIN HOSPEDALEN NEURO PSIKIATRIKEN...



..CI DICA, CARO C.T.?, QUALI STRATEGIE VUOLE
USARE PER RENDERE INVINCIBILI LA
NOSTRA SQUADREN?

..USERO' UN GENIALE
METODO SEGRETO BASATO
SULLA CERTEZZA DELLA
VITTORIA!!



..PER FARE CIO', DOVETE PRIMA CON-
SEGNARMI L'INTERA CASSA DEL
BATTAGLIONE!!



PERBACCO! E COSA
SE NE FA DI TUTTI QUEI SOLDI? VUOL
FORSE ACQUISTARE KUALKE
GIOCATOREN FUORICLASSEN??..

AH! AH!.. NON FATEMI RIDERE !!...
QUESTI SONO SISTEMI PREISTORICI!
..IO USO TECNICHE SPORTIVE
ALL'AVANGUARDIA!!..



..I SOLDI CI SERVONO PER CORROMPERE L'ARBITRO E I
GUARDALINEE...



ACH!

ACH!

5133

IL CONCETTO BASE DELLA MIMETIZZAZIONE È IL PERFETTO CONFONDERSI CON IL PAESAGGIO CIRCONSTANTE, DIVENTARE PARTE INTEGRANTE DELLA NATURA E PASSARE COMPLETAMENTE INOSSERVATI!.



CAPITO BENE? PASSIAMO AD UNA DIMOSTRAZIONE PRATICA: CI CAMUFEREMO DA FORESTA CON FRONDE STORMENTI ALLA BREZZA DELLA SERA!.



..PRONTI ?.. **VIA!**

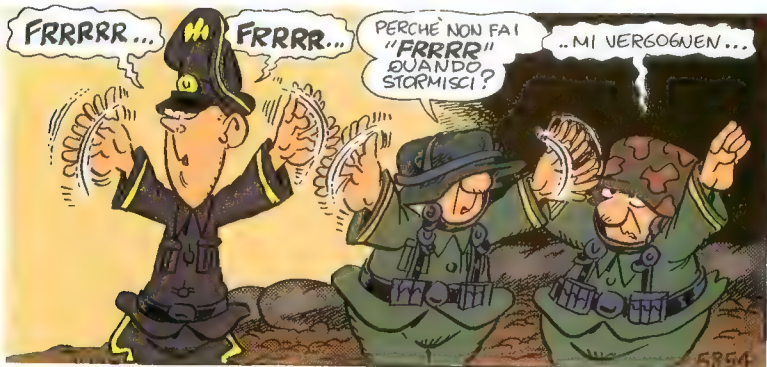


FRRRRR...

FRRRR...

PERCHÉ NON FAI
"FRRRR"
QUANDO
STORMISCI?

..MI VERGOGNEN...



Sturmtruppen

Disciplinant





TU, HEINZ!.. STAI
PUNITEN!!!



MA IO **NON** FACCIO PARTE DELLA
SQUADRA
PULIZIEN!!!

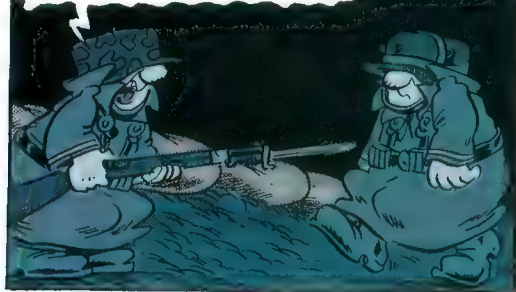


NON IMPORTA!!
..TU MI STAI ANTIPATIKEN
LO STESSEN...

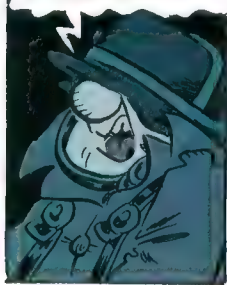
..MI SEMBRA LOGIKEN...



ALTO LA'!! CHI VA LA'? DIMMI SUBITO
LA PAROLA D'ORDINEN!



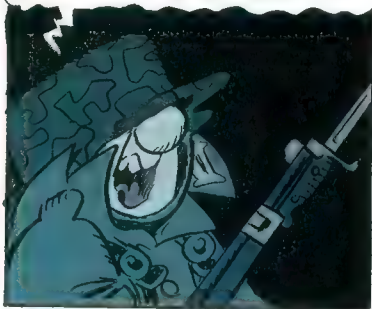
PAROLA
D'ORDINEN!!



..E ADESSO **TU** DIMMI LA
CONTROPAROLEN!!

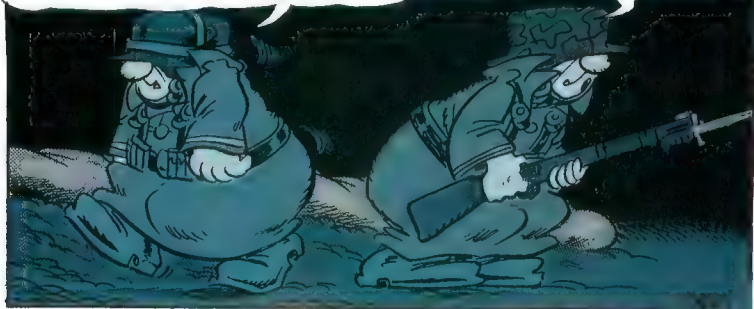


CONTROPAROLEN!!!



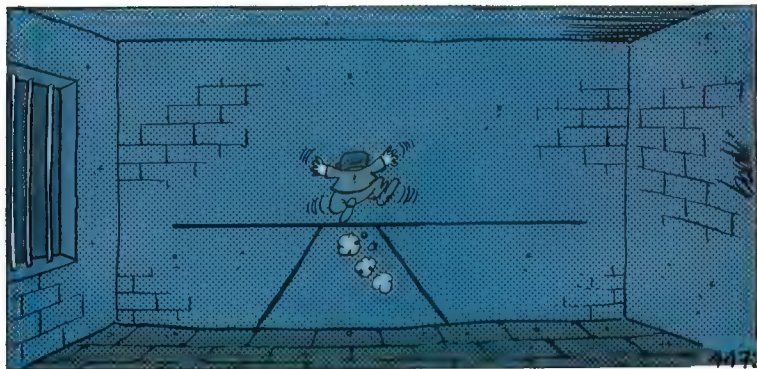
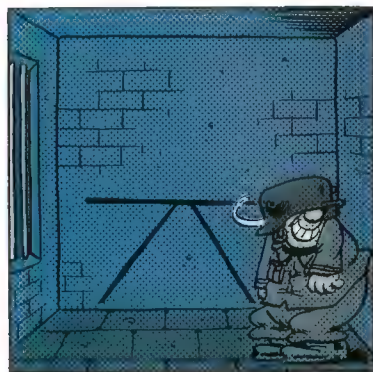
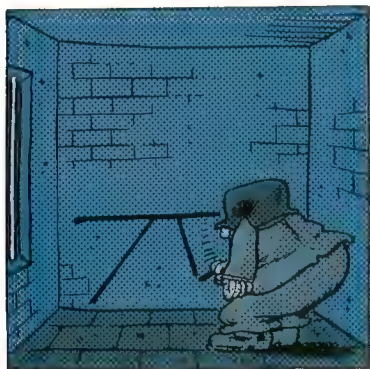
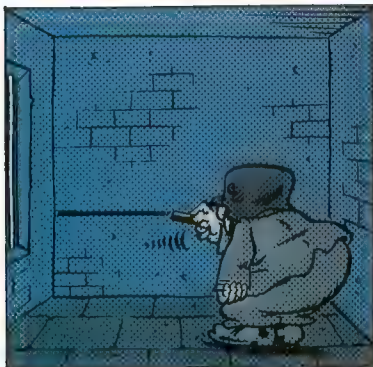
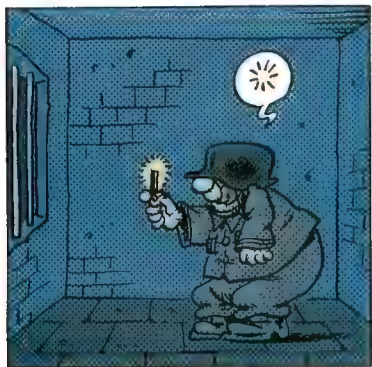
..CERTO CHE I NOSTRI "CREATIVEN" NON BRILLANO
DI SICURO PER LA LORO FANTASIEN...

..PUOI DIRLO FORTE...





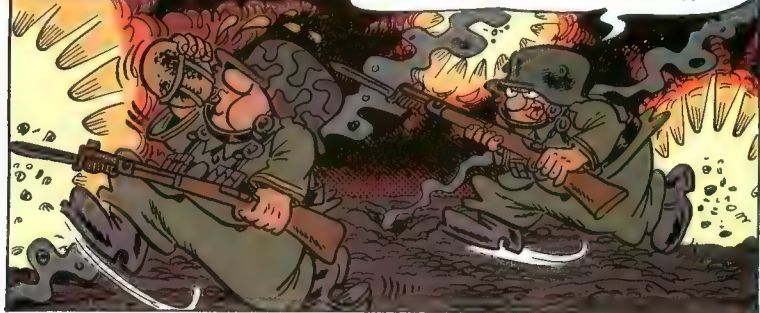








.. COSA FAI, **PAZZO??**, NON SAI CHE NON BISOGNA **MAI** BERE DURANTE EIN ATTAKKEN??



.. E PERCHE' NON BISOGNA BERE DURANTE GLI ATTAKKEN ??



.. PERCHE' SI RISCHIA DI ROVINAREN IL **"GREEN"** DEL CAMPO DI BATTAGLIEN !!!

ACH! CHE VERGOGENN...

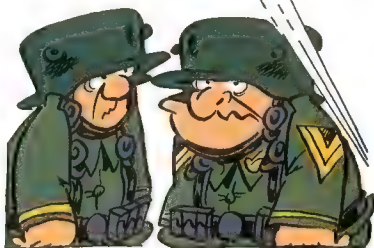




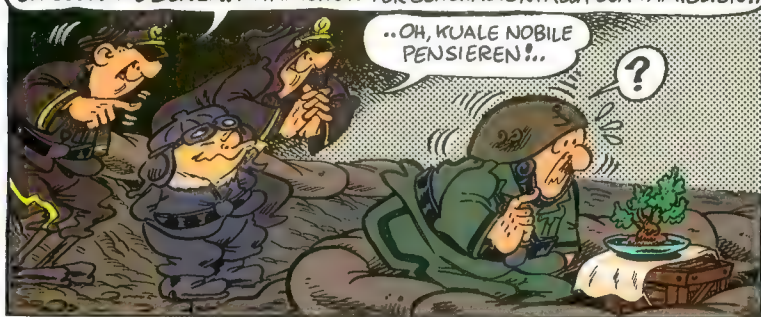
.. È IN SEGRETISSIMA RIUNIONEN CON GLI ALTRI UFFIZIALEN DELLO STATO MAGGIOREN PER RISOLVERE EIN PROBLEMA RELATIVO AI TRASPORTI!



TO-TOOOT!!



..IN SEGNO DI PACE, IL NOBILE ALLEATEN NIPPONIKEN HA REGALATEN A MUSOLESI UN SECOLARE **BONSAI** APPARTENUTO PER GENERAZIONI ALLA SUA FAMIGLIEN!..



..UN SIMILE DELICATISSIMO GESTO DI SQUISITEN GENTILEZZA ORIENTALEN SERVIRA' SENZ'ALTRO A RISTABILIREN I RAPPORTI D'AMICIZIEN TRA I NOSTRI DUE ALLEATEN!..



..NON È FORSE VERO, CARO MUSOLESI?..

..UN ACCIDENTE!.. QUI MI SI VUOLE PRENDERE IN **GIRO!!!**



..NON HO MAI MANGIATO UNA PEGGIORE INSALATA IN TUTTA LA MIA VITA...



COME PRIMA CONTRO-MISUREN ANTI-RADIOAKTIVEN BISOGNA LAVARE ABBONDANTEMENTE PERSONE E INDUMENTI DALLA **POLVERE!**

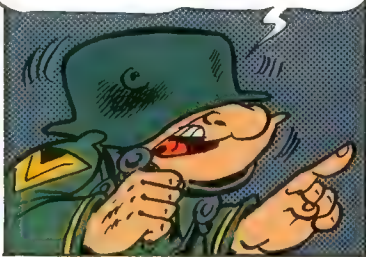


SERGEANTE! ORDINI ALLA TRUPPEN DI PRENDERE **IMMEDIATAMENTE** UNA DOCCIA COLLETTIVEN!

JAWHOL!..



EH! NOIALTRI!.. LA VOSTRA **INCOLUMITA'** PERSONALE PREVEDE UNA **DOCCIA** COMPLETA UND PROLONGATEN!..

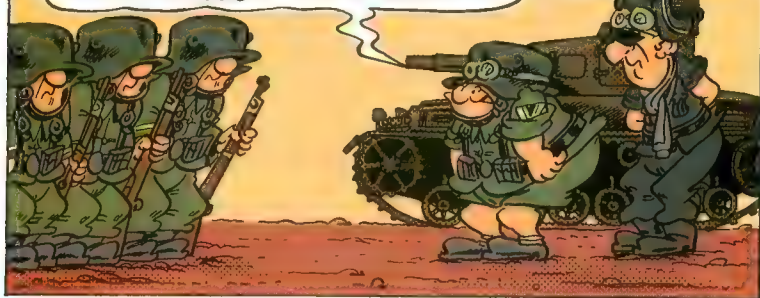


SIETE CONTENTI?..

SAI CHE FELICITA'!..



..BENVENUTI NELL'AFRIKA KORPS!.. COME PRIMA LEZIONEN DI SOPRAVVIVENZA NEL DESERTEN VI INSEGNEREMO A CONVIVERE CON IL CALOREN E LA SABBIAEN!!



..COMINCIATE QUINDI A TOGUE-
VI KUEGLI STRACCI INVERNALI
E PROVATE A RESISTEREN
ALMENO PER UN PO' AGLI
INFUOCATI RAGGI DEL SOLE!!



..NON CREDO CHE ABBIANO BISOGNO DI
ALTRE LEZIONEN...





CAPITANO, SIAMO ROVINATI!..DALL'INVENTARIO-MAGAZZINO MANCANO BEN 228 COPERTE, 32 PAIA DI STIVALI, 18 GIACCONI DI CUOIO ED UN'INTERA APPARECCHIATURA RADIO COMPLETA!..E ADESSO COME FACCIAMO A GIUSTIFICARLO AL SIG. GENERALE?



NON SI PREOCCUPI, TENENTE!..RISOLVEREMO IL PROBLEMA SEGUENDO LA PROCEDURA STANDARD DI OGNI ESERCITO!



SERGEANTE, VUOLE PROVVEDEREN ALL'USUALE PROCEDURA?

SUBITO, SIGNORE!



AL FUDCO! IL MAGAZZINO BRUCIA!..

..ALLORA, SCRIVA:..A SEGUITO DI INARRESTABILE INCENDIO, IL MAGAZZINO CON TUTTO IL SUO CONTENUTO VENIVA DISTRUTTO IN DATA ODIERNA ECC. ECC. ...



5/11/1964

.. ECCO I RUOLINI DI SERVIZEN DEI NUOVI RINCALZI ARRIFATI
KUESTA MATTINEN ..



PERBAKKEN!.. OUI CE N'È UNO
CON UN DOSSIER DI PUNIZIONI
SEMPLICEMENTE
SBALORDITIVO!!!



CHI È KUESTO SOLDATEN FRANZ
CHE VIENE REGOLARMENTE
PUNTO ALMENO TRE
VOLTE AL GIORNO?..



.. SE SI VOLTA, CREDO CHE LO INDIVIDUERÀ SUBITEN ...



... DIMMI, "BEKKINEN" FRANZ.. NON TI DA' FASTIDIEN DOFER PASSARE TUTTO IL TEMPO IN MEZZO A KUESTI CADAVERI ?..

.. ALL'INIZIO E' DIFFICILEN, MA DOPO UN PO' CI SI FA L'ABITUDINEN...



.. AIUTATEMI.. C'E' STATO EIN ERROREN!.. MI HANNO CHIUSO DUA DENTRO MA IO SONO ANCORA **VIVO!!..**



SCIAF!



.. L'IMPORTANTE E' SAPER MANTENEREN LA DISCIPLINEN...

AHIA...

AHIA...



4330

..RAPPORTO
SOTTUFFICIALEN!



..SECONDO LE DIRECTIVEN DEL QUARTIER GENERALE,
ONOE TENER ALTO IL MORALEN DELLE TRUPPEN
COINVOLGENDOLE AD UNA MAGGIOR GESTIONEN
DEMOCRATIKEN DELL'ESERCITEN, SI ORDINA
EIN SONDAGGIO D'OPINIONEN SU OGNI SOTTUF-
FICIALEN DI REPARTEN!

..SU DI
ME?..



..MA NON CE N'E' BISOENEN HERR
CAPITANEN!.. IO SO GIA' **BENISSIMO**
QUAL E' L'OPINIONEN DELLA
TRUPPEN SU DI **ME!!**



EHI, TU!.. DI SUBITO AL SIGNOR
CAPITANEN COSA PENSI
DI **ME!!**



IO PENSO DEL SERGENTE TUTTO CIO' CHE IL SERGENTE MI ORDINA DI
PENSARE DI LUI, HERR CAPITANEN!

..VISTO? SE
KUESTA NON E' DEMOCRAZIEN..



4695

..SI PUÒ SAPERE PERCHÈ DEVO ATTACCARE QUESTO CARTELLO AL MID PANZER? NON PUÒ ANDARE IN MISSIONE?.. È GRIPATO DA UNA SETTIMANA E I PEZZI DI RICAMBIO NON SONO ANCORA ARRIVATI!..



APPUNTO

bommi 45

IL SIG. GENERALE DEVE TROVARE TUTTI I MEZZI PERFETTAMENTE FUNZIONANTI E QUINDI QUESTO CARRO -(SECONDO GLI ORDINI OPERATIVI SOSPESI PER L'ISPEZIONE)- SI TROVA UFFICIALMENTE IN MISSIONE, E QUINDI NON È PIÙ ROTTO!



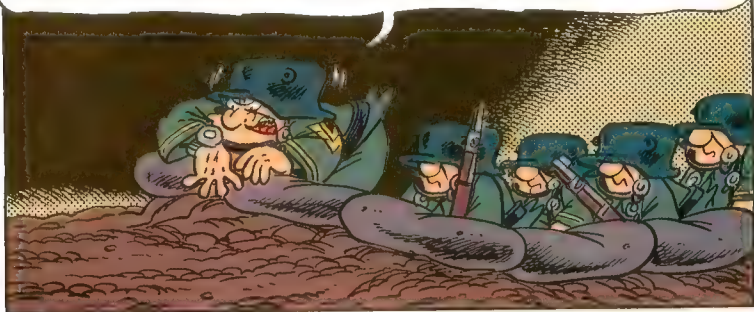
MI FACCIA CARRE... BASTA METTERE IL CARTELLEN E QUELLO CHE È PIÙ COME ESATTO! QUESTA È PERFETTA BUROCRASIA MILITARE! SE NON CI FOSSE?



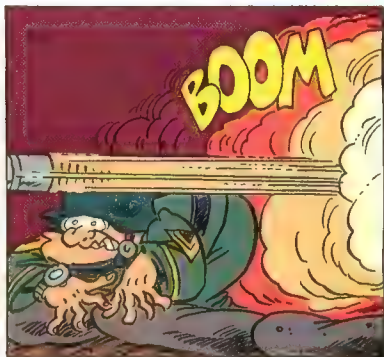
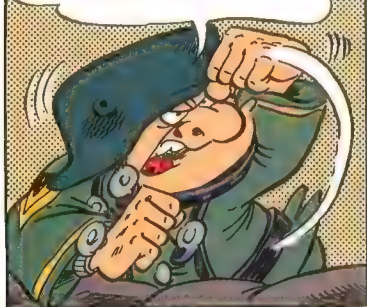
..E NON CERCARE DI FARE IL FURBEN!



.. MANCANO POCHI SECONDI ALL'ASSALTEN!.. COSA ASPETTANO LE
NOSTRE ARTIGLIERIEN AD APRIREN IL FUOKEN DI SBARRAMENTO ??..



..EH??.. SI PUO' SAPERE CHE
COSA ASPETTANO ??..

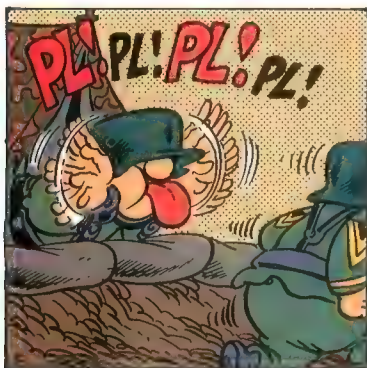


.. CREDO CHE PRIMA DEBBANO
AGGIUSTAREN L'ALZO...



..EHI, FRANZ!..SI PUÒ SAPERE PERCHÈ
IL SERGENTE CE L'HA SEMPRE
CON TE ?..

..E CHE NE SO ?.. PURA E
SEMPLICE SFORTUNEN!..



..CHE FI FICEFO?.. FARO` SFORFUNATEN ?.. FE N'ACCORGE FEMPRE..

..PUOI PROPRIO
DIRLO ...



...IL NOBILE ALLEATEN NIPPONIKEN PROTESTA PER IL COMPORTAMENTO DI MUSOLESI!.. DICE CHE SI È IMPOSSESSATEN DELLA SUA **PARURE DA TAVOLA!**

PROPRIO COSÌ!! È UNO SCANDALO!!!



..DUEL MALEDETTO HA RUBATO TUTTI I MIEI **BASTONCINI DA RISO!!**

..BASTONCINI DA RISO??



..MA..NOBILE ALLEATEN!.. È **IMPOSSIBILEN!** IL NOSTRO ALLEATEN LATINO, COME TUTTI I POPOLI MEDITERRANEI, NON MANGIA **QUASI MAI RISO**... COSA SE NE FAREBBE DELLE BAKKETTEN ??,



..NON SO COSA INTENDA FARSENE, PERÒ **..BASTONCINI DA RISO??.** SONO DUE ORE CHE ME LE STA **BOLLENDO!!**

..ADESSO CAPISCO PERCHÉ QUESTI SPAGHETTI NON CUOCEVANO **MAI!**





E' ARRIVATO EIN ORDINE DAL QUARTIER
GENERALEN : IL SOLDATEN OTTO E' AUTO-
RIZZATO A SPOSARSI PER PROCURA QUI IN
TRINCEA E BISOGNEREBBE PREPARARE
LA CERIMONIEEN ...

CHE COSA ?? IO FACCIO LA GUERRA, NON
L' AGENZIA MATRIMONIALEEN !.. PENSATE-
CI VOI E NON SCOCCIATEMI CON
KUESTE FRIVOLEZZE

..EHM... SECONDO IL REGOLAMENTO DO-
VRESTE ESSERE **VOI** A OFFICIAREEN
IL RITO ...

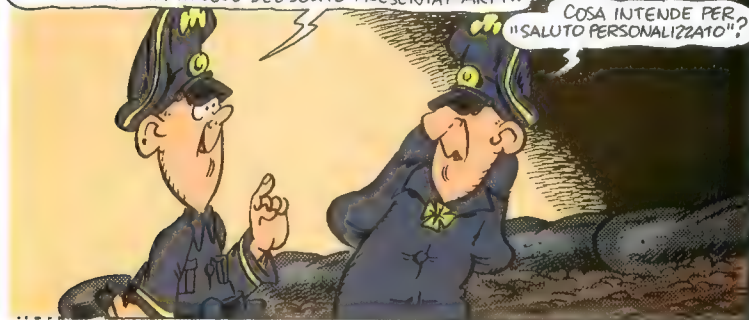
EHM...UN
ATTIMO...

..POSSO ANDARE COSI' ??

..VADO A CONSULTARE IL
REGOLAMENTO ...

HO PENSATO CHE FORSE IL SIO. GENERALE GRADIREBBE UNA FORMA DI SALUTO UN PO' PERSONALIZZATA INVECE DEL SOLITO PRESENTAT-ARM...

COSA INTENDE PER "SALUTO PERSONALIZZATO"?



QUALCOSA CHE RENDA ONORE AL SUO GRADO ED AL SUO RANGO. MI SONO PERMESSO DI ISTRUIRE LA TRUPPA "STIA A VEDERE!"



TRUPPA AT-TENTI!
SALUTO AAAAL ...
GE-NERALE !!



IL GENERALEN
E GRANDE!

NON C'E ALTRO
GENERALEN CHE IL
NOSTRO GENERALEN

EH? CHE NE PENSA, EH?
CHE NE PENSA?

LEI E' LICENZIATO





PER FAVOREN, NOBILE ALLEATEN!!
RINUNCIA ALL'INSANA INTENZIONEN..
..IN FONDO NON E' SUCCESO NULLA DI
IRREPARABILEN..

NIENTE AFFATTO! IL COMPORTA-
MENTO DI QUEST'UOMO VERSO DI
ME E' UN'OFFESA DA LAVARE COL
SANGUE!



..MA NESSUNA OFFESA PUO' ES-
SERE COSI' GRAVEN DA DOFER
ESSERE LAVATEN COL PROPRIO
SANGUE!..

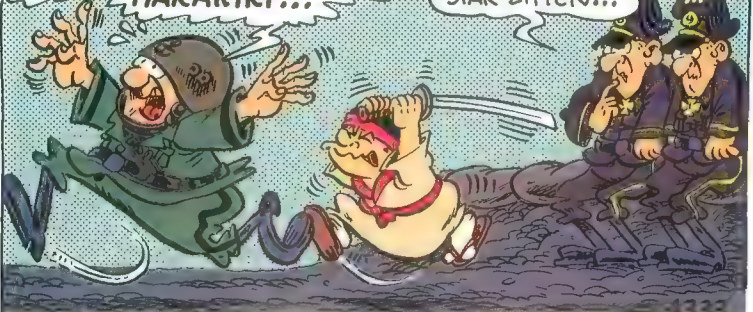


GIÀ!! PERCHÉ IL MIO?..



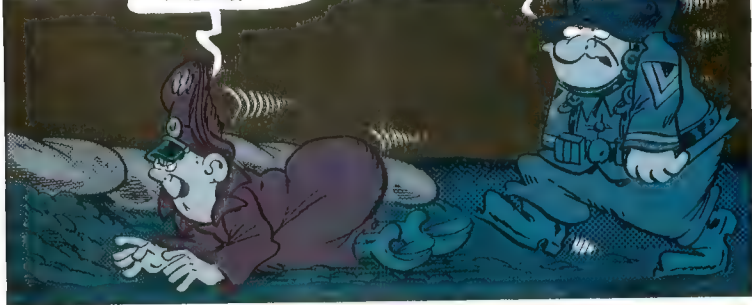
EH!.. IO NON C'ENTRO CON IL SUO
HARAKIRI !!..

ACH!.. FACEFO MEGLIO A
STAR ZITTEN...



..ANDIAMO, SERGENTE!. L'ISPEZIONE NOTTURNA A LARGO RAGGIO HA INIZIO!.

..FACCIAMO ANKE KUESTA...



BEH? PERCHÈ NON PROCEDE STRISCIANDO COME DA REGOLAMENTO?

..PERCHÈ IL FRONTE È DISTANTE PIÙ DI 5 Km..!



E CON KUESTO?. IL REGOLAMENTO DI PATTUGLIA PRESCRIVE IL RASO-TERREN, E NOI PROCEDEREMO RASO-TERREN!. È UN ORDINE!.



HOP!. HOP!. PIÙ FELINO, SERGENTE... PIÙ FELINO!. CERCHI DI IMMEDESIMARSI IN EIN AGILE LEOPARDEN STRISCIANTE NELLA OSCURA NOTTEN..
..PIÙ FELINO.. HOP! HOP!.



..IL PRIMO CHE FA UN COMMENTO, LO UCCIDEN!





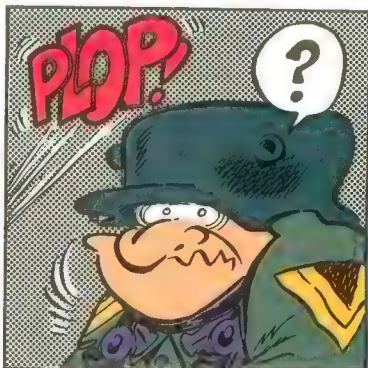
..DUNQUE:..ZAINO IN PERFETTO
ORDINEN- FUCILEN POLITISSIMO-
STIVALEN LUCCICANTI-DIVISA UND
PANTALONEN STIRATEN-**BENE!**



..QUESTA FOLTA SONO INEDUI-
VOCABILMENTE A POSTO PER
PASSARE L'ISPEZIONEN !!.



..PRONTI PER L'ISPEZIONEN!!!
TRUPPEN AT-TENTI!!! PETTO
IN FUORI!.. PANCIA IN
DENTRO!!!



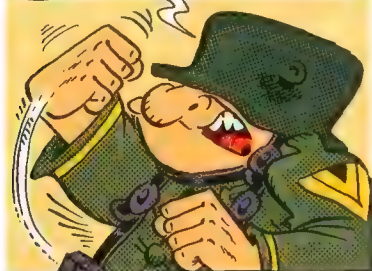
..BRETTELLE?... KUALI BRETTELLE ???..



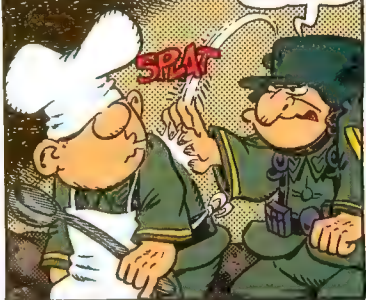
EH, SERGENTE!.. KUALCUNO SI È SVUOTATO IL VASO DI MIELE VERGINE SPECIALE
RISERVATO ALLA COLAZIONE DEL SIG.CAPITANEN!.. NON È CHE **TU** NE
SAPPIA D'ALCOSA, PER CASO?..



OSI FORSE SOSPETTARE DI **ME**?!?
ACCUSARE UN **GRADUATO**??
UN **SOTTUFFICIALE**?!?..



TORNATENE AI TUOI FORNELLI, CUDKEN!
HO COSE BEN PIÙ IMPORTANTI A CUI
PENSAREN!



..CHE VEREOSNEN...





..DUI NEL DESERTEN **TUTTO E' ILLUSORIO!!**. UNA PISTA PUO' ESSERE CANCELLATA DALLA SABBIA IN POCHI ATTIMI, UNA DUNA SCOMPARE IN UNA NOTTE ED UN'ALTRA APPARE DAL NULLA IN UN BATTER D'OKKIE!!..



ECCO!!. QUESTO E' IL VENTO DEL DESERTEN CHE TUTTO TRASFORMA E TUTTO FA **SPARIREN!!**..



..E SE QUALCUNO DI VOIALTRI PELANDRONEN CREDE DI APPROFITTARSENE, SI SBAGLIA DI GROSSO!!..





Sturmtruppen

Al lampo



PER QUESTO POMERIGGEN ATTENDO LA VISITA DEGLI ALTRI COMANDANTI DI BATTAGLIONI!.. ORGANIZZATI IMMEDIATAMENTE EIN CIRCOLO UFFICIALEN PER POTERLI ACCOGLIERE DEGNAMENTEN!..

..EIN... EIN CIRCOLO UFFICIALEN?..



CERTO!.. E MI ATTENDO DA LEI LA COSA PIU' PERFETTA POSSIBILEN!..

CORRO AD ORGANIZZAREN!

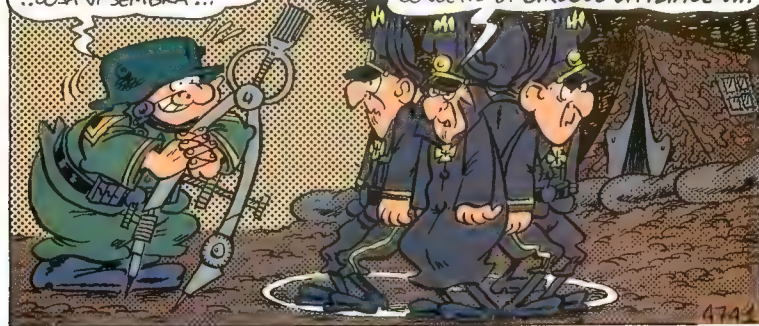


..DA QUESTA PARTE, EGREGI COLLEGHEN!.. IL CIRCOLO CI ATTENDE!..



..VA BENE COSI'?. EH?..
..COSA VI SEMBRA?..

..SERGENTE, CREDO CHE SIA MEGLIO CHIARIRLE IL CONCETTO DI CIRCOLO UFFICIALEN!..







..IN OGNI CIRCOLO UFFIZIALEN CHE SI RISPETTI C'È SEMPRE KUALKE ELEMENTO
ARKITETTONIKEN O ARTISTIKEN ATTO A SODDISFAREN L'ELEVATO SENSO
ESTETIKEN UND CULTURALEN DEI SIGNORI UFFIZIALI CONVENUTI ?. QUI CI SONO
SOLTANTO FANGHEN, SPORCIZIEN UND SASSEN..



..MA QUI SIAMO IN **PRIMA LINEA**,
HERR KAPITANEN... NON CREDO CHE
CI SIA MOLTO DA POTER UTILIZZAREN...



SCIOKKEZZEN!.. CERCHI OUA ATTORNO,
E VEDRA' CHE OUALCOSA DI MILITAR-ESTE-
TIZZANTE SI TROFA SEMPRE !!



VADO, ESTETIZZO E
TORNO !!

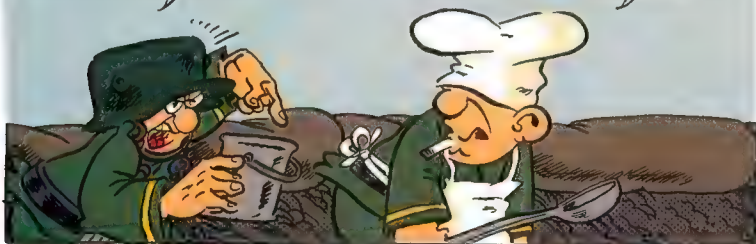
..FIORI, ERBETTEN UND CIOFANI EROI IMMOLATI SULL'ALTARE DELLA PATRIEN,
HERR KAPITANEN !..

..RIMETTETELI DOFE
LI AFETE PRESI....



KUESTA ZUPPA DI CAVOLEN HA LO STESSO ASPETTEN UND
SAPOREN DELLA ZUPPA DI
CAVOLEN DI **IERI**!..

..LAMENTELN, **SEMPRE**
LAMENTELN...



...DUAND'E' CHE VOIALTRI ZOTICONEN
IMPARERETE A DISTINGUERE
LE FINEZZEN UND SOTTIGLIEZZEN
DELL'ALTA CUCINEN??



KUELLA DI **IERI** ERA LA ZUPPA
DI CAVOLEN DI **IERI** ...



..MA KUELLA DI **OGGI** E' LA ZUPPA DI CAVOLEN DI **OGGI**!.. SONO
STATO **CHIAREN**?

..VA BEH... A ME SEMBRAFA PROPRIO
USUALEN A KUELLA DI **IERI**!..



..SERGENTE!. SIAMO IN RITARDE DI 8 MINUTEN PER IL GIRO DI RICOGNIZIONEN!..

JA!. PURTROPPO LA PAT-
TUGLIEN GUIDE ESPLORAN-
TI COMUNICA DI ESSERE
BLOCCATEN A ZWEI
KILOMETREN DA
DUI...

..CI SAREBBE A DISPOSIZIONEN
UNA ESPERTA GUIDA DELLE TRUPPE
CAMMELLATEN, MA NON SO SE SIA
IL CASO DI FARLA CHIAMAREN...

E PERCHÈ MAI?.. PENSA FORSE CHE
SIA IMBARAZZANTE FARSI GUIDARE
DALLE TRUPPE CAMMELLATEN?..
..CONVOCATELA IMMEDIATAMENTE!..

..BEH, SÌ.. IN EFFETTI È
IMBARAZZANTE...

.. PERO' !.. LA TUA MISERABILEN INFLUENZINEN
E' COMINCIATA A $37^{\circ}\frac{1}{2}$... POI E' PASSATA
A 38° GRADI... IERI HAI SFIORATO I 39° ...



.. E OGGI STAI
SUPERANDO
I 40 GRADI !!



.. E KUESTO COSA SIGNIFICA,
DOKTOREN ?..



.. CHE TI STAI SCALDANDO TROPPO PER UNA SEMPLICE SCIOKKERZEN...

.. FORSE SONO TROPPO
EMOTIVEN...





..ATTENTO, PREMINGER!... DUEL BIDONEN
VA TRASPORTATO COI **GUANTI**!..

..BEH?.. NON SONO MICA
SCHIZZINOSI, IO!..



DANNATO IMBECILLE!!..QUELLA
E' COLLA ATTACCATUTTEN PER
COMPONENTI DI AEREOPLANEN!..
..E' **MICIDIALE**!!..



..SE TOCCHI QUESTO BIDONEN SENZA
GLI APPPOSITI GUANTI CI RIMANI
APPLICATEN, CAPITEN?..



..ACCIDENTI, OTTO.. SE NON CI FOSSI
TU A DARMI SAGGI CONSIGLIEN...

..TACI E DORMI!



4522

..DOKTOREN, AVVERTONO CHE C'E' UN CASO URGENTE
DI SINGHIOZZEN DA
DEBELLARE...

PERBACCO!! PREPARATE
SUBITO LA SALA OPERATORIEN,
BISTURI UND ANESTETIKEN!..



EH!... PER IL SINGHIOZZEN
NON SERVONO
OPERAZIONI CHIRURGICI-
KEN!..



CERTO CHE LO SO!! OSA FORSE
METTERE IN DUBBIO LA MIA PREPA-
RAZIONE MEDIKEN UND SCIENTIFI-
KEN?.. IO SO **TUTTO** SUL SINGHIOZZEN
E I SUOI DERIVATEN!..



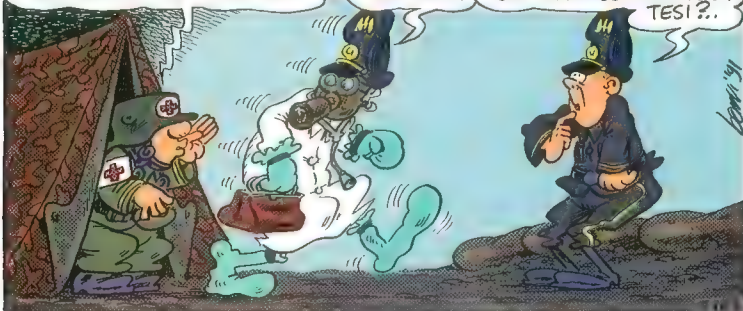
VADO A PREPARARMI E VENGO SUBITO!!
..IO MI SONO **LAUREATO** CON UNA TESI
SUI SINGHIOZZEN!.. TSH!..



..PSSHT.. IL SINGHIOZZEN **NON E'**
UNA MALATTIEN INFETTIVEN...

SEI PROPRIO
SICUREN?..

EHM... DOKTOREN, E CHE
VOTO HA PRESO CON LA SUA
TESI?..



DAMMI QUALCOSA DA BERE, SONO IMBESTIALI-
TEN!.. IL CAPITANO HA OSATO DIRE CHE
SONO UN VECCHIO RINGOGLIONITEN
ARTERIOSCLEROTIKEN!..



CAPISCI?... ARTERIOSCLEROTIKEN
A ME!!
UMF!



SLAPP!



..ARTERIOSCLEROTIKEN!.. ROBA DA
NON CREDERCI!..



UMF!

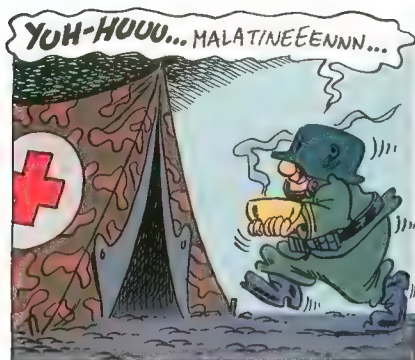


..E POI, KOS'ALTRO STAVI DICENDO CHE TI HA
DET TEN?..

..ANDIAMO
BENE...

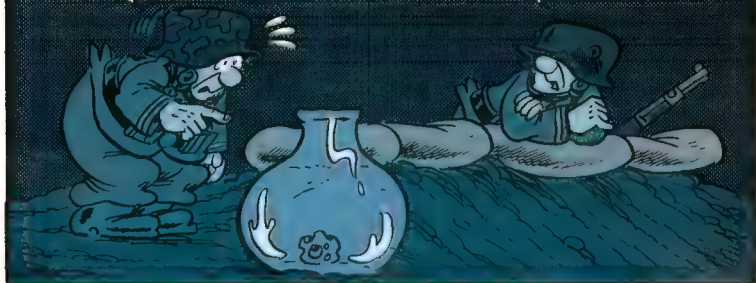


4868



..E QUESTO COSA
DIABOLO E'??..

..LA NUOVA TRAPPOLA PER TOPEN CREATA DALLA
FERVIDA INTELLIGENZA DI KUEL GENIO DI OTTO..



..SECONDO LUI, I TOPEN ENTRANO
ATTIRATI DAL FORMAGGEN E NON
RIESCONO PIU' AD USCIREN...

MMHH..CHE
ODORINEN..



QUESTO FORMAGGEN E' TROPPO
APPETITOSO PER LASCIARLO AI
TOPEN...



..HO CATTURATO QUALCOSA ?

..SEMBREREBBE DI SI'...





TRANQUILLO, SOLDATEN, SI TRATTA DI UNA SCIOCKEZZEN!. CON L'ANESTESIA LOCALE
NON SENTIRAI NULLA E POTRAI OSSERVARE
DAL VIVO LA MIA RAFFINATEN
TEKNICA CHIRURGICA!.

.. BISTURI!



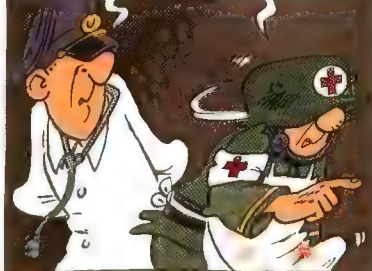
EH!.. QUESTO
BISTURI E'
ARRUGGINITO!

NON E' RUGGINE! E' LO
STESSO CHE HA USATO
PER LA MARMELLATEN
QUANDO HA FATTO
MERENDA!



AH, SI'? ALLORA
PASSAMI QUELLO
DEL BURRO!.

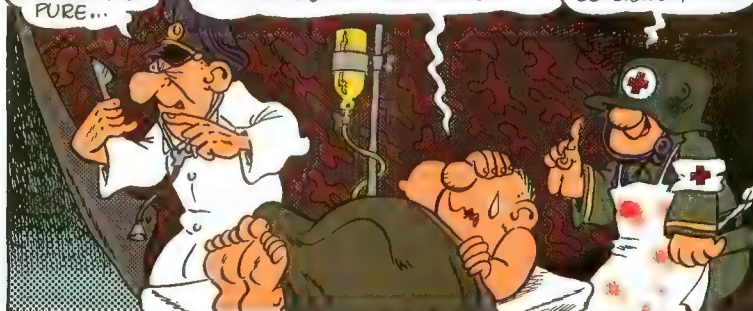
.. E' RIMASTO
ASSIEME ALE
TARTINEN...



QUESTO VA BENE!
PROCEDIAMO
PURE...

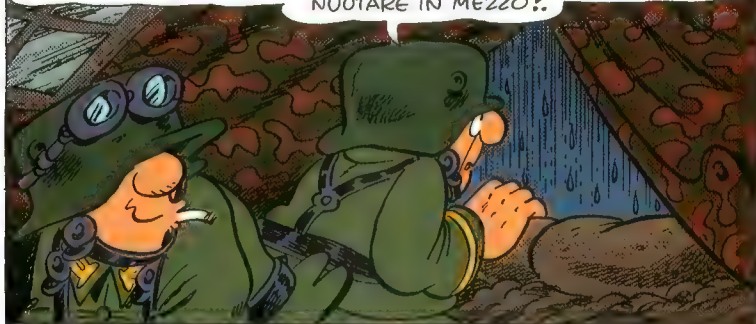
.. FORSE E' MEGLIO L'ANESTESIA TOTALEN..
.. PREFERIREI NON OSSERVARE...

.. ANIMO
SENSIBILEN, EH?..





ACH!.. CHE NUBIFRAGEN!.. PIOVE TALMENTE FORTE CHE CI SI POTREBBE NUOTARE IN MEZZO!..



..SEI SEMPRE IL SOLITO ESAGERATEN!
..E UNA COMUNISSIMA PIOGGEREL-
LINEN DI MARZO!..



EH!.. C'È NESSUNO
LA' DENTRO?..



..CHIEDE DOF'È CHE FINISCE LA
POZZANGHERA E DOFÈ COMINCIA
L'OCEANO...





ACCIDENTI ALLE FESTE DI COMPLEANNEN.. HO LA TESTA
A PEZZI, PROPRIO ADESSO CON L'ISPEZIONEN DEL
SIG. GENERALEN..

LA SUA ALKA-SELTZER,
SIGNORE...



ECCOLO CHE ARRIFA!
TRUPPEN, AT-TENTI!
PRESENTAT-ARM!



bonni '94

TROMBA!. ONORI AL COMANDANTE!



PEEET!

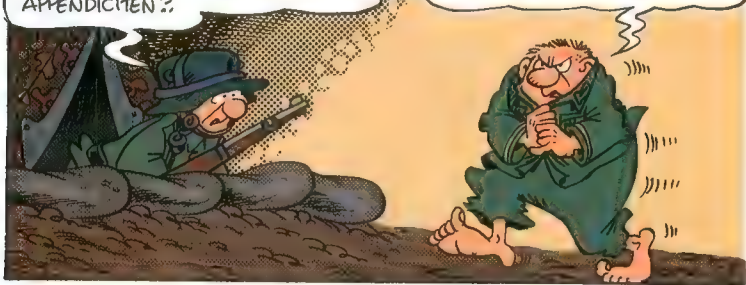


EHM... DEF'ESSERCÌ STATA UN PÒ DI CONFUSIO-
NEN DURANTE LA FESTA DI IERI SERA ...



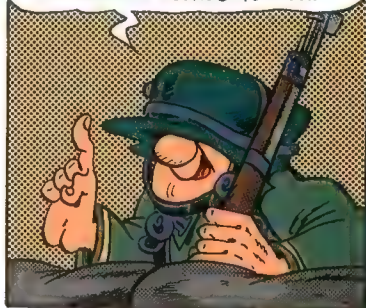
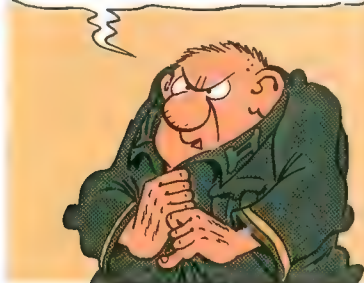
GIÀ DI RITORNO IN LINEA?, MA NON VOLEVI
FARTI QUALKE SETTIMANA DI COMODA INFER-
MERIA CON LA SCUSA DI UNA PICCOLA
APPENDICITEN?.

..GIÀ FATTO, ACCIDENTI A LORO?.. LA
OPERAZIONE PIÙ VELOCE DELLA
STORIA DELLA MEDICINA...



..CHE NE SAPEVO CHE QUEL FANATICO
DI UN DOKTOREN AVESSSE UN UNICO
IDOLO DA IMITAREN FIN DA PICCOLO ??!

E CHI ERA ??, DOTTOR KILDARE ?
..BARNARD?, SCHWEITZER?.



NO, ZORRO...

..CHE MI FENGA UN COLPO...



ALLORA, FUNZIONA O **NO** KUESTO
DANNATEN CIRCOLO UFFIZIALEN ??

..TRANQUILLIEN, HERR CAPITANEN!.. KUESTA VOLTA HO
CAPITEN IL CONCETTEN E
SIAMO PRONTI ALL' INAUGU-
RAZIONEN!



..PER PRIMA COSEN, TUTTI GLI UFFIZIALEN
PRESENTI SI PRENDANO PER MANO A
SCALARE DAL GRADO SUPERIOREN A
DUELLO INFERIOREN!..



..VI SIETE PRESI TUTTI PER MANINEN?
..BENE.. SI DIA INIZIEN AI
FESTEGGIAMENTI!..



..GIRO GIRO
TONDEN...

NON E' KUESTO IL CIRCOLO CHE FOLEVO, DANNATO IMBECIL-
LEN!?



..SIGNORI UFFICIALI, SONO FELICE DI PRESENTARVI IL **MODULO** DI ENERGIA **INFINITEN** CHE RISOLVERÀ TUTTI I NOSTRI PROBLEMI ENERGETICI PRESENTI E FUTURI !!!



FANTASTIKEN!..COME FUNZIONA KUESTA MERAFIGLIA DELLA SCIENZA?..

..ECCO PICCOLA DIMOSTRAZIONEN PRATIKEN...



TU! PRENDI IN MANO QUESTA LAMPADINEN E TOCCA LA CASSA CON EIN DITEN!..



..OH, MERAVIGLIEN!

OH, PRODIGEN!

OH, AMMIRAZIONEN!

..MI SA CHE CON KUESTI PRODIGI DELLA TEKNIKEN CHI CI RIMETTE E' SEMPRE IL SOLDATEN SEMPLICE...



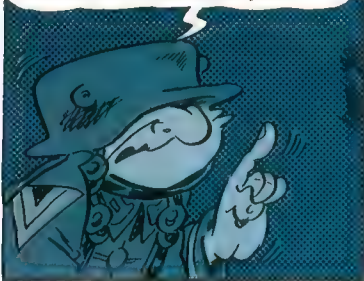


..MAGNIFICO!. ENTUSIASMANTEN!.. IL SOGNO DELLA MIA VITEN SI E' AVVERATEN!..
..UN AUTENTIKO **ZOMBIE** PER ME!.. TUTTO PER ME!..

..EHI, DOKTOREN!. RAGIONIAMO
UN ATTIMEN!..



..SE L'EROIKEN CADUTEN E' RESUSCI-
TATEN, DEFE RIPRENDERE IL SUO
POSTO NEI RANGHI DELL'ESERCITEN..
.. **NON** PUO' TENERSELO **LEI**!..



..MA NON CAPTEN?..NON E' **VIVO**..
..E' UN CADAFEREN PUTREFATTEN
CHE
CAMMINA!..

..PUTREFATTEN
SARAI TU!..



E' IL TRIONFO DELLE SCIENZE OSKUREN!..
..LA NOTTE DEI **MORTI VIVENTI**!..

ACH!, IL NOSTRO DOKTOREN, DA
PICCOLEN, DEFE AFER VISTO
TROPPI FILM DELL'HORROREN!..

AH BEH...
..ALLORA!..

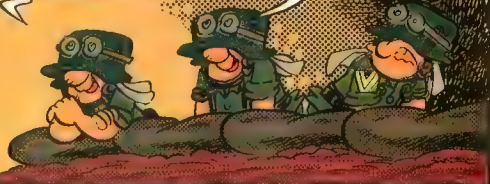


..GUARDA CHI SI VEDE! ECCO DI RITORNO IL SOLDATEN WOLFGANG, QUELLO CHE CREDEVA DI ESSERE DIVENTATO UN CACTUS E SE NE STAVA TUTTO IL TEMPO PIANTATO NELLA SABBIA...

..COME STAI, WOLFGANG? SEI ANCORA CONVINTO DI ESSERE UN CACTUS?..



..BEH, È STATA DURA... MI HANNO FATTO SEI MESI DI TERAPIA PSIKIATRIKEN INTENSIVA, MA ADESSO SONO COMPLETAMENTE GUARITEN...



..A MENO DI NON AFERE UN KUALKE SHOCK IMPROVISO..

..NON CI PENSARE!...
..BENTORNATO E' DUA LA MANO, SOLDATEN!..



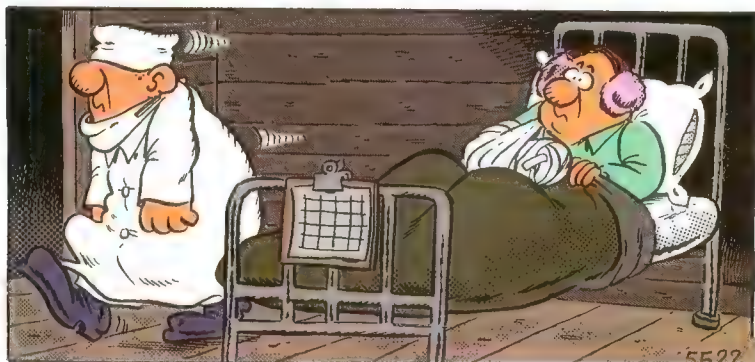
AHIA!... PUNGE!!



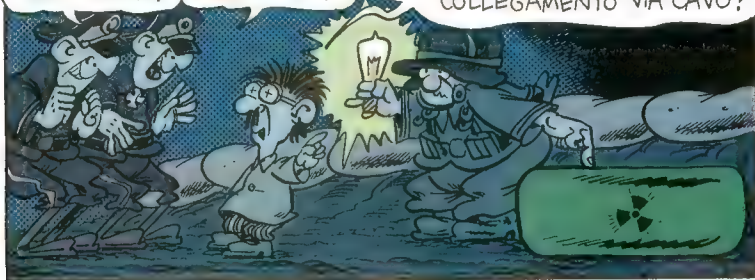
...LO SO, MA È STATO PIU' FORTE DI ME...

...SEI MESI GETTATI VIA...





COME VEDETE, L'ENERGIA PRODOTTA DA QUESTA PICCOLA SCATOLEN E' SUFFICIENTE AD ACCENDERE UNA LAMPADINEN DI 100 CANDELEN SENZA ALCUN COLLEGAMENTO VIA CAVO! INCREDBILEN! MAGNIFIKEN!



..E KUESTO E' ANCORA NIENTEN ...



TU!.. APRI LA BOCCA !!



ET VOILA' !.. **DUE** LAMPADINEN!

..HO UN LUMINOSO AVVENIRE NEL CAMPO DEI LAMPADARIEN...





...QUESTA SERA IL CIRCOLO UFFIZIALEN HA L'ONORE DI PRESENTARE UNA SERATEN DI GIOCHI DI SOCIETA' A SFONDO **CULTURALEN!**



EH! EH!.. NON VORREI GUASTARE LA SORPRESA CULTURALEN.. SE I SIGNORI UFFIZIALEN VOGLIONO ACCOMODARSI AL CIRCOLEN...



..ECCOCI PRONTI!. SE IL SIGNOR COLONNELLO VUOL GENTILMENTE METTERSI QUESTA BENDA SUGLI OKKIEN...



..CUCU!... CHI E' CHE SONO IO??

..SERGENTE, SARA' MEGLIO RIVEDERE IL SUO CONCETTO DI CULTUREN...



MOLTO BENE!... QUESTA NUOVA FONTE DI ENERGIA ILLIMITATA ENTRERÀ IMMEDIATAMENTE IN FUNZIONE DALLE TRUPPE IN PRIMA LINEA!... PREDISPONETE IMMEDIATAMENTE AL TRASPORTO!...

...E SCEGLIEREMO UNA SCORTA DI SOLDATI SCELTI FRA I MIGLIORI DISPONIBILI!



EHM... CI SONO ALCUNE COSE CHE NON SONO STATE DETTE SUGLI EFFETTI CHE PUÒ DARE IL LUNGO CONTATTO CON LA SCATOLA DI ENERGIA...



PENSANDOCI BENE, SAREBBE MEGLIO FARLA TRASPORTARE DA DUE SOLDATI FACILMENTE SOSTITUIBILI...



PERBACCHEN, CHE ONORE!... IL TRASPORTO DEL NUOVO PRODIGIO DELLA SCIENZA, E HANNO SCELTO NOI!

QUANDO SI DICE ESSERE **FORTUNATEN**...





RRRID





ECCO QUAI BALDI GIOVINOTTEN INCARICATEN DI TRASPORTAREN IL PREZIOSISSIMO MODULO DI ENERGIA INFINITEN ...

..MIEI EROI!..



L'ESERCITO TUTTO VI GUARDA!..
L'**AVVENIRE** DELLE FONTI
ENERGETICHE E' NELLE VOSTRE
MANI!..



LA **SCIENZA** VI HA PRESCEL-
TO, PRIMI **ESSERI UMANI**
A MANEGGIARE LA NUOVA
FONTE DI ENERGIA!..



..I VOSTRI NOMI RIMARRANNO
SCOLPITI NELLA **STORIA** DEI
MARTIRI DEL **PROGRESSO**!

NON MI PIACE QUESTA STORIA
DEI **MARTIRI**!..

SEI SICURO CHE NON SI TRATTI
DI EIN
FREGATURA?



..QUESTA VOLTA E' BEN SICUREN DI AFER ORGANIZZATEN IL CIRCOLO UFFIZIALEN SECONDO TRADIZIONEN UND REGOLAMENTO?

..SI FIDI DI ME, HERR CAPITANEN!.. HO FINALMENTE CHIARITO IL CONCETTEN!..



MI SONO DOCUMENTATEN A FONDO SULL'ETIKEN, LA TRADIZIONEN E LE RADICI STORIKEN DEL CIRCOLO UFFIZIALEN!..

OTTIMO!..



..SIGNORI, POSSIAMO FINALMENTE ACCOMODARCI PER DARE INIZIO AL CERIMONIALEN!..



..SIGNORI CAVALIERI DELLA TAVOLA ROTONDA UND CIRCOLAREN...

..NON POTEVA DOCUMENTARSI SU QUALCOSA DI MENO STORIKEN?...





..PER SERATE DIFERENTI AL NOSTRO CIRCOLO UFFICIALEN OCCORRE KUALKE DONNINA ALLEGREN, MOLTO DISPONIBILEN DISPOSTA AD ALLIETAREN LE RIUNIONEN!. PROVVEDA IMMEDIATAMENTE!..



...MA..ER..E DOFE POSSO TROFAREN DONNINE ALLEGREN EUI IN PRIMA LINEA ??



SI ARRANGI CON KUELLO CHE TROFA IN GIRO!. E' UN **ORDINE!!**

SIGNORSI!



..OH, CHE ALLEGRIEN!. OH, CHE ALLEGRIEN!..

..SERGENTE, LEI E' LICENZIATEN..

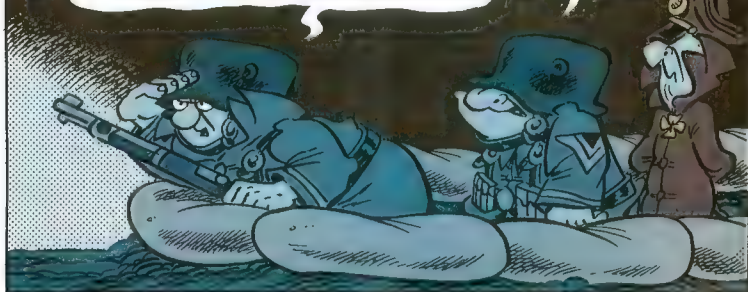


Sturmtruppen

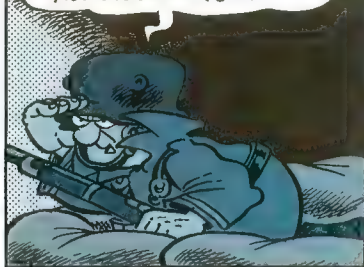
Imbacillen



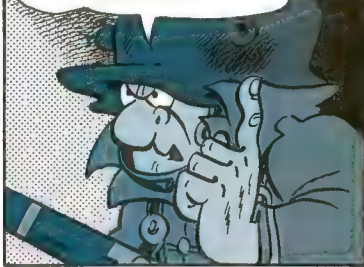
..SENTINELLA A RAPPORTEN!.. NOVITA' DELLA NOTTEN ?..
..FINORA NULLA DA SEGUALAREN...



..MA DA KUALKE MINUTEN
SCORGO UNO STRANO UND IN-
QUIETANTEN BAGLIORE
ALL'ORIZZONTEN...

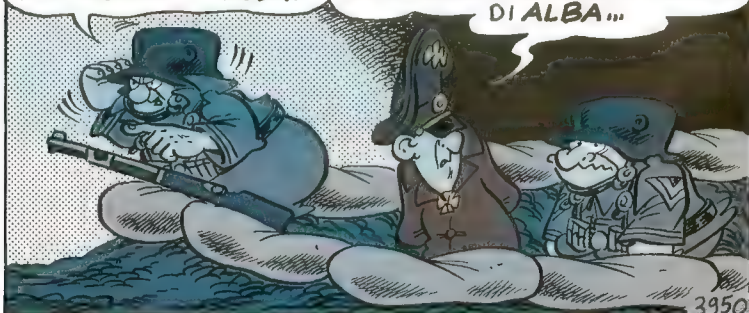


ECCO!.. IL BAGLIORE SI FA
PIU' VIVO ED AUMENTA DI
INTENSITA' IN MODO
SOSPETTEN...



..PERBACCO! ADESSO SI
STA TINGENDO DI ROSA...

..SERGENTE, SPIEGHI A KUESTO
IMBECILLEN IL SEMPLICE CONCETTO
DI ALBA...



3950

..EHI, VOI ALTRENN!.. MI HANNO ASSEGNATEN AL 3° BATTAGLIONEN, MA SONO GIORNI CHE CAMMINO OUA IN GIRO SENZA TROFARNE ALCUNA TRACCEN!..



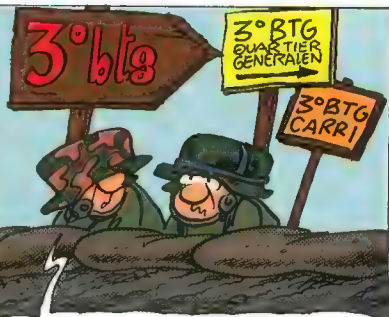
EH!.. NON E FACILE TROFARE OUEL BIRIKINEN DEL 3° BATTAGLIONEN!!



..L'UNICO SUGGERIMENTO CHE POSSIAMO DARTI, E' DI OSSERVARE ATTENTAMENTE LA SEGNALETIKEN: KUANDO AFRA I TROFATO I CARTELLI, LI CI SARA' IL TUO TERZO BATTAGLIONEN!



..DANNATO BATTAGLIONEN FANTASMEN!..



..SECONDO TE, SIAMO NOI A PRENDERE IN GIRO LUI, O E' LUI A PRENDERE IN GIRO NOI?.. J4683

...ALLA NOSTRA DESTREN È APPOSTATEN IL 4^º BATTAGLIONEN FORTE DI 3'000 UOMINI E 18 PEZZI D'ARTIGLIERIEN... DAFANTI A NOI ABBIAMO ZWEI REPARTI DEL GENIO FORTI DI 400 UOMINI CON A DISPOSIZIONEN 6'000 MINE ANTICARRO UND 800 Kg. DI EXPLOSIVEN...



MOLTO BENE, SERGENTE!. I SUOI UOMINI HANNO IL PIENO CONTROLLI DELLA SITUAZIONEN BELLIKEN! LA PROPORRO PER EIN ENCOMIO SOLENNE!.



BRAFO FRITZ!. MI HAI FATTO FARE UN'OTTIMA FIGURA!. MA COME HAI FATTO A PROCURARTI TUTTI QUEI DATI SULLA NOSTRA SITUAZIONEN?



..SEMPLICISSIMO!.
..ME LI SONO
COMPLETAMENTE
INVENTATEN!.



..EH! EH!. NON A CASO MI CHIAMANO FRITZ L'ASTUTEN...









L'UNICO MODO DI APRIREN EIN VARCO NEL RETICOLATEN
E' USARE I **MORTAI!!!** SERGENTE,
PROVEDA IMMEDIATAMENTE!

SAWHOL!!!

BLAM



УЕААHHHHH



POW
POW
POW

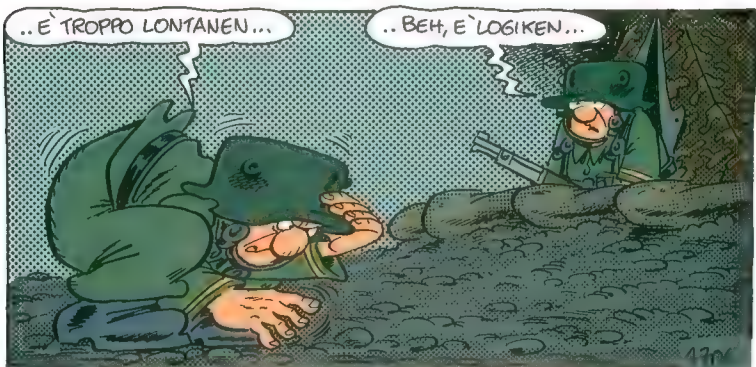


SERGENTE, LEI NON HA
CAPITEN EIN CAKKIEN!

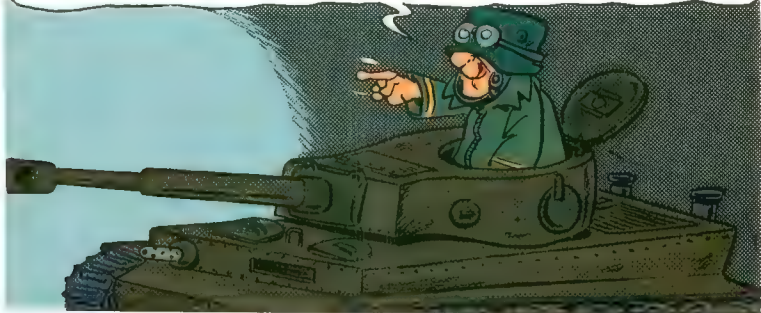








..ECCO CHE PARTONO I NOSTRI EROIKEN PANZER-GRANATIEREN..SARANNO LORO A PROTEGGERCI DAI CACCIATORI DI CARRI NEMIKEN...



..FACCIAMOGLI EIN CAMERATESCHEN SALUTEN...
..SEI PRONTO?..

PRONTISSIMO!



CIAO
CIAO
CIAO

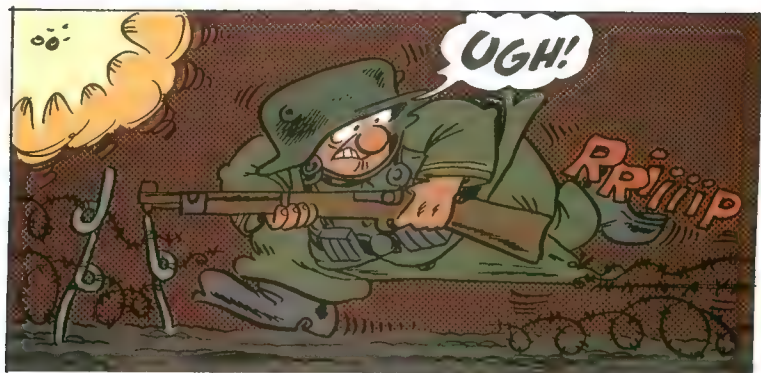


PIANTALA DI FARE IL
CRETINEN!!!











ACH!.. SI PUÒ ESSERE PIU' RIDICOLEN?..

BISOGNA DIRGLI QUALCOSA...



EH, FRANZ!.. SI PUO' SAPEREN KUANDO TI DECIDERAI A FARTI CAMBIARE L'ELMETTEN CON UNO DELLA TUA MISUREN?...



?



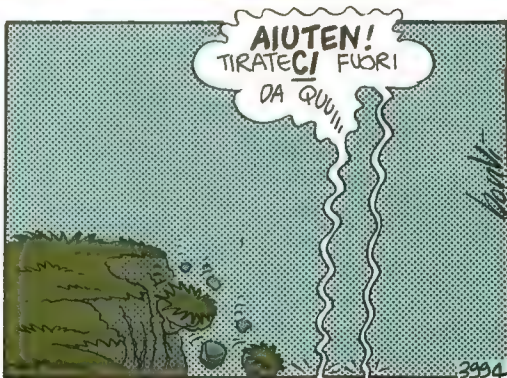
EH!.. FRANZ!.. STO PARLANDO CON TE!



..AFANTI!... CHI E'?

..CI RINUNCIO..







SENTINELLEN!... RIESCI A SCORGERE KUALCOSEN?

NAIN!.. NON CI VEDO EIN AZZIDENTEN!..



..IN TUTTA LA MIA VITA NON HO MAI VISTO UNA NOTTEN PIU SCURA DI KUESTA... NON SCORGO NEMMENO LA PUNTA DEL MIO NASO...

?



..E ADESSO VEDI KUALCOSEN?..

..SOLO FITTE TENEBRE!..



„E IN PIU', TUTTE LE VOLTE CHE PARLO, SENTO COME UN ECO NELLE ORECCHIEN..."

SERGEANTE, FACCIA CAMBIARE L'ELMETTEN A KUESTO CRETINEN ...



..SERGENTE, LE NUOVE TENDE DA CAMPO APPENA CONSEGNATE PRESENTANO UN GRAVE DIFETTO DI FABBRICAZIONE.. SONO **INUTILIZZABILI!!**

..**DUALE** DIFETTO??



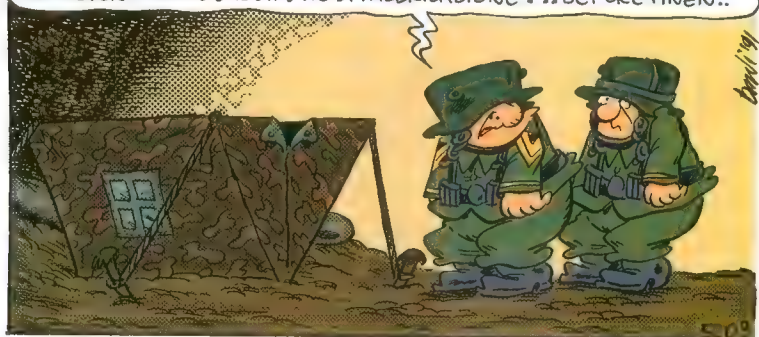
IN PRATICA HANNO SBAGLIATO TUTTE LE MISURE.. HANNO FATTO UN SOFFITTO ENORME E UNA BASE TALMENTE STRETTA CHE NON CI SI PUO' NEANKE SDRAIARE..



..INCREDIBILE!.. ANDIAMO A CONTROLLARE...



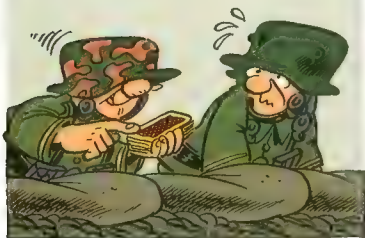
HO SCOPERTO QUAL E' IL DIFETTO DI FABBRICAZIONE : ..SEI CRETINIEN..



April '91

509

..SCEGLI UNA CARTA, UNA
QUALUNQUEN!..



ORA GUARDA LA BENE E
RIMETTILA NEL MAZZO!..



..L'HAI GUARDATA
BENE?

SÌ



..ERA
L'ASSO
DI
PIKKEN!

NO



ESATTO!!!



NON CHIEDERMI COME HO FATTO A
INDOFINAREN, PERCHE' I MAGHI NON
SVELANO MAI I
LORO
SEGRETEN!..

..CREDO CHE
MORIRO' DALLA
CURIOSITA'...

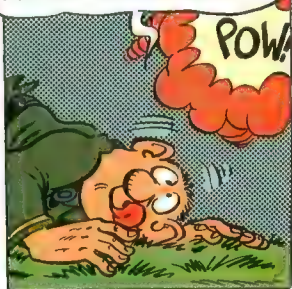




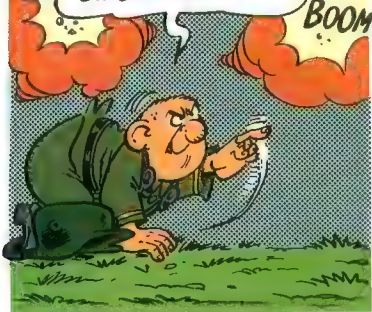
..MI PIACEREBBE SAPEREN DOFE SI È CACCIATA
KUELLA DANNATEN
DIVISIONE
CORAZZATEN..
ASPETTA!!
RICORRERO' ALLE CLASSICHE
TEKNIKE DA ESPLORATOREN!



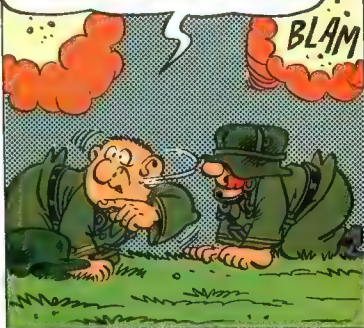
..ECCO!.. SENTO DISTINTA-
MENTE IL CIGOLIO DEI
CINGOLI METALLIKEN!!



**ESATTAMENTE IN KUESTA
DIREZIONEN!..**



..NO!.. È IN KUEST'ALTRA !!



STRANO.. DA DUALUNDUE PARTE MI GIRI,
IL CIGOLIO PROVIENE **SEMPRE** DALLA
MIA SINISTREN...

..GUARDA CHE TI È ENTRATO
EIN GRILLEN NELL'OREKKIEN...





NIENTE DA FARE! SIAMO
IRREMEDIABILMENTE
IMPANTANATI! DA QUI
NON CI MUOVIAMO PIU'.

..HO CHIAMATO VIA RADIO..
IN ZONA NON C'E' NESSUN
ALTRO CARRO CHE
POSSA TRAINARCI ..



..E ADESSO
COSA
FACCIAMO?..

..POSSIAMO CHIEDERE
AIUTEN AL PRIMO CHE
PASSA ...



..E A CHI? PER FARCI USCIRE DA QUI
SENZA UN CARRO ATTREZZI, CI
VORREBBE UN
GENIO!..



SERVE UNA SPINTEN?

Sc. 11/12/83

ECCOLO!..







...PRIMA O POI RIUSCIRÒ A CONVINCERE IL SERGENTE
CHE ANCHE IO SONO UN RUDE SOLDATEN DEGNO
DELLE EROIKEN TRADIZIONI DEL REGGIMENTO
..OH, COME SE NE
ACCORGERÀ!..



ECCOLO CHE ARRIFÀ!..
STA PRONTO A SALUTAREN
CORRETTAMENTE!!



SA-LUTO!



..EHI, HEINZ!.. PRIMA DI CERCARE DI CONVINCERLO FARESTI MEGLIO
A IMPARAREN COME SI
SALUTA DA KUESTE PARTI..





IL TUO NUMERO DI MATRICOLEN E' 931/B
7 BIS 703014/W-00165041



..E IL TUO E' 3!



IMPARATEVELI A MEMORIA E
RIPETETELI ESATTAMENTE AD
OGNI RICHIESTA DI RAPPORTO



NON E' GIUSTO!. COM'E CHE A ME
AVETE DATO IL 931/B 7 BIS 70
3014/W-00165041 E A
LUI IL... IL...



..GIA'!... CHE NUMERO HAI, TU?

..ANDIAMO
BENE...

ACH!.. ME LO SONO
DIMENTICATO TEN...



bonni 94

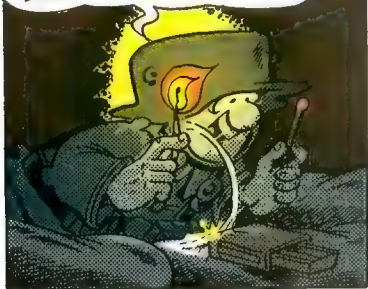
5603

CONTROLLA QUANTI FIAMMIFERI
CI SONO RIMASTI ...

.. NON CI SI VEDE NIENTE .. UN
ATTIMO CHE CERCO LA SCATOLEN !



AH!.. FINALMENTE UN PO' DI LUCE !.
..RIESCO A VEDERE CHE ABBIAMO
DUE FIAMMIFERI !..

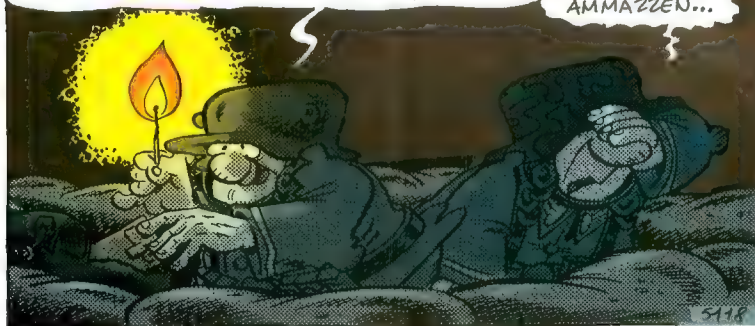


RAZZA D'IDIOTEN, ADESSO CE NE
RIMANE SOLTANTO **UNO**!. CERCA
ALMENO DI CONSERVARLO IN UN
POSTO **SICURO**!..



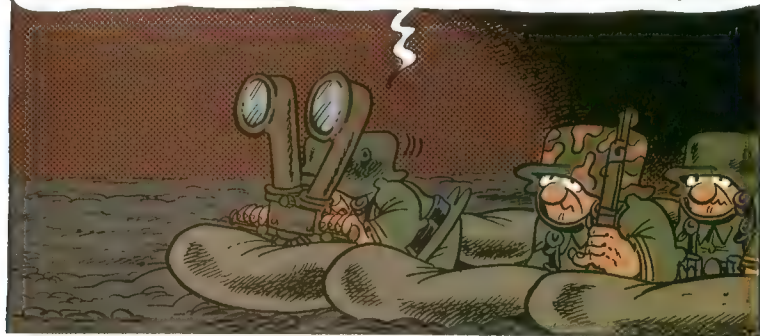
..MA DOVE DIAFOLO L'HO FICCATEN ?..HA, ECCOLO ...

..IO LO
AMMAZZEN...

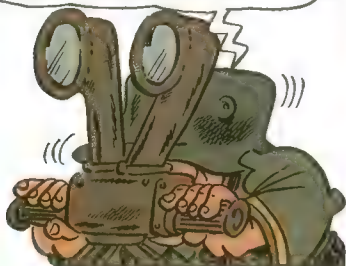


5118

„CONTINUO A SCORGERE STRANI MOVIMENTI NELLE LINEE NEMICHE..



GRAZIE ALLA MIA LUNGA ESPERIENZA
UND ABILITÀ PROFESSIONALE,
FORSE POSSO INTUIRE LE
LORO INTENZIONI...



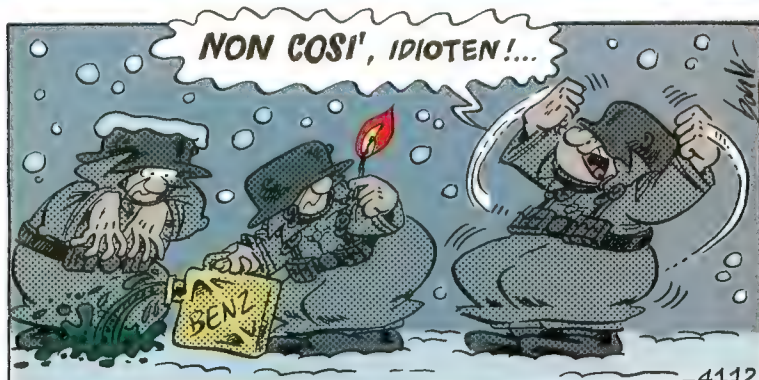
„NON CI CREDERETE, MA SECONDO
ME STANNO PREPARANDO
EIN ATTAKKEN DI SORPRESEN!..



„CHISSA' SE HO RAGIONEN?..

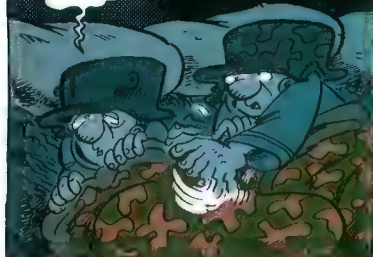
„SEI UN GENIO INTUITIVO, OTTO...





..OTTO!.. **EHI**, OTTO!.. DIMMI UNA COSEN..

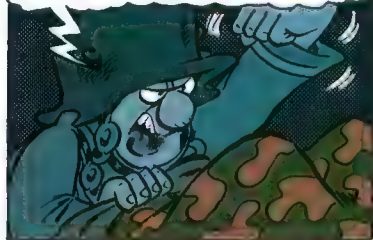
..EH??



..IN TUTTA SINCERITÀ, RISPONDIMI :
..STAVI FORSE **DORMENDO??**..



NAIN! QUANDO NELLA PROFONDA
NOTTEN MI VEDI SDRAIATEN CON GLI
OCCHI CHIUSEN, L'ESPRESSIÖNEN
RILASSATEN UND IL CALMO RESPIREN
VUOL DIRE CHE SONO AGITATISSIMO,
NERVOSEN UND ISTERIKEN!..

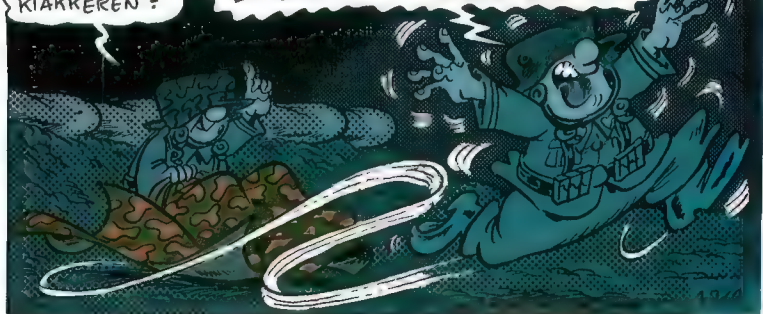


AH!.. VEDI CHE ANKE **TU** SOFFRI
D'INSONNIEN ??..



..CHE NE DIRESTI DI
FARE QUATTRO
KIAKKEREN ?

io LO UCCIDOOOOO...



Sturmtruppen

Questione di punti di vista



PRESTO !... DOBBIAMO DARE IL CAMBIO AL SOLDATEN OTTO PRIMA CHE LA TORMENTA AUMENTI DI INTENSITA'



LA C'E' LA POSTAZIONEN..
..MA NON VEDO
NESSUNO...

..SARÀ ANDATO
A FARE EIN
BISOGNINEN...

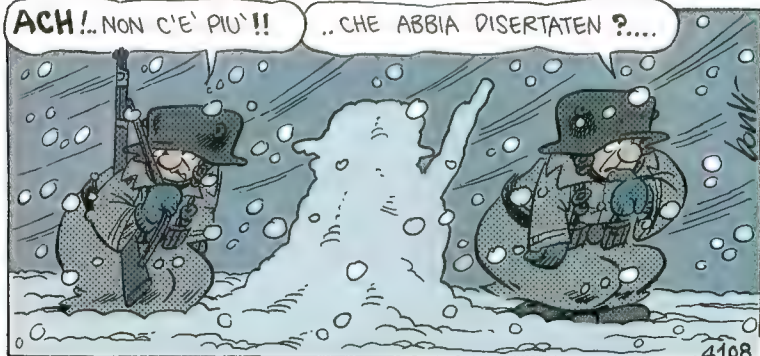


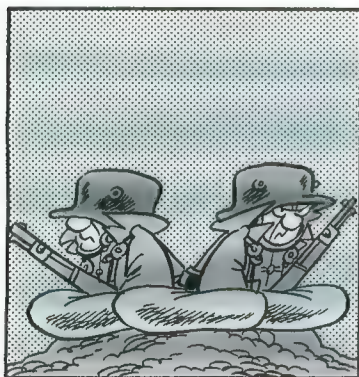
OTTO! EHI, OTTO!!
DOFE SEI ???



ACH!..NON C'E' PIU'!!

..CHE ABBIA DISERTATEN ?....







EH, VOI DUE!.. PORTATE KUESTI RIFORNIMENTI AL SOLDATEN FRITZ DI GUARDIEN AL PARCHEGGIO CAMMELLI !!



..POFERO FRITZ!.. KUEL DI-SGRAZIATEN E' DUI DA KUASI UN ANNO SENZA AFER MAI AFUTO EIN SOLO GIORNO DI PERMESSEN !..

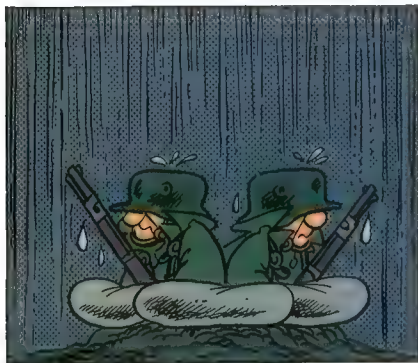


DISGRAZIATEN!.. TUTTO KUESTO TEMPO SENZA MAI VEDERE UNA DONNACHISSA' COME DEVE AFER SOFFERTO ?..

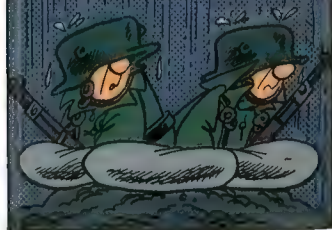


..NEIN, NON CREDO CHE ABBAIA POI SOFFERTO MOLTO...



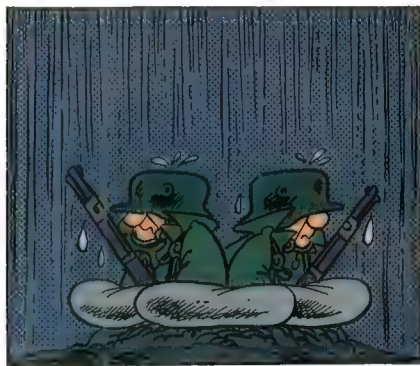


..BEH, OGNI TANTO POTRESTI
DIRMİ KUALCOSEN, COSÌ, PER
PASSARE IL TEMPO...

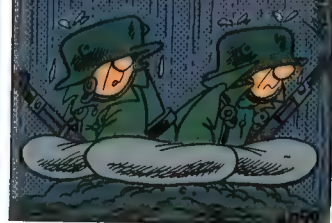


..CONOSCI ALMENO KUALKE
BARZELLETTEN ?..

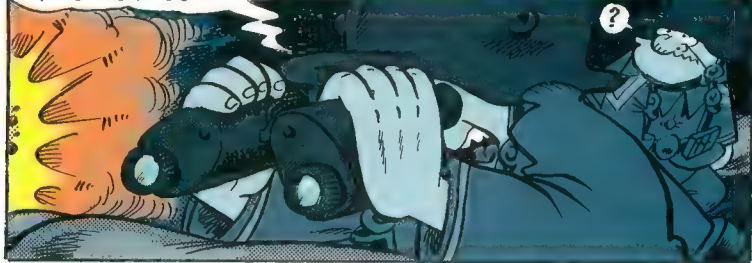
SÌ!



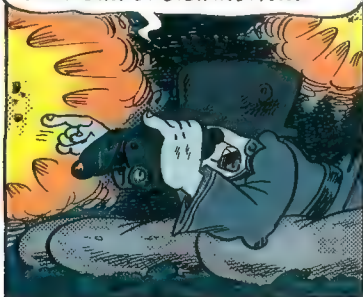
..CERTO CHE FAI PROPRIO TUTTO
PER TENERMI SU IL MORA-
LEN, EH ?..



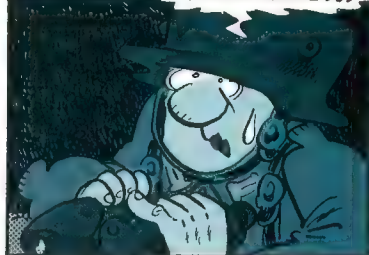
SERGEANTE, VENGA A VEDERE!... IL NOSTRO SOTTOTENENTE È STATO PRESO D'INFILATA DAL FUOCO DI CEKKINEN NEMIKEN... SI È RIPARATO DIETRO A UN ALBERO... **NO!** SI È ARRAMPICATO SULL'ALBERO!... **IL RAMO SI È ROTTO!** E' CADUTO IN UNA POZZA DI FANGO... L'ARTIGLIERIA STA AGGIUSTANDO IL TIRO SU DI LUI...



MANCATO PER UN PELO!.. LA GRANATA GLI È ESPLOSA A POCCHI CENTIMETRI DI DISTANZA!...

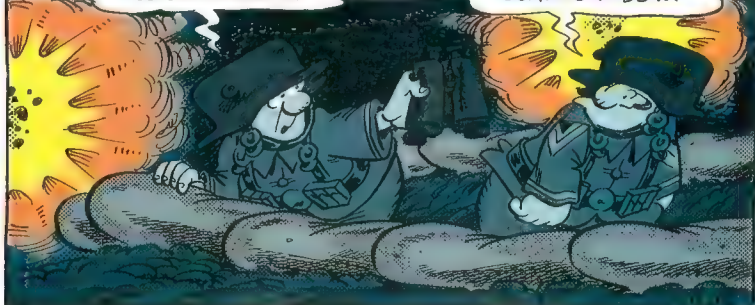


...L'ESPLOSIONE LO HA SCAGLIATO SUL CAMPO MINATEN!... ADESSO STA STRISCIAANDO PER TERREN SCAVANDO NEL FANGO A MANI NUDE...
TERRIBILEN!



..VOLETE OSSERVARE PERSONALMENTE COL BINOCOLO?..

..NON POSSO.. VIBRA TROPPO QUANDO RIDO...





HERR CAPITANEN, BISOGNEREBBE FARE KUALCOSEN PER IL SERGENTEN.. E' CADUTO NEL FIUME, E SE NE STA LI' CON L'ACQUA FINO ALLE CAVIGLIEN...



E MI VENITE A DISTURBAREN PER UVA SCIOKKEZZA SIMILEN?. SE HA L'ACQUA ALLE CAVIGLIEN SE LA SBRIGHI DA SOLO, PERBAKKEN!. NON E MICA EIN BAMBINEN!.



..L'ACQUA ALLE CAVIGLIEN.. CHE ASILEN D'INFANZIEN.. **TSH!!**..



..NIENTE DA FAREN!.. SE L'ACQUA ARRIFA ALLE CAVIGLIEN, NON E' GRAFE!..

..MA GLIE L'HAI DETTEN CHE E' CADUTEN IN UNA BUKEN A TESTA IN GIU'??



..EPPURE QUESTA CASSA HA QUALCOSA DI SINISTRO...

MA COSA
TI SALTA IN
MENTE?



..E' UN NUOVO PRODIGIO DELLA
SCIENZA TESO A MIGLIORARE
LA NOSTRA **ESISTENZA!**..



MA **TOH!**.. E' ARRIFATO
L'AUTUNNEN!..

..INSISTO CON LA
CASSA ...





NON ABBIAMO PIU' NOTIZIE DALLA PATTUGLIA AVANZATA II^a4... BISOGNEREBBE INVIA-
RE UN ESPERTO ESPLORATORE NELLE SUE TRACCE...

EHM!.. MODESTAMENTE, IO SONO STATO IL PRIMO DEL MIO CORSO IN TEKNIKEN DI ESPLORAZIONE, RICERCA UND ORIENTAMENTO!..

NON ESISTE ALCUNA TRACCIA CHE ABBA
SEGRETI NE' ALCUNA PISTA CHE IO NON
POSSA SCOPRIRE!.. VADO!..

.. QUALCOSA NON
VA, TENENTE?..

..EHM.. NO.. ER.. DA CHE PARTE DEFO ANDARE PER USCIRE DALLA TRINCEA?..

CONSIDERI LA PATTUGLIA II^a4
DEFINITIVAMENTE DISPERSA...

..SERGENTE, CONTROLLI SE SIAMO ANCORA SOTTO ATTAKKEN DI GAS TOSSIKEN?!



PROCEDO IMMEDIATAMENTE AL TEST TEKNIKEN DI CONTROUEN, SIGNORE?!



EH, TU!.. TOGLITI LA MASKERA?!



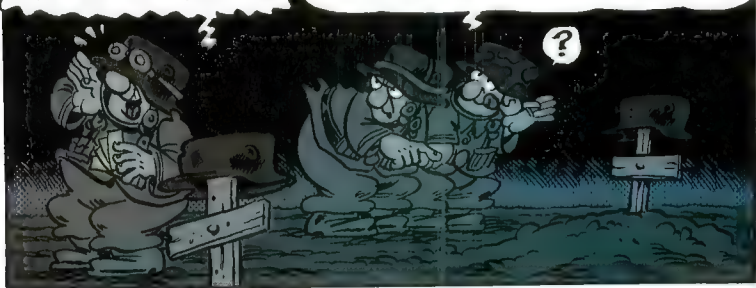
..ACCERTAMENTO NEGATIVO, SIGNORE...

EH!..E IL TEST DOE'E'??



VENGHINO AL SEPOLTO
VIVO !.. VISITA GUIDATEN
CON MODICA CIFRA !..

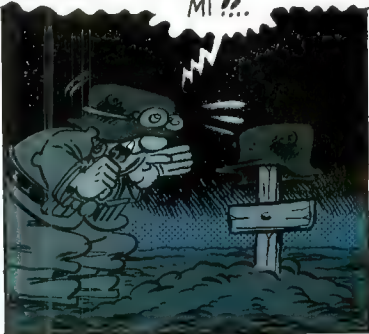
EH, SHULTZ !.. QUI NON SI SENTE
NIENTE !.. CI STARAI MICA TRUFFAN-
DO CON UN SEPOLTO **MORTO** ?..



MACCHE', E' PROPRIO **VIVO** !
.. NON E' VERO , OTTO ?...

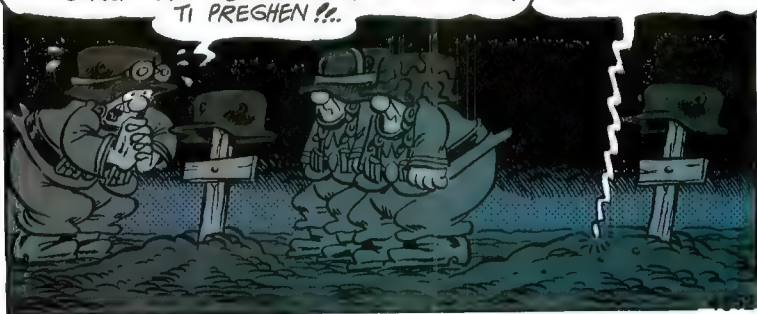


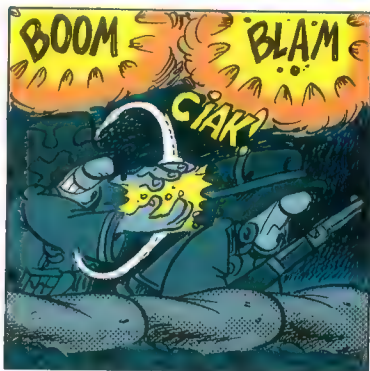
OTTO !.. EH, **OTTO** !.. RISPONDI-
MI !..



ODDIO !.. OTTO, SE SEI MORTO CI TOCCA
RIMBORSAREN I BIGLIETTEN !.. DI' KUALCOSA,
TI PRESHEN !..

AVETE SBAGLIATO
TOMBEN , CRETINEN..







...HO SCOPERTO QUAL È IL NOSTRO PROBLEMA!.. ALLA GUIDA DEL VEICOLEN DEFE SEDERE IL PILOTEN PIU' EXPERTEN, COLLAUDATO CONOSCITOREN DI MOTORI UND INGEGNERE MECCANIKEN, AL QUALE AFFIDAREN TUTTA LA RESPONSABILITA' TEKNIKEN!..



..EIN INGEGNERE MECCANIKEN?..
..E DOFE LO TROVIAMO?..

..IO SONO EIN SEMPLICE AUTISTEN...



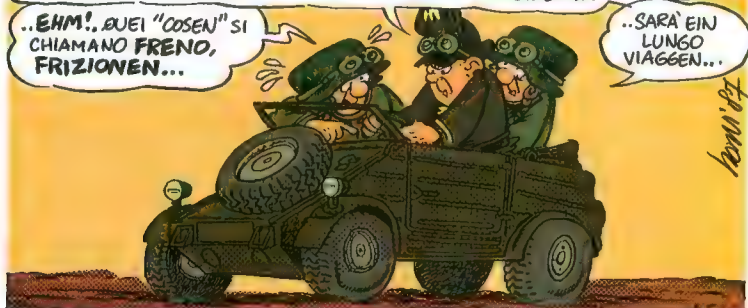
..HA-HEM!..

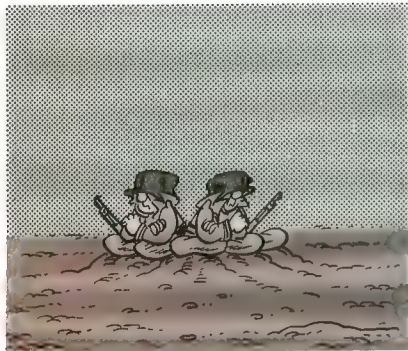


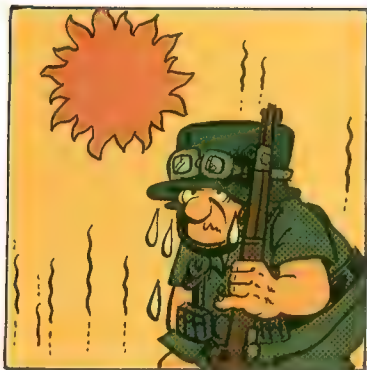
EH!.. SOTTO QUESTO POSTO CI SONO DEI COSI CHE SFORANO DAL PAVIMENTO PROPRIO SOTTO AI PIEDI E POSSONO INTRALCIARE LA GUIDEN!..

..EH!.. QUEI "COSEN" SI CHIAMANO FRENO, FRIZIONEN...

..SARA' EIN LUNGO VIAGGEN...







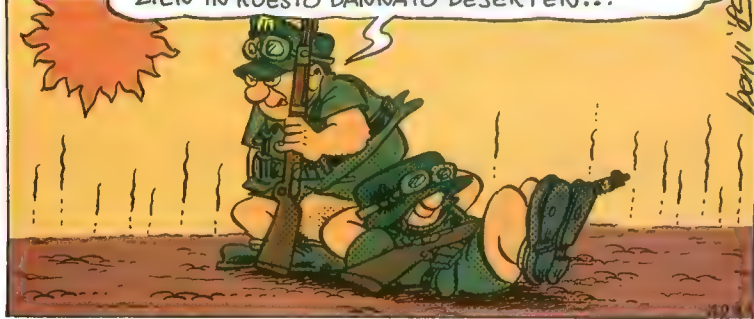
EH, FRANZ!.. E' L'ORA DEL
TUO TURNO! VIENI A
DARMI IL CAMBIEN!!



AH! FINALMENTE UN PO' DI
RIPOSEN ALL'OMBRA!!

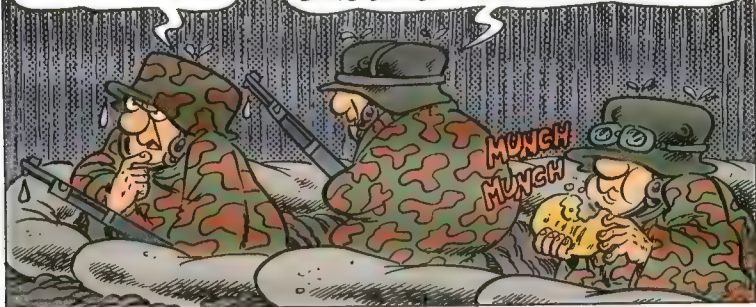


ACH! VORREI SAPEREN FINO A QUANDO SAREMO DI SERVI-
ZIEN IN KUESTO DANNATO DESERTEN...



89. May

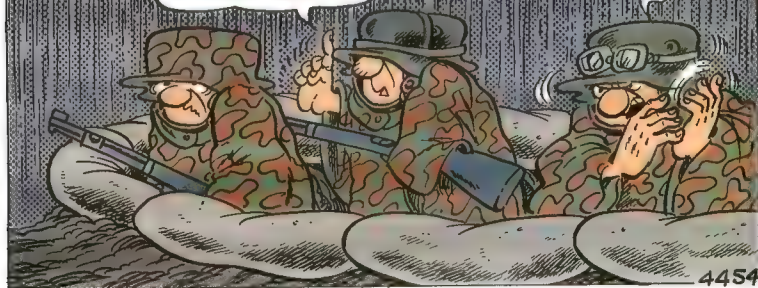
DANNAZIONEN!.. POSSIBILEN CHE KUESTA MALEDETTEN PIOGGEN NON SMETTA **MAI?**.. SA..È UN VERO DISASTREN ..UNA CALAMITÀ!



EH, KUANTE STORIEN PER UN PO' D'ACQUEN..CI VUOLE FILOSOFIEN!..
..IO, PER ESEMPIEN, MI TROFO A PERFETTO AGIO!!!



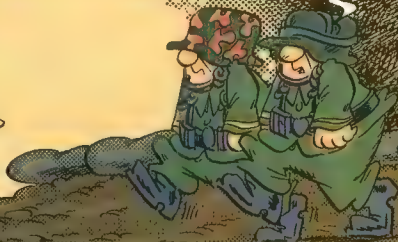
EH, AIUTATEMI...MI È RIMASTA UNA BRICIOLEN INCASTRATA FRA LE BRANCHE...
ECCO PERCHÈ SI SENTE COSÌ A SUO AGIO...





TUTTI GLI ASPIRANTI AL CORSO DI SPIONAGGEN IN RIGA HAI DAFANTI PER INIZIARE IL PRIMO CICLO DI LEZIONI PRATIKE UND TEORIKEN?!

..E LE LEZIONI CE LE TIENE LEI, SERGENTE?..



IO NON SONO QUALIFICATEN... SARETE ISTRUITI DAL MIGLIOR AGENTE SEGRETEN IN FORZA AL NOSTRO BATTAGLIONEN!..



boni 191

NUMI! UN AUTENTICO AGENTE SEGRETEN!.. ED E' SEMPRE STATO QUI, IN MEZZO A NOI?!

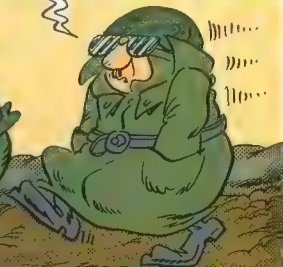
CHI L'AVREBBE MAI SOSPETTATEN?



..SECONDO TE, CHI POTREBBE MAI ESSERE?!

..CREDO DI SAPERLO...

..GOOLDFINGEER...!



EH, VOI!.. C'È QUALCUNO CON
LA PATENTE DI GUIDA?..

io!.. CE L'HO io!..



BOH, MEGLIO DI NIENTE!.. SEI ASSEGNATO
ALL'AUTO DEL COMANDO!..
..FILA!..

..OBBEDISCO!



EH! EH!.. E ANCHE QUESTA VOLTA SONO
RIUSCITO AD EVITARE DI FARE I 15Km.
DELLA MARCIA DI TRASFERIMENTO
A PIEDI...



..COME NON DETTO...

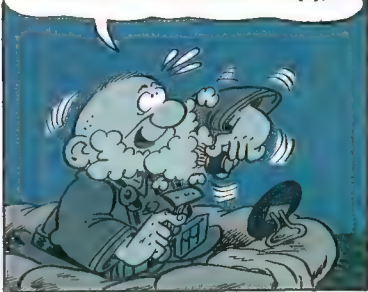


bonni '92

..26..27..28.. TRENTA SCATOLETTEN!
UN MESE E' PASSATO, E DOMANI AR-
RIVERA' IL CORRIERE CON
I RIFORNIMENTI...



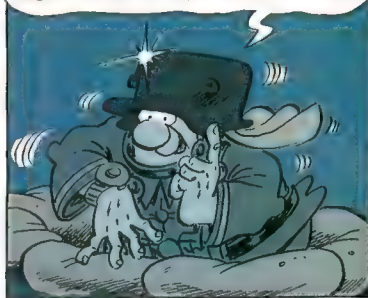
...UN ESSERE **UMANO!**... VIVO!
..PARLANTE!.. DISPOSTO A SCAMBI-
RE QUATTRO CHIACKEREN CON **ME!**..



..NUMI!.. E SE SI DIMENTICASSE?..
..NO, NO!. IL REGOLAMENTO E' CHIA-
RISSIMO: UN RIFORNIMENTO OGNI
TRENTA GIORNI...



...MI SONO PREPARATO APPENA IN
TEMPO!. **SOLTANTO 14 ORE UND**
26 MINUTEN PRIMA DELL'ARRIVO...



ACH!.. FORSE SONO UN PÒ EMOZIONATEN...



ACCIDENTI A TUTTE LE SFORTUNEN !.. LA NOTTE PIU' FREDDA DI TUTTO L'ANNO
E A CHI TOCCA IL SERVIZIO DI PATTUGUEN ?.. A **NOI!**.. COMINCIO A PENSARE
CHE LA TUA PRESENZA MI PORTI SFIGHEN, OTTO !..



CONSOLATI, FRANZ ..È FREDDO, MA È
UNA MAGNIFICA NOTTE LIMPIDA UND
STELLATEN..

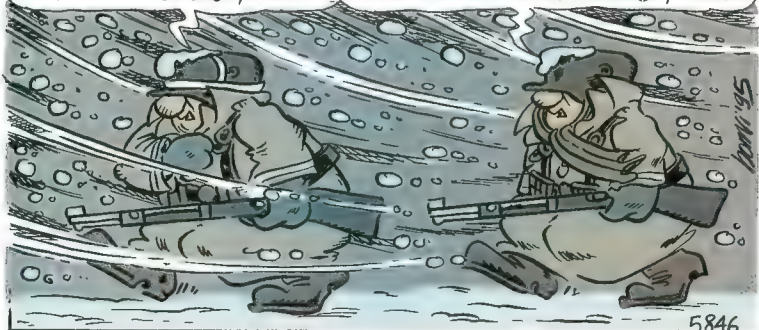


POTREBBE ANDAR PEGGIO !.. PENSA SE
ANESSIMO AVUTO LA SFORTUNEN DI
IMBATTERCI IN UNA TERRIBILE
TORMENTA DI NEVE !



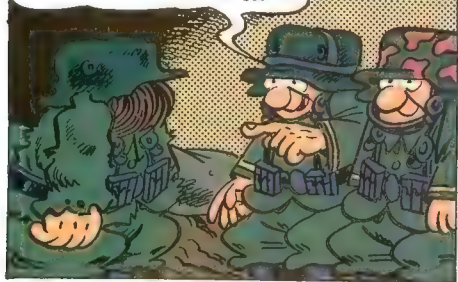
.. TU MI PORTI SFIGHEN, OTTO ..

..NON LASCIARTI SUGGESTIONAREN, FRANZ..

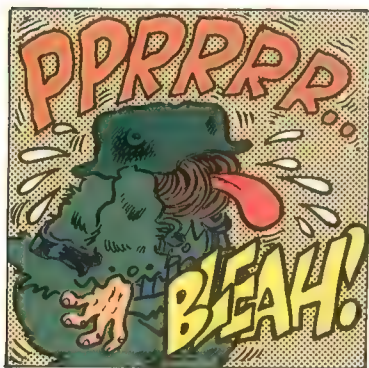




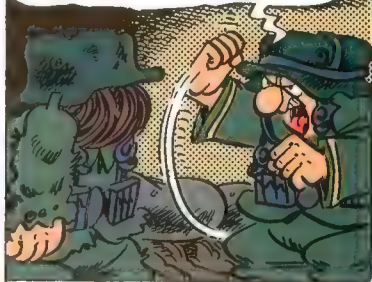
EH, HUMBERT!... MA È VERO CHE SEI
RIMASTO PER PIÙ DI 5 ANNI COMPLETA-
MENTE DA SOLO?..



BEURP!!



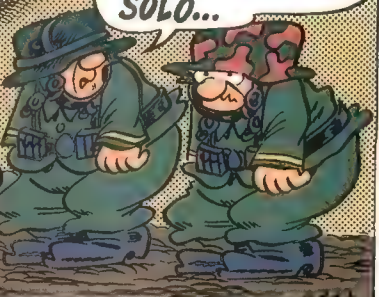
..MALEDETTO TROGLODITEN!..
..TI SEMBRA QUESTO IL MODO
DI **RISPONDERE ???**



AH, GIÀ!... DUI DA VOI BISOGNA..COME
SI DICE ?.. **PAR-LHA-REH...**



..NON C'È DUBBIEN..E'
STATO PROPRIO DA
SOLO...



..ECCO!.. DITTO DAFANTI A NOI, LA MAPPA INDICA L'UNICO SEGNO DI RIFERIMENTO NEL RAGGIO DI 4'000 Km... IL PUNTO SEGNATO COME LA "PALMA SOLITARIEN"!!..



..AFANTI DITTO COSÌ SENZA DEVIA-
REN!!
..SAREBBE MEGLIO
SPOSTARSI UN PO' DI
LATEN...



MAI!! LA ROTTA È ESATTEN FINCHE
È PRECISEN!!



...VISTO CHE PRECISIONEN ??..

..ERA MEGLIO SPOSTARSI
UN PO' DI LATEN...



4524

..GLI OSSERVATORI SEGNA-
LANO SOSPETTI ALL'ORIZZONTE..

..FATE USCIRE IN RICOGNIZIO-
NE UN REPARTO DI
TRUPPEN CAMMELLATEN !..



..E RACCOMANDATE LORO LA PIU'
PERFETTA MIMETIZZAZIONEN
PER PASSARE
INOSSERVATEN !..



IL REPARTO CAMMELLATEN E'
PRONTO ALLA
PARTENZA !..

..SI SONO
CAMUFFATI
BENE ?..



BEH, DIPENDE DAI PUNTI DI VISTA ...



È PIANTALA DI DIRE CHE IO TI PORTO SFIGHEN!..NON È COLPA MIA SE APPENA
SIAMO PARTITI SI È SCATENATA UNA TORMENTA DI NEVE ??.

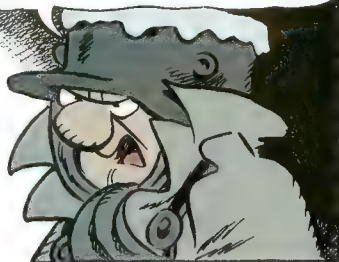
OH, STAI ZITTEN!..



..E SE SEI CADUTO NELL'UNICO
CREPACCIO NEL RAGGIO DI CENTO
KILOMETRI È STATA UNA SEMPLICE
FATALITA', ALTRO CHE SFIGA!.

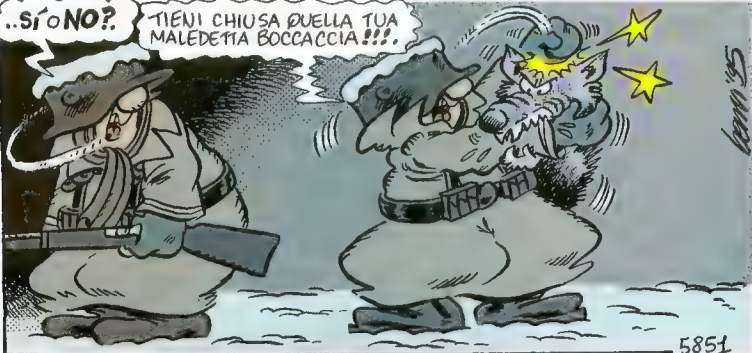
..E SE ADESSO UN BRANCO DI LUPI
SIBERIANI TI ASSALISSE ALL'IM-
PROVVISO, SCOMMETTO CHE SA-
REBBE SEMPRE COLPA MIA, EH?!?

TACI!



..SÌ O NO?

TIENI CHIUSA QUELLA TUA
MALEDETTA BOCCACCIA!!!.



5851

TI DICO KE DA KUELLA CASSA SI
SPRIGIONA KUALCOSA DI MALEFIKEN!..

..TI LASCI SUGGESTIONA-
REN , OTTO !...



..VISTO! ANKE GLI UCCELLINEN
LA SCELGONO PER POSARVICI!



..KUESTO UCCELLINEN E' RIMASTO
STEEKITEN !..

BEH ??..EIN INFARTEN PUO' CA-
PITARE IN KUALSIASI MOMENTO...

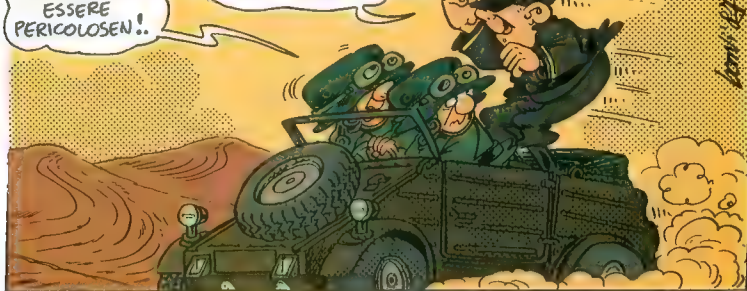


4375



SI METTA A
SEDEREN, SIGNOR
TENENTE! PUO'
ESSERE
PERICOLOSEN!..

SCIOKKEZZEN!.. DA QUI POSSO LOCALIZZAREN GLI
OSTACOLEN E PROCEDERE
PIU' VELOCI!..

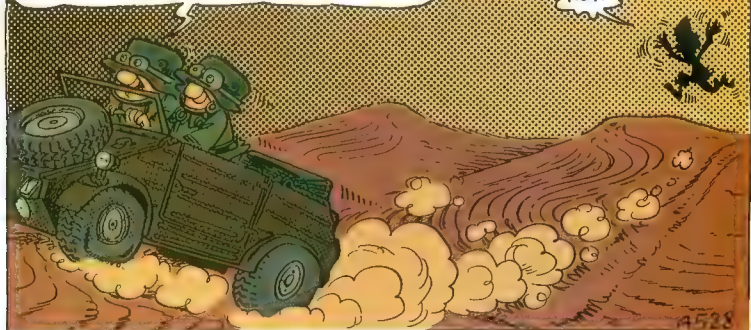


ECCO!.. SCORO
ALCUNE BUKEN
AFANTI A NOI!..

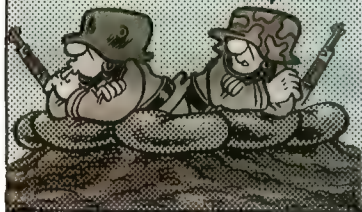


ACH!.. HA RASIONEN!.. SI VA PIU' VELOCI!..

HEI!



..LA SAI KUELLA DEL COMMESSO
VIAGGIATOREN CHE TORNA A CASA
E TROFA LA MOGLIE COL POSTINO?



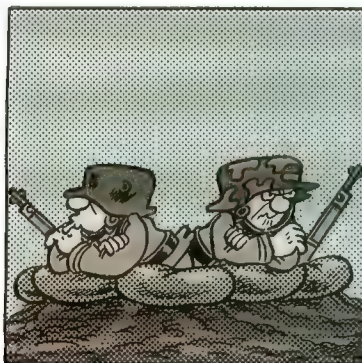
NO



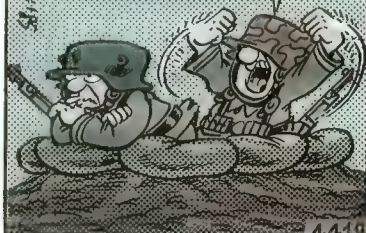
..E KUELL'ALTRA DEL TIZIO CHE
ENTRA AL BAR CON UNO SPAZZO-
LINEN DA DENTI AL GUINZAGLIO?..



NEMMENO



ACCIDENTI A TE, OTTO!. MAI CHE
TU CONOSCA KUALKE BARZELLETTEN
DA RACCONTARMI!..





EH!.. IN KUESTA DANNATA POSTAZIONEN C'E UN SOLO POSTO ALL'OMBRA, E LO STAI OCCUPANDO TU!.. NON E GIUSTO!!!



MI SEMBRA CHE TU ABBA RAGIONEN..
..PROFIAMO A PENSARE AD UN'EDUA
SOLUZIONEN...



CI SONO!.. FACCIAMO TURNI DI 12
ORE PER CIASCUNEN, VA BENE ?..

D'ACCORDEN!



ACH!.. MI HA FREGATEN...



..ECCO, SIGNORI...AMMIRATE!.. IN KUESTA UMIDA TOMBA GIACE L'UNICO,
VERO, SEPOLTO VIVO DEI NOSTRI TEMPI !..



..PERBAKKEN!..MA E' TERRIBILEN!!
..E PER KUANTO TEMPO KUEL
DISGRAZIATEN DOPRA' RESTARE
LA' SOTTEN?..



AHIME'!. ORRIBILE SORTE!.
POTREBBERO PASSARE ANNI E
ANNI!. FORSE RESTERA' SEPOLTO
PER **SEMPRE!!**



..NESSUNO HA CHIESTO IL TUO PAREREN...!



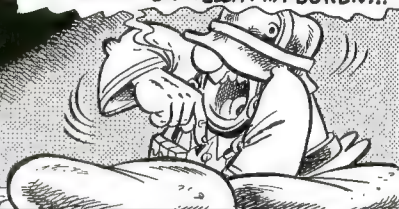
Sturmtruppen

Piccoli, dolci topolinen



I TOPEN GUERRAFONDAIEN

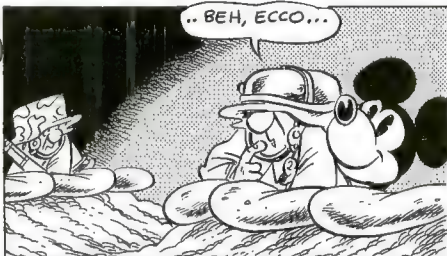
.. UN TOPEN! UN TOPEN!
..C'E' EIN TOPEN NELLA MIA BUKEN!!



..PIANTALA DI BRONTOLAREN,
FRANZ! TUTTE LE BUKEN SONO
INFESTATE DAI TOPEN! SI PUO' SAPE
REN COS'HA IL TUO DI COSI
PARTICOLAREN??



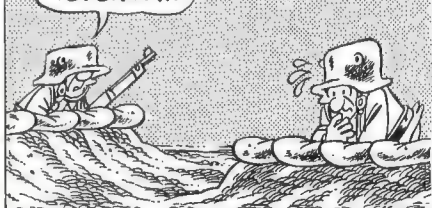
.. BEH, ECCO...



EH!!.. ANKE LA MIA BUKEN E' PIENA DI
TOPEN... MI DANNO UN VAGO SENSO
DI DISAGEN... ANZI, MI FANNO
PAUREN!!!



..E ALLA TUA ETÀ HAI ANCORA PAURA DEI
TOPEN???



..PROPRIO COSI'!. SEMBRA CHE SI STIANO ORGANIZZANDO MILITARMENTE...

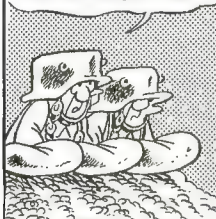


NO!..PI!..
NO!..PI!..



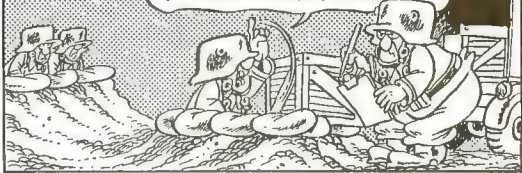


..QUEI TOPEN NE SANNO DAV-
VERO UNA PIÙ DEL DIAFOLEN...



ADESSO HANNO ANCHE IMPARATEN A FALSIFICARE LA SUA
FIRMEN!...

**NON SONO STATO IO A ORDINARE QUESTA
PARTITA DI FORMAGGEN!...**



**EHI, FRITZ!... MA E' VERO
CHE I TOPEN DELLA TUA BUKEN
TI HANNO IMPOSTO UNA DIETEN
A BASE DI FORMAGGEN??**



MAGARI
FOSSE SOLO
QUESTO!...

..ORA, QUEI MALEDETTI, MI HANNO ANCHE IMPOSTEN
UN PROGRAMMEN CULTURALEN DI LETTURE
OBBIGATEN!...



GUARDA CHE DOPO
TI INTERROGHIAMO,
EH!...

...MA, A PARTE IL PROGRAMMA CULTU-
RALEN, COME VA LA TUA COABITAZIONE
CON QUEI TOPEN
MILITARISTI?...



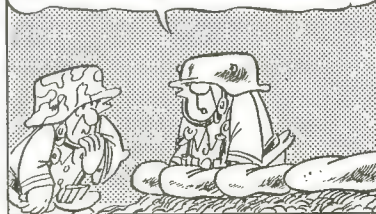
VINCERE!...



E VINCEREMO!...

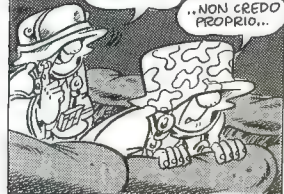


..AL LIMITE DELLA DISPERAZIONEN....



..E' POI RIUSCITEN IL SOLDATEN FRITZ A TROFARE EIN "MODUS VIVENDI" COI TOPEN GUERRAFONDAI DELLA SUA BUKEN?..

..NON CREDO PROPRIO...



..IN QUESTO MOMENTO STA LEGGENDO AI TOPEN UNA SUA DICHIARAZIOMEN DI INDIPENDENZEN...

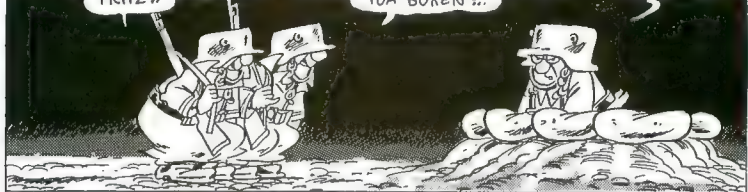
...QUANDO NEL CORSO DEGLI UMANI EVENTI...



..GUARDA CHI SI VEDE!..
..IL FECCIO "TOPAROLEN" FRITZ!..

..ALLORA, SEI RIUSCITEN AD IMPORRE LA TUA VOLONTA' AI TOPEN DELLA TUA BUKEN?..

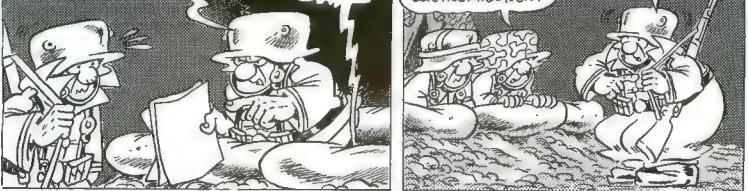
MACCHÈ!!



..DUEI MALEDETTEN MI HANNO GIA' CONSEGNAITEN KUATTRO ULTIMATEN...

..E BADA CHE NON SCHERZIAMO, EH?...

..IL DOFERO FRITZ HA GROSSI GUAI.. I TOPEN CONTINUANO A MANDARGLI DEGLI ULTIMATUM...
..E LUI COSA FA?..
..HA PRESO CONTROMISUREN?

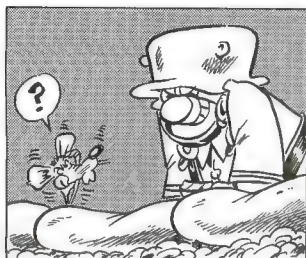
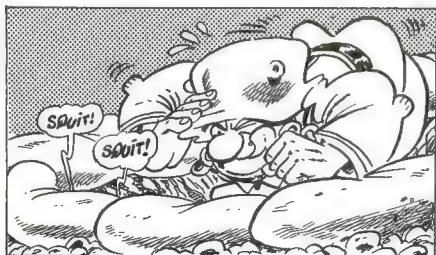


CERTO!.. RESPINGE GLI ULTIMATUM AL MITTENTE...

..COME SAREBBE A DIREN : "SCONOSCIUTEN ALL'INDIRIZZEN"?..











SOMMARIO

Bonvi, la malinconia dell'euforia	5
Segnali di stile.....	7
Dietro le chine.....	8
Il mondo di Bonvi.....	10
 <i>Kosì va il mondo</i>	11
<i>Arrivano le Sturmtruppen</i>	13
<i>Tutto può accadere</i>	37
<i>Strategie</i>	77
<i>Disciplinen!</i>	111
<i>Al kampo</i>	147
<i>Imbecillen</i>	185
<i>Questione di punti di vista</i>	221
<i>Piccoli, dolci topolinen</i>	259

I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA

SERIE ORO

TITOLI GIÀ PUBBLICATI

1. BRIAN M. BENDIS - MARK BAGLEY, *L'Uomo Ragno – Identità segreta*
2. GIANLUIGI BONELLI - AURELIO GALLEPPINI, *Tex – Tex contro Mefisto*
3. DISNEY, *Zio Paperone & Co. – La dinastia dei Paperi*
4. ANGELA E LUCIANA GIUSSANI, *Diabolik – Le ferite del passato*
5. DAN JURGENS, *Superman – La morte di Superman*
6. HUGO PRATT, *Corto Maltese – Suite caribeana*
7. CHARLES M. SCHULZ, *Peanuts – Per un pugno di noccioline*
8. MILO MANARA - HUGO PRATT - ALFREDO CASTELLI, *Manara – Molly, Coniglia Bianca e l'Uomo delle nevi*
9. SILVER, *Lupo Alberto – Ma è vita questa?*
10. DISNEY, *Topolino – La saga della spada di ghiaccio*
11. TIZIANO SCLAVI, *Dylan Dog – Trilogia extraterrestre*
12. LEE FALK - PHIL DAVIS, *Mandrake – La rotta delle meraviglie*
13. MAX BUNKER, *Alan Ford – Tutto per uno, uno per tutti*
14. QUINO, *Mafalda – Viva la contestazione!*
15. GUIDO CREPAX, *Valentina – Io, Valentina*
16. ALFREDO CASTELLI, *Martin Mystère – Il colore del mistero*
17. BONVI - GUIDO DE MARIA, *Nick Carter – Le grandi indagini*
18. LEE FALK - WILSON MCCOY, *L'Uomo Mascherato – Il mito dell'Ombra che cammina*
19. KURT BUSIEK - ALEX ROSS, *Marvels – L'era degli eroi*
20. JACOVITTI, *Diario Vitt*
21. GUIDO NOLITTA - GALLIENO FERRI, *Zagor – Odissea americana*
22. SERGIO STAINO, *Bobo – Bobo Novecento*
23. FRANK MILLER, *Batman – Il ritorno del Cavaliere Oscuro*
24. ESSEGESSE, *Il Comandante Mark – Il risveglio della mummia*
25. JEAN-MICHEL CHARLIER - JEAN GIRAUD, *Blueberry – Il tesoro dei confederati*
26. ALAN MOORE - DAVE GIBBONS, *Watchmen – Sotto la maschera*
27. JEAN GRATON, *Michel Vaillant – Il campione del mondo*
28. ESSEGESSE, *Capitan Miki – Capitan Miki contro Magic Face*
29. ALTAN, *Cronache dal Belpaese*
30. MARK WAID - ALEX ROSS, *Kingdom Come – Venga il tuo regno*
31. CLAREMONT - MILLER - JENKINS - KUBERT, *Wolverine – Le origini*

- 32. MAX BUNKER, *Kriminal – Il Triangolo Isoscele*
- 33. MICHELE MEDDA - ANTONIO SERRA - BEPI VIGNA, *Nathan Never – I fantasmi del futuro*



Franco Bonvicini detto Bonvi è nato nel 1941. Poliedrico disegnatore, umorista e attore, dopo aver lavorato ad alcuni "Caroselli" pubblicitari, nel 1968 crea i soldatini tedeschi di *Sturmtruppen*, striscia antimilitarista e multimediale che gli confe-

risce un'immediata popolarità anche all'estero. Con l'amico Francesco Guccini realizza il ciclo di fantascienza *Storie dello spazio profondo* e, dopo aver creato per i lettori più giovani *Capitan Posapiano* e *Cattivik*, con Guido De Maria architetta le indagini comiche del poliziotto americano Nick Carter per lo show televisivo *Gulp! Fumetti in TV*. Più pessimiste e sarcastiche sono le futuribili *Cronache del dopobomba*, e più avventurosi i volumi *L'uomo di Tsushima*, *La città* e *Maledetta galassia* (negli ultimi due, illustrati da Giorgio Cavazzano, scrive solo la sceneggiatura). Scompare improvvisamente nel 1995, in seguito a un incidente stradale, ma la sua sterminata opera, modernissima nei contenuti e nella grafica, sta godendo di rinnovata popolarità anche tra le nuove generazioni.



*Ehi, non facciamo
scharzan!*

*Soldato, dica
al mondo
che c'è stato
un erroran!*

In Collaborazione con **Panini Comics**

Da vendersi esclusivamente in abbinamento a Repubblica
supplemento al numero odierno
€ 6,90 - il prezzo del quotidiano
(Repubblica + 1 Euro € 7,90 - con D o il Venerdì € 8,10)



9 770390 107023

50513



34

STAMPED

STAMPED